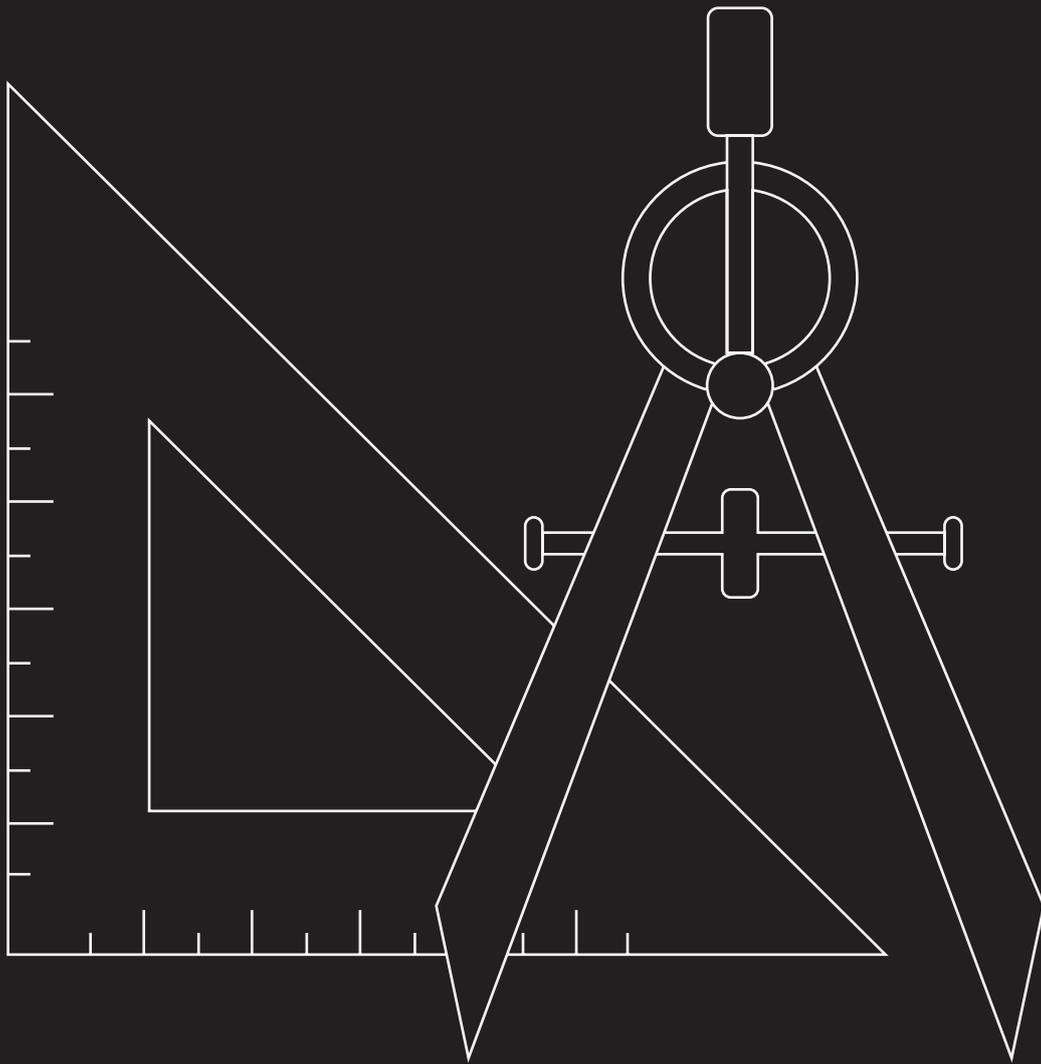


for proper attachment

# planungshilfe

*planning aid*



VALLONE

# einleitung initiation

---

Das VALLONE® -Portfolio umfasst zahlreiche Produkte aus hochwertigen Materialien. Diese Planungshilfe enthält wichtige Informationen und Hinweise zu den einzelnen Produkten sowie Tipps für eine unkomplizierte Planung und eine einfache und präzise Montage.

Eine gute Planung ist für die gelungene Umsetzung moderner Badkonzepte elementar. Durchdachte und sorgfältige Planung sorgt dafür, dass Ihre Produkte perfekt zur Geltung kommen und einen einzigartigen Eindruck hinterlassen.

Dieses Dokument enthält unter anderem die verschiedenen Einbauhöhen, Achsmaße, Anschlusspläne und Einbautiefen sowie die gängigsten Produktkonfigurationen und Anordnungen. Maße und Anordnung können je nach Produktkonfiguration und Präferenz des Endanwenders – insbesondere bei Maßanfertigungen – variieren. Die hier enthaltenen Informationen und Hinweise sind lediglich unverbindliche Vorschläge und ersetzen nicht die detaillierte Vorplanung Ihres Bades und die Berücksichtigung der jeweiligen Montageanleitung.

- Dieses Dokument ersetzt nicht die Montageanleitung. Zur korrekten Installation ist das Befolgen der Inhalte aus der Montageanleitung zwingend notwendig.
- Stimmen Sie sich als Planer, Architekt oder Installateur eng mit dem Endanwender hinsichtlich der individuellen Präferenzen und Vorstellungen ab.
- Berücksichtigen Sie insbesondere bei Maßanfertigungen die Maße und Konfigurationen des tatsächlichen, individuellen Produkts.
- VALLONE übernimmt für die fachgerechte Installation vor Ort keine Garantie oder Gewährleistung. Die Verantwortung zur Detailplanung und zur korrekten Montage trägt das ausführende Gewerk.

Diese Planungshilfe dient als Zusatzdokument und wird idealerweise zusammen mit der Montageanleitung des jeweiligen Produkts gelesen und aufbewahrt.

Bei weiterführenden Fragen stehen wir gerne persönlich, telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung.

The VALLONE® portfolio includes numerous products made from high-quality materials. This planning aid contains important information and notes on the individual products as well as tips for uncomplicated planning and simple and precise assembly. Good planning is essential for the successful implementation of modern bathroom concepts. Thoughtful and careful planning ensures that your products come into their own and leave a unique impression.

This document contains, among other things, the various installation heights, axial dimensions, connection plans and installation depths as well as the most common product configurations and arrangements. Dimensions and arrangement may vary depending on the product configuration and the preferences of the end user - especially in the case of custom-made products. The information and notes contained here are only non-binding suggestions and do not replace the detailed pre-planning of your bathroom and the consideration of the respective installation instructions.

- This document does not replace the assembly instructions. For correct installation, it is essential to follow the contents of the assembly instructions.
- As a planner, architect or installer, coordinate closely with the end user with regard to their individual preferences and ideas.
- In the case of custom-made products in particular, take into account the dimensions and configurations of the actual, individual product.
- VALLONE assumes no guarantee or warranty for the professional installation on site. The executing trade is responsible for detailed planning and correct assembly.

This planning aid serves as an additional document and is ideally read and stored together with the assembly instructions for the respective product.

If you have any further questions, please do not hesitate to contact us in person, by phone or email.

# inhalt

## content



---

<b>ARMATUREN TAPS</b>	<b>06</b>
COMO Einhebelmischer COMO single lever mixer	07
COMO Standarmaturen COMO free-standing spouts	14
COMO Anordnung für Badewanne COMO arrangement for bathtub	17
COMO Anordnung für Dusche COMO arrangement for shower	23
NOYA Einhebelmischer NOYA single lever mixer	31
NOYA Standarmaturen NOYA free-standing faucets	38
NOYA Anordnung für Badewanne NOYA arrangement for bathtub	41
NOYA Anordnung für die Dusche NOYA arrangement for shower	47
<b>BADEWANNEN BATHTUBS</b>	<b>53</b>
<b>MASSWASCHTISCHE CUSTOM WASHBASINS</b>	<b>56</b>
LITHO Maßwaschtische LITHO custom washbasin	57
MURALE Maßwaschtische MURALE custom washbasin	59
QORO Maßwaschtische QORO custom washbasin	62
NANO Maßwaschtische NANO custom washbasin	64
APUA Monolith APUA Monolith	66
<b>BOARDS BOARDS</b>	<b>68</b>
LITHO Boards LITHO boards	69
MURALE Boards MURALE boards	69
NANO Boards NANO boards	70
APUA Boards APUA Boards	70
<b>WASCHBECKEN BASIN</b>	<b>75</b>
CALDERA CALDERA	76
HUDSON WALL HUDSON WALL	77
INVITATO SX und DX INVITATO SX and DX	77

# inhalt

## content



---

<b>MÖBEL FURNITURE</b>	<b>79</b>
<b>LAX LAX</b>	<b>79</b>
Aufbau LAX Construction of LAX	79
Aufbau TYP A Construction TYPE A	80
Aufbau TYP B Construction TYPE B	82
<b>LAX mit integriertem Waschtisch LAX with integrated washbasin</b>	<b>84</b>
LAX mit integriertem Waschtisch QORO with integrated washbasin QORO	85
LAX mit integriertem Waschtisch LITHO with integrated washbasin LITHO	86
LAX mit integriertem Waschtisch MURALE with integrated washbasin MURALE	87
LAX mit integriertem Waschtisch NANO with integrated washbasin NANO	88
<b>LAX mit Waschtisch integrated Bold LAX with integrated Bold washbasin</b>	<b>89</b>
<b>LAX mit Waschbecken CALDERA LAX with washbasin CALDERA</b>	<b>90</b>
<b>LAX mit Abdeckplatte und Aufsatzwaschbecken LAX with cover plate and countertop washbasin</b>	<b>91</b>
<b>LAX als Floating Duo LAX as a floating duo</b>	<b>92</b>
<b>LAX mit Waschbecken HUDSON WALL LAX with washbasin HUDSON WALL</b>	<b>93</b>
<b>TREMEZZO TREMEZZO</b>	<b>95</b>
Aufbau TREMEZZO Construction of TREMEZZO	95
AUFBAU TYP A1 Construction TYPE A1	95
AUFBAU TYP A2 Construction Type A2	96
MONTAGE TYP A1 UND A2 Installation TYPE A1 and A2	97
AUFBAU TYP B Construction TYPE B	98
MONTAGE TYP B Installation TYPE B	99
<b>TREMEZZO mit integriertem Waschtisch TREMEZZO with integrated washbasin</b>	<b>102</b>
mit integriertem Waschtisch QORO with integrated washbasin QORO	102
mit integriertem Waschtisch LITHO with integrated washbasin LITHO	103
mit integriertem Waschtisch MURALE with integrated washbasin MURALE	104
mit integriertem Waschtisch NANO with integrated washbasin NANO	105
<b>TREMEZZO mit Waschtisch integrated Bold TREMEZZO with integrated Bold washbasin</b>	<b>106</b>
<b>TREMEZZO mit Abdeckplatte und Aufsatzwaschbecken TREMEZZO with cover plate and countertop washbasin</b>	<b>107</b>
<b>TREMEZZO mit Waschbecken CALDERA TREMEZZO with washbasin CALDERA</b>	<b>108</b>

# inhalt

## content



---

<b>ONEUP ONEUP</b>	<b>106</b>
<b>ohne Ablagefach without storage compartment</b>	<b>111</b>
mit integriertem Waschtisch QORO with integrated washbasin QORO	111
mit integriertem Waschtisch MURALE with integrated washbasin MURALE	112
mit Abdeckplatte und Aufsatzwaschbecken with cover plate and countertop washbasin	113
<b>H. 32 ohne Ablagefach without storage compartment</b>	<b>114</b>
mit integriertem Waschtisch QORO with integrated washbasin QORO	114
mit integriertem Waschtisch MURALE with integrated washbasin MURALE	115
mit Abdeckplatte und Aufsatzwaschbecken with cover plate and countertop washbasin	116
<b>mit Ablagefach with storage compartment</b>	<b>118</b>
mit integriertem Waschtisch QORO with integrated washbasin QORO	118
mit integriertem Waschtisch MURALE with integrated washbasin MURALE	119
mit Abdeckplatte und Aufsatzwaschbecken with cover plate and countertop washbasin	120
<b>WC, BIDET UND URINAL WC, BIDET AND URINAL</b>	<b>122</b>
QUAD QUAD	123
VAO VAO	124

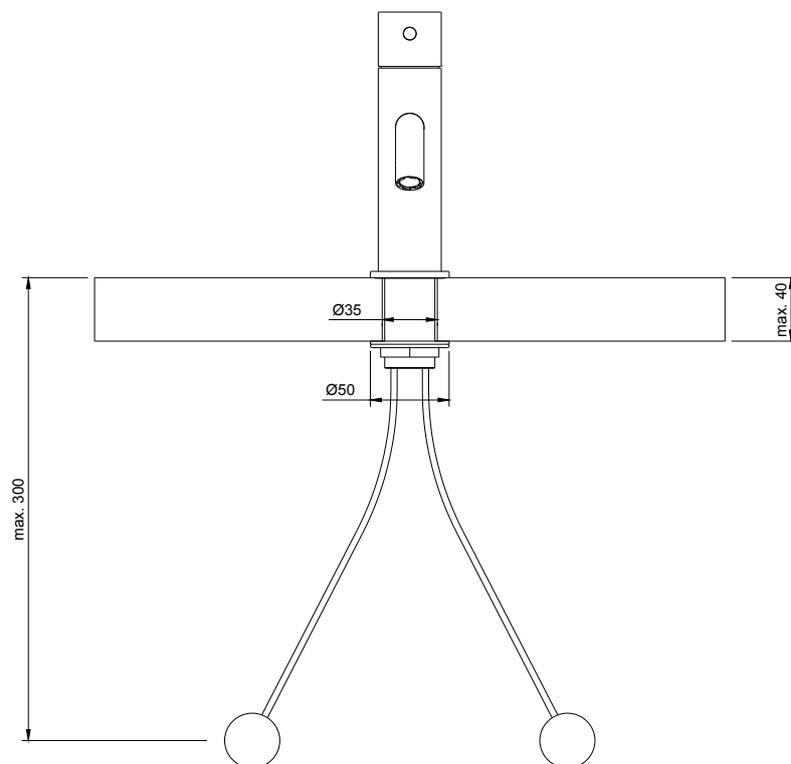
# armaturen taps



---

<b>COMO COMO</b>	<b>06</b>
<b>COMO Einhebelmischer</b> COMO single lever mixer	<b>07</b>
COMO 01 COMO 01	07
COMO 02 COMO 02	08
COMO 31 COMO 31	09
COMO 31 mit COMO 29/29H COMO 31 with COMO 29/29H	10
COMO DUO und UP-EINHEIT WT 1 S/WT 1 und Aufsatzbecken COMO DUO and WALL-UNIT WT 1 S/WT 1 and countertop basin	11
COMO DUO und UP-EINHEIT WT 1 S/WT 1 und integriertem. Becken COMO DUO and WALL-UNIT WT 1 S/WT 1 and integrated basin	12
<b>COMO Standarmaturen</b> COMO free-standing faucets	<b>14</b>
COMO 04 mit UP-EINHEIT C1 COMO 04 with WALL-UNIT C1	14
COMO 05 mit UP-EINHEIT UV 1 COMO 05 with WALL-UNIT UV 1	15
COMO 06 mit UP-EINHEIT UV 1 COMO 06 with WALL-UNIT UV 1	16
COMO 07 mit UP-EINHEIT UV 1 COMO 07 with WALL-UNIT UV 1	16
COMO 30 mit UP-EINHEIT UV 1 COMO 30 with WALL-UNIT UV 1	16
<b>COMO Anordnung für Badewanne</b> COMO arrangement for bathtub	<b>17</b>
COMO 10 COMO 10	17
COMO 11 COMO 11	17
Mischer mit Umsteller, Handbrause und Auslauf Mixer with diverter, handshower and Bathtubspout	18
Mischer mit Umsteller, Handbrause und freistehender Auslauf Mixer with diverter, handshower and freestanding bathtub spout	20
<b>COMO Anordnung für die Dusche</b> COMO arrangement for shower	<b>23</b>
Dusche mit Mischer und Umsteller Shower with mixer and diverter	23
Dusche mit zwei Mischern Shower with two mixers	25
Anordnung Duschstange COMO 35 Arrangement shower COMO 35 rod	27

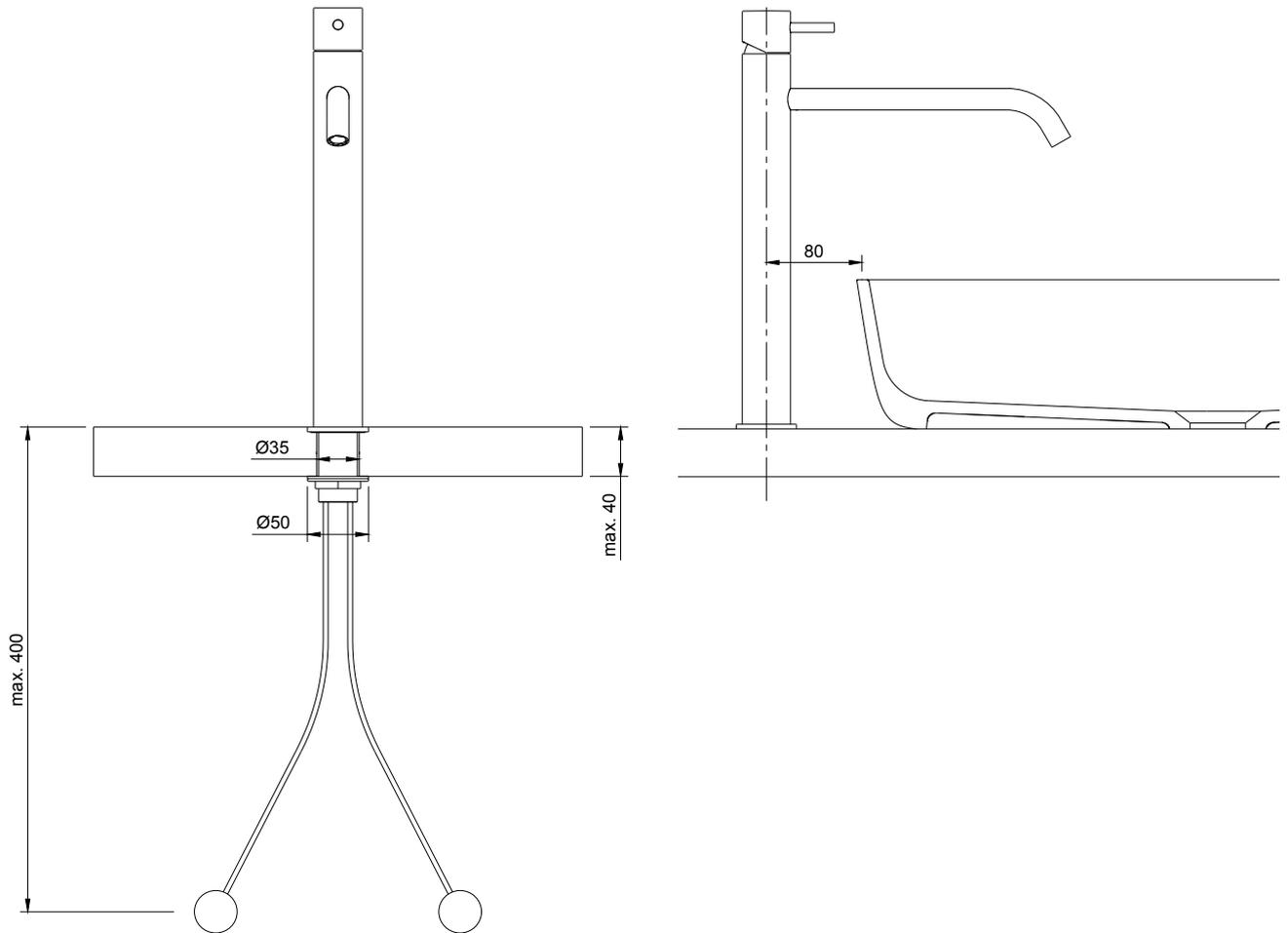
**EINHEBELMISCHER COMO 01**  
**SINGLE LEVER MIXER COMO 01**



- Die Hahnlochbohrung darf nur einen Durchmesser von maximal 35 mm haben
- Die Stärke der Waschtischplatte darf nur maximal 40 mm betragen
- Der Abstand zwischen Oberkante des Waschtisches und den Eckventilen darf nur maximal 300 mm betragen
- Achten Sie bei der Verwendung der Armatur mit einem Waschbecken oder Waschtisch darauf, dass auf der Unterseite genug Platz für die Kontermutter und Unterscheiben zur Verfügung steht : Ø50 mm

- The tap hole may only have a maximum diameter of 35 mm
- The thickness of the vanity top may only be a maximum of 40 mm
- The distance between the upper edge of the washbasin and the corner valves may only be a maximum of 300 mm
- When using the mixer with a washbasin or vanity unit, make sure that there is enough space on the underside for the lock nut and washers: Ø50 mm

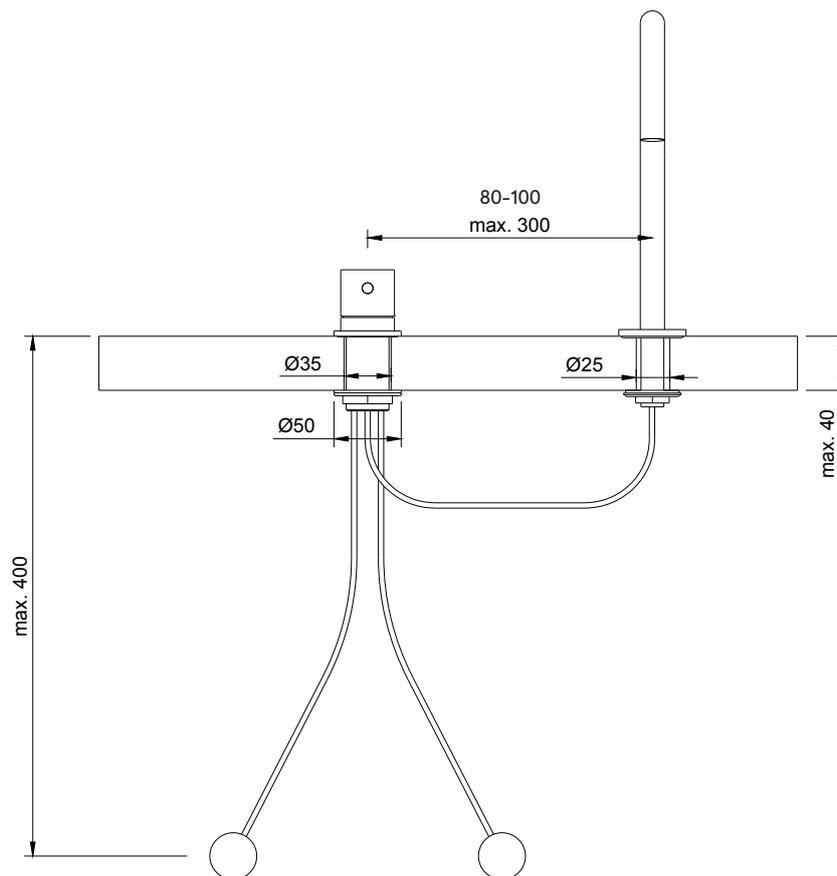
EINHEBELMISCHER COMO 02  
SINGLE LEVER MIXER COMO 02



- Die Hahnlochbohrung darf nur einen Durchmesser von maximal 35 mm haben.
- Die Stärke der Waschtischplatte darf nur maximal 40 mm betragen.
- Der Abstand zwischen der Oberkante des Waschtisches und den Eckventilen darf nur maximal 400 mm betragen.
- Achten sie bei der Verwendung der Armatur mit einem Waschbecken oder Waschtisch darauf, dass auf der Unterseite genug Platz für die Kontermutter und Unterlegscheiben zur Verfügung steht: Ø50mm.
- Wir empfehlen in der Kombination mit einem Aufsatzwaschbecken einen Abstand von 80mm von Beckenrand bis Mitte Armatur.

- The tap hole may only have a maximum diameter of 35 mm.
- The thickness of the vanity top may only be a maximum of 40 mm.
- The distance between the upper edge of the washbasin and the corner valves may only be a maximum of 400 mm.
- When using the mixer with a wash basin or vanity unit, make sure that there is enough space on the underside for the lock nut and washers: Ø50mm.
- In combination with a countertop washbasin, we recommend a distance of 80mm from the edge of the basin to the middle of the tap.

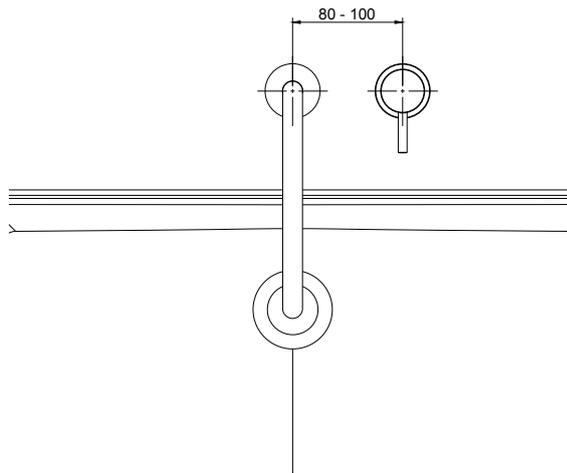
EINHEBELMISCHER COMO 31  
SINGLE LEVER MIXER COMO 31



- Die Hahnlochbohrung für COMO 31 darf nur einen Durchmesser von maximal 35 mm haben
- Die Hahnlochbohrung für COMO 29 oder 29H darf nur einen Durchmesser von maximal 25 mm haben
- Die Stärke der Waschtischplatte darf nur maximal 40 mm betragen
- Der Abstand zwischen der Oberkante des Waschtisches und den Eckventilen darf nur maximal 400 mm betragen
- Achten sie bei der Verwendung der Armatur mit einem Waschbecken oder Waschtisch darauf, dass auf der Unterseite genug Platz für die Kontermutter und Unterlegscheiben zur Verfügung steht: Ø50mm
- Der Abstand zwischen dem Mittelpunkt der Bohrungen für Mischer und Auslauf darf maximal 300mm betragen.
- Wir empfehlen in der Kombination COMO 31 mit einem Auslauf COMO 29 oder 29H einen Abstand von 80 bis 100mm.

- The tap hole for COMO 31 may only have a maximum diameter of 35 mm
- The tap hole for COMO 29 or 29H may only have a maximum diameter of 25 mm
- The thickness of the vanity top may only have a maximum of 40 mm
- The distance between the upper edge of the washbasin and the corner valves may only have a maximum of 400 mm
- When using the mixer with a wash basin or vanity unit, make sure that there is enough space on the underside for the lock nut and washers: Ø50 mm
- The distance between the center of the holes for the mixer and the spout must not exceed 30 mm.
- We recommend a distance of 80 to 100 mm when combining COMO 31 with a COMO 29 or 29H spout.

**COMO EINHEBELMISCHER: COMO 31 MIT COMO 29 UND COMO 29H**  
**COMO SINGLE LEVER MIXER: COMO 31 WITH COMO 29 AND 29H**

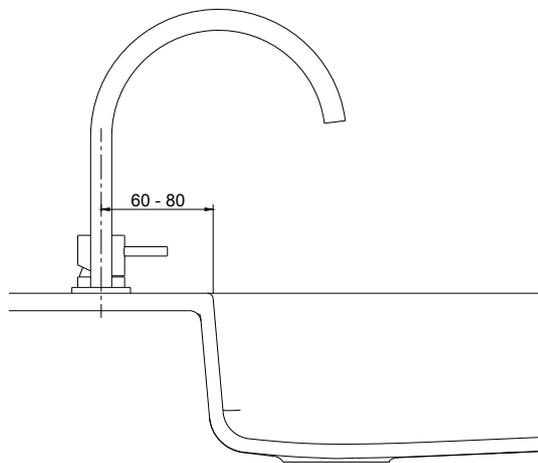


**COMO 31 mit COMO 29/COMO 29H:**

- Wir empfehlen einen Abstand zwischen dem Mittelpunkt der Bohrung für COMO 31 und COMO 29/COMO 29H von 80 bis 100mm
- COMO 31 kann links oder rechts von COMO 29 oder COMO 29H angeordnet werden

**COMO 31 with COMO 29 / COMO 29H:**

- We recommend a distance between the center of the hole for COMO 31 and COMO 29 / COMO 29H of 80 to 100mm
- COMO 31 can be arranged to the left or right of COMO 29 or COMO 29H

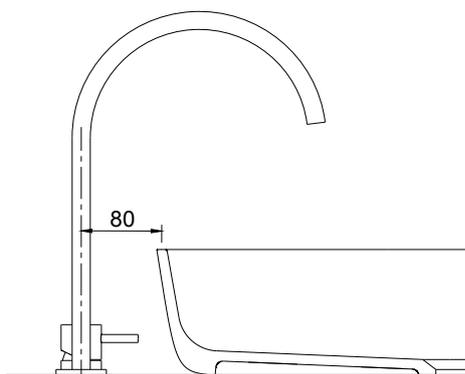


**COMO 31 mit COMO 29 mit integriertem Becken:**

- Bei der Kombination COMO 29 mit einem integrierten Waschbecken empfehlen wir einen Abstand von 60 bis 80mm von der Hinterkante des Waschbeckens bis zur Mitte der Bohrung von COMO 29.

**COMO 31 with COMO 29 with integrated basin:**

- When combining COMO 29 with an integrated wash basin, we recommend a distance of 60 to 80 mm from the rear edge of the wash basin to the center of the COMO 29 tap-hole.



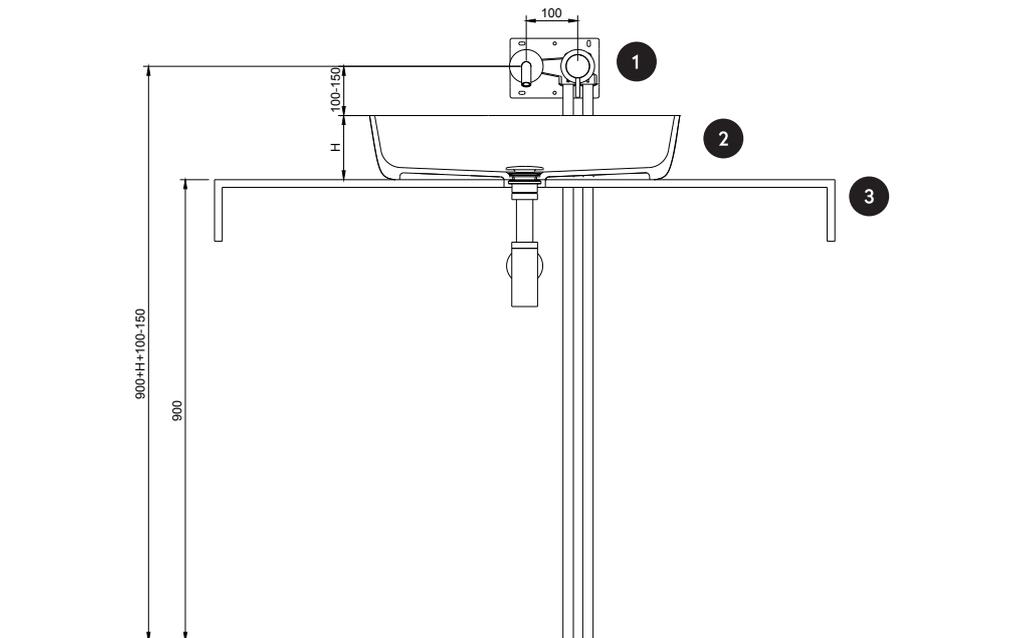
**COMO 31 mit COMO 29H mit Aufsatzbecken:**

- Bei der Kombination COMO 29H mit einem Aufsatzwaschbecken empfehlen wir einen Abstand von 80 mm von der Mitte des Beckenrandes bis zur Mitte der Bohrung von COMO 29H.

**COMO 31 with COMO 29H with countertop basin:**

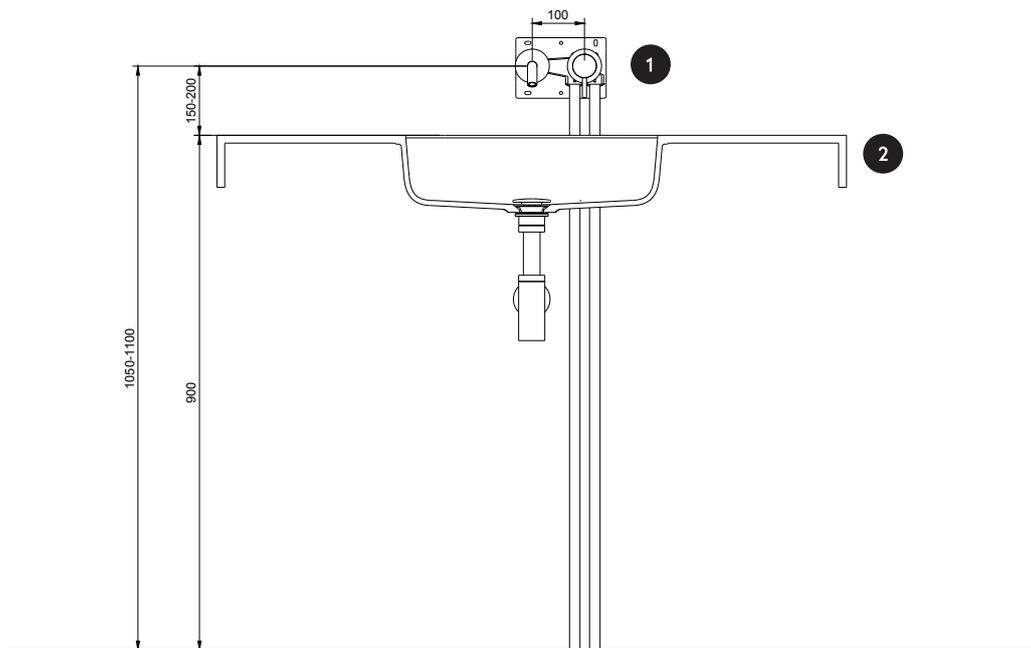
- When combining the COMO 29H with a countertop washbasin, we recommend a distance of 80 mm from the center of the edge of the sink to the center of the tap-hole of COMO 29H.

COMO DUO MIT UP-EINHEIT WT 1 S/WT 1 UND AUFSATZBECKEN  
 COMO DUO WITH WALL-UNIT WT 1 S/WT 1 AND COUNTERTOP BASIN



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	COMO DUO mit UP-EINHEIT WT 1 S oder WT 1  COMO DUO with WALL-UNIT WT 1 S or WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Mischer von UP-EINHEIT WT 1 S oder WT 1 kann nur rechts vom Auslauf platziert werden, das Achsmaß ist Fix <u>100mm</u>.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>100 bis 150mm</u></li> <li>• The WALL-UNIT WT 1 S or WT 1 mixer can only be placed to the right of the spout, the axial distance is fixed <u>100mm</u>. We recommend a distance from the upper edge of the basin to the center of the spout of <u>100 to 150 mm</u></li> </ul>
02	VALLONE Aufsatzwaschbecken VALLONE countertop washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H beschreibt die Höhe des jeweiligen Beckens</li> <li>• H describes the height of the respective basin</li> </ul>
03	VALLONE Board VALLONE Board	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beachten Sie das Kapitel Boards für weitere Informationen.</li> <li>• See the Boards chapter for more information.</li> </ul>

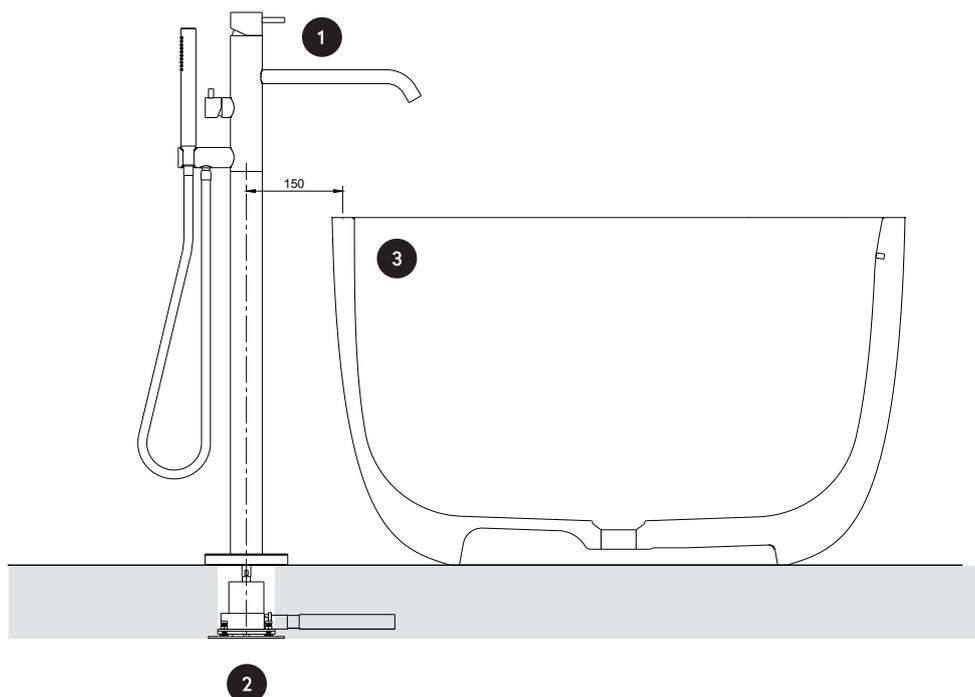
COMO DUO MIT UP-EINHEIT WT 1 S/WT 1 UND INTEGRIERTEM BECKEN  
 COMO DUO WITH WALL-UNIT WT 1 S/WT 1 AND INTEGRATED BASIN



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	COMO DUO mit UP-EINHEIT WT 1 S oder WT 1  COMO DUO with WALL-UNIT WT 1 S or WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Mischer von UP-EINHEIT WT 1 S oder WT 1 kann nur rechts vom Auslauf platziert werden, das Achsmaß ist Fix <u>100mm</u>.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>150 bis 200mm</u></li> <li>• The WALL-UNIT WT 1 S or WT 1 mixer can only be placed to the right of the spout, the axial distance is fixed <u>100mm</u>.</li> <li>• We recommend a distance from the upper edge of the basin to the center of the spout of <u>150 to 200mm</u></li> </ul>
02	VALLONE Waschbecken oder Waschtisch VALLONE countertop washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beachten Sie das Kapitel Waschtische und Waschbecken für weitere Informationen.</li> <li>• See the furniture and basin chapter for more information.</li> </ul>

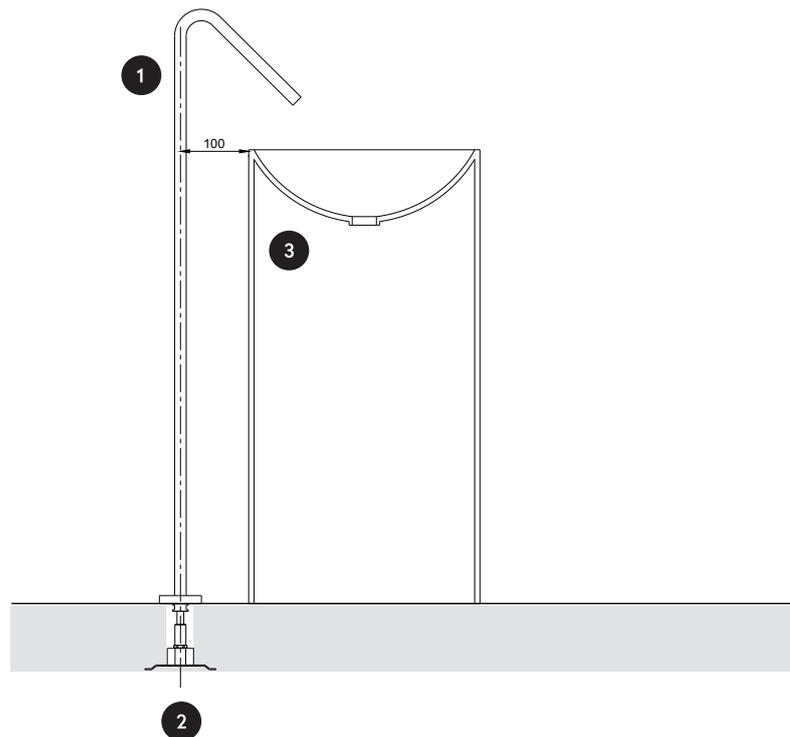


COMO STANDARMATUREN: COMO 04 MIT UP-EINHEIT C1  
 COMO FREESTANDING TAPS: COMO 04 WITH WALL-UNIT C1



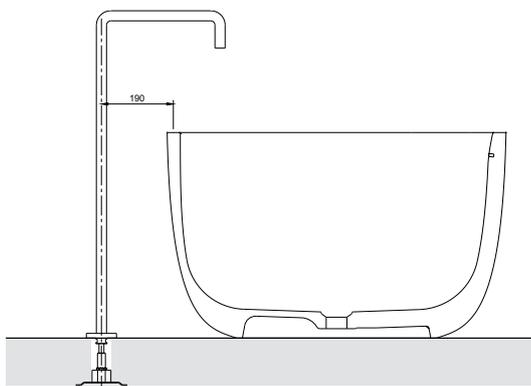
NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	COMO 04 COMO 04	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Mittelachse der Armatur und der Mitte des Wannenrands von <u>150mm</u>.</li> <li>• We recommend a distance between the central axis of then tap and the center of the bathtub rim of <u>150mm</u>.</li> </ul>
02	UP-EINHEIT C1 WALL-UNIT C1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Mittelachse der Armatur COMO 04 ist identisch mit der Mittelachse der UP-EINHEIT C1</li> <li>• Beachten Sie die Einbautiefen der UP-EINHEIT C1</li> <li>• The central axis of the COMO 04 tap is identical to the central axis of the WALL-UNIT C1</li> <li>• Note the installation depths of the WALL-UNIT C1</li> </ul>
03	Badewanne Bathtub	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beachten Sie das jeweilige Datenblatt der Badewanne für weitere Informationen.</li> <li>• Please refer to the respective data sheet for the bathtub for further information.</li> </ul>

COMO STANDARMATUREN: COMO 05 MIT UP-EINHEIT UV 1  
 COMO FREESTANDING TAPS: COMO 05 WITH WALL-UNIT UV 1



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	COMO 05 COMO 05	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Mittelachse der Armatur und der Mitte des Wannenrands von <u>100mm</u>.</li> <li>We recommend a distance between the central axis of then tap and the center of the bathtub rim of <u>100mm</u>.</li> </ul>
02	UP-EINHEIT UV 1 WALL-UNIT UV 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Mittelachse der Armatur COMO 05 ist identisch mit der Mittelachse der UP-EINHEIT UV 1</li> <li>Beachten Sie die Einbautiefen der UP-EINHEIT UV 1</li> <li>The central axis of the COMO 05 tap is identical to the central axis of the WALL-UNIT UV 1</li> <li>Note the installation depths of the WALL-UNIT UV 1</li> </ul>
03	Standwaschbecken Freestanding Sink	<ul style="list-style-type: none"> <li>Beachten Sie das jeweilige Datenblatt der Standwaschbecken für weitere Informationen.</li> <li>Please refer to the respective data sheet for the freestanding sinks for further information.</li> </ul>

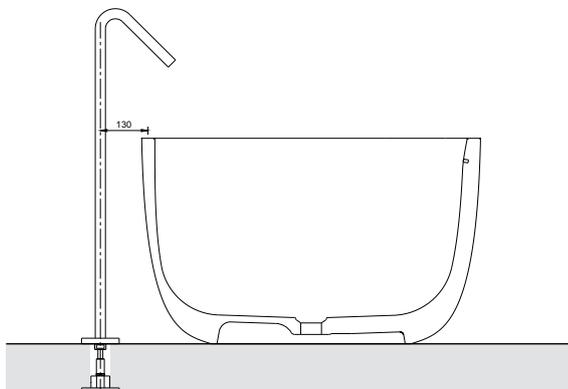
**COMO STANDARMATUREN: COMO 06 MIT UP-EINHEIT UV 1**  
**COMO FREESTANDING TAPS: COMO 06 WITH WALL-UNIT UV 1**



Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Mittelachse der Armatur und der Mitte des Wannenrands von 190mm.

We recommend a distance between the central axis of then tap and the center of the bathtub rim of 190mm.

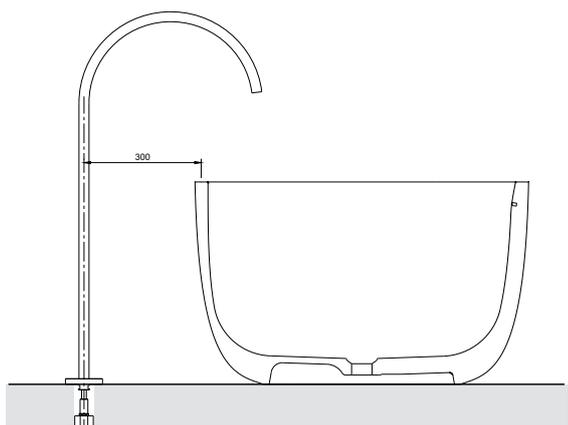
**COMO STANDARMATUREN: COMO 07 MIT UP-EINHEIT UV 1**  
**COMO FREESTANDING TAPS: COMO 07 WITH WALL-UNIT UV 1**



Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Mittelachse der Armatur und der Mitte des Wannenrands von 130mm.

We recommend a distance between the central axis of then tap and the center of the bathtub rim of 130mm.

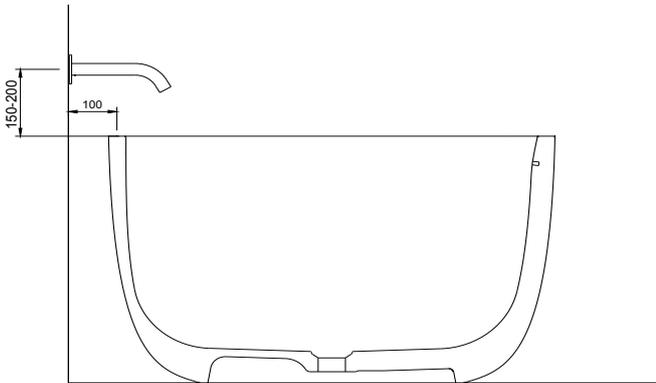
**COMO STANDARMATUREN: COMO 30 MIT UP-EINHEIT UV 1**  
**COMO FREESTANDING TAPS: COMO 30 WITH WALL-UNIT UV 1**



Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Mittelachse der Armatur und der Mitte des Wannenrands von 300mm.

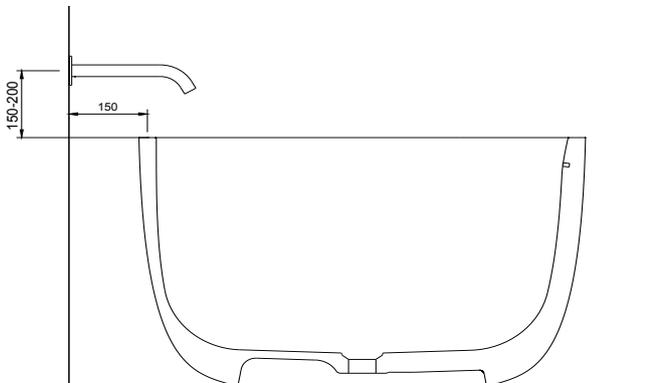
We recommend a distance between the central axis of then tap and the center of the bathtub rim of 300mm.

**COMO ARMATUREN BADEWANNE: COMO 10**  
**COMO TAPS BATHTUB: COMO 10**



- Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Wand und der Mitte des Wannenrands von 100mm.
- Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Achse der Armatur und der Oberkante des Wannenrands von 150 bis 200mm.
- We recommend a distance between the wall and the center of the bathtub rim of 100mm.
- We recommend a distance between the axis of the tap and the upper edge of the bathtub rim of 150 to 200mm.

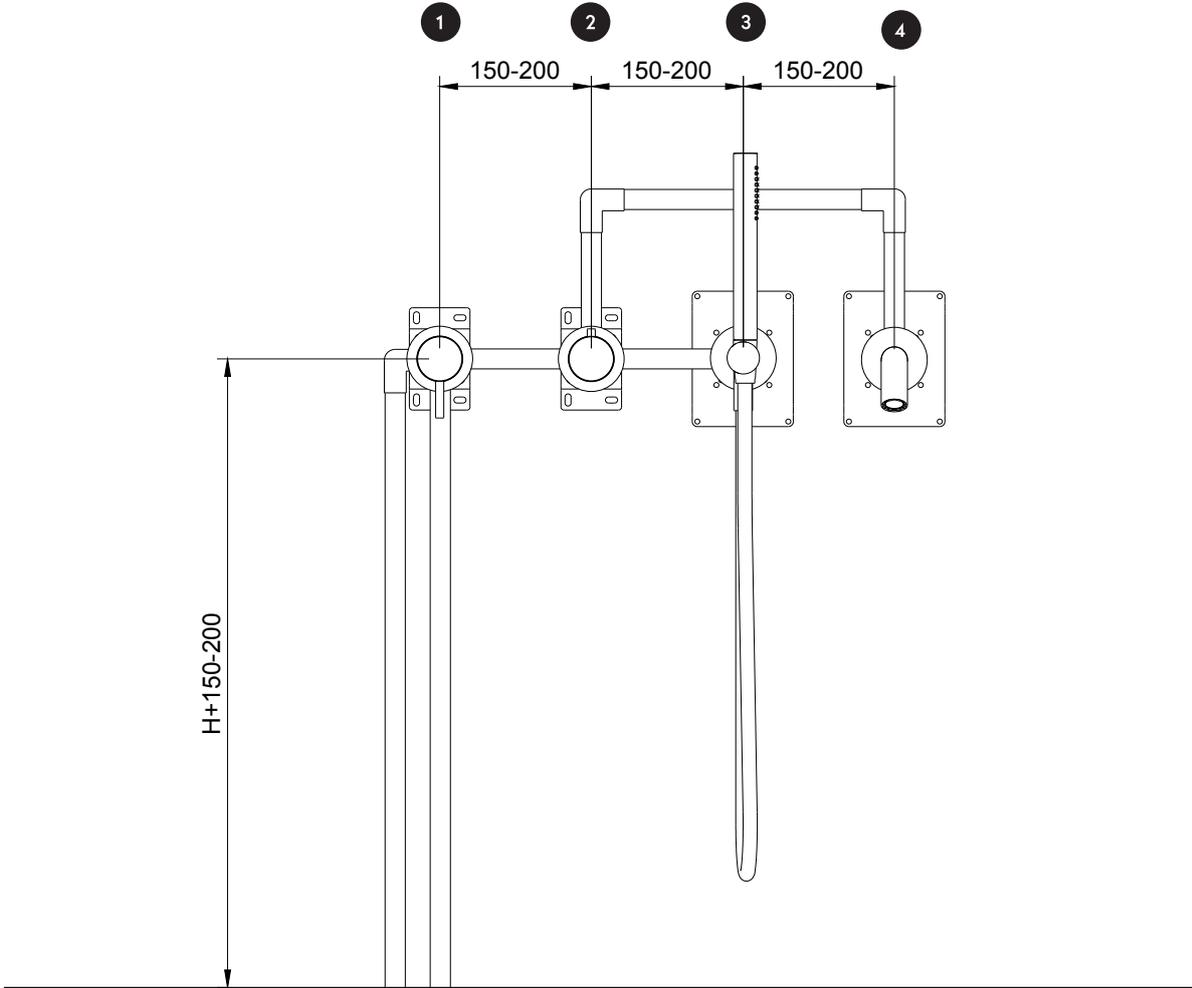
**COMO ARMATUREN BADEWANNE: COMO 11**  
**COMO TAPS BATHTUB: COMO 11**



- Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Wand und der Mitte des Wannenrands von 150mm.
- Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Achse der Armatur und der Oberkante des Wannenrands von 150 bis 200mm.
- We recommend a distance between the wall and the center of the bathtub rim of 150mm.
- We recommend a distance between the axis of the tap and the upper edge of the bathtub rim of 150 to 200mm.

COMO ARMATUREN BADEWANNE  
COMO TAPS BATHTUB

---



## COMO ARMATUREN BADEWANNE COMO TAPS BATHTUB

NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	<p>Mischer</p> <p>COMO 13 mit UP-EINHEIT DB 1 oder COMO 15 mit UP-EINHEIT DB 2</p> <p>Mixer</p> <p>COMO 13 with WALL-UNIT DB 1 or COMO 15 with WALL-UNIT DB 2</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliese und Mitte der Armaturen von <u>H + 150 bis 200mm.</u></li> <li>• H beschreibt die Höhe der Badewanne.</li> <li>• Der Mischer kann nur links angeordnet werden, der Abgang weist nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zum Umsteller von <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Links:</b> Eingang warmes Wasser</li> <li>• <b>Unten:</b> Eingang kaltes Wasser</li> <li>• <b>Rechts:</b> Abgang gemischtes Wasser zum Umsteller</li> <li>• We recommend an installation height between the upper edge of the tile and the center of the taps of <u>H + 150 to 200mm.</u></li> <li>• H describes the height of the bathtub.</li> <li>• The mixer can only be arranged on the left, the outlet points to the right.</li> <li>• We recommend a distance to the diverter of <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Left:</b> hot water inlet</li> <li>• <b>Below:</b> cold water inlet</li> <li>• <b>Right:</b> Mixed water outlet to the diverter</li> </ul>
02	<p>Umsteller</p> <p>COMO 14 mit UP-EINHEIT DB 3</p> <p>Diverter</p> <p>COMO 14 with WALL-UNIT DB 3</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Umsteller kann nur rechts vom Mischer montiert werden.</li> <li>• Die Abgänge weisen nach oben und nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zu Position 3 von <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Links:</b> Eingang gemischtes Wasser <b>Oben:</b> Abgang zu Position 4 <b>Rechts:</b> Abgang zu Position 3</li> <li>• The diverter can only be installed to the right of the mixer.</li> <li>• The outlets point upwards and to the right.</li> <li>• We recommend a distance to position 3 of <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Left:</b> mixed water inlet <b>Above:</b> exit to position 4 <b>Right:</b> exit to position 3</li> </ul>
03	<p>Handbrause</p> <p>COMO 16 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)</p> <p>handshower</p> <p>COMO 16 with WALL-UNIT UV 1 (optional)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional – alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• Position 3 und 4 können getauscht werden.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zu Position 4 von <u>150-200mm.</u></li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here – alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> <li>• Position 3 and 4 can be swapped. We recommend a distance to position 4 of <u>150-200mm.</u></li> </ul>
04	<p>Auslauf</p> <p>COMO 10 oder 11 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)</p> <p>Bathtub Spout</p> <p>COMO 10 or 11 with WALL-UNIT UV 1 (optional)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional – alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• Position 3 und 4 können getauscht werden.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zu Position 4 von <u>150-200mm.</u></li> <li>• Beachten Sie für den Abstand zwischen Wand und Badewanne die vorherige Seite.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here – alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> <li>• Position 3 and 4 can be swapped.</li> <li>• We recommend a distance to position 4 of <u>150-200mm.</u></li> <li>• For the distance between the wall and the bathtub, see the previous page.</li> </ul>

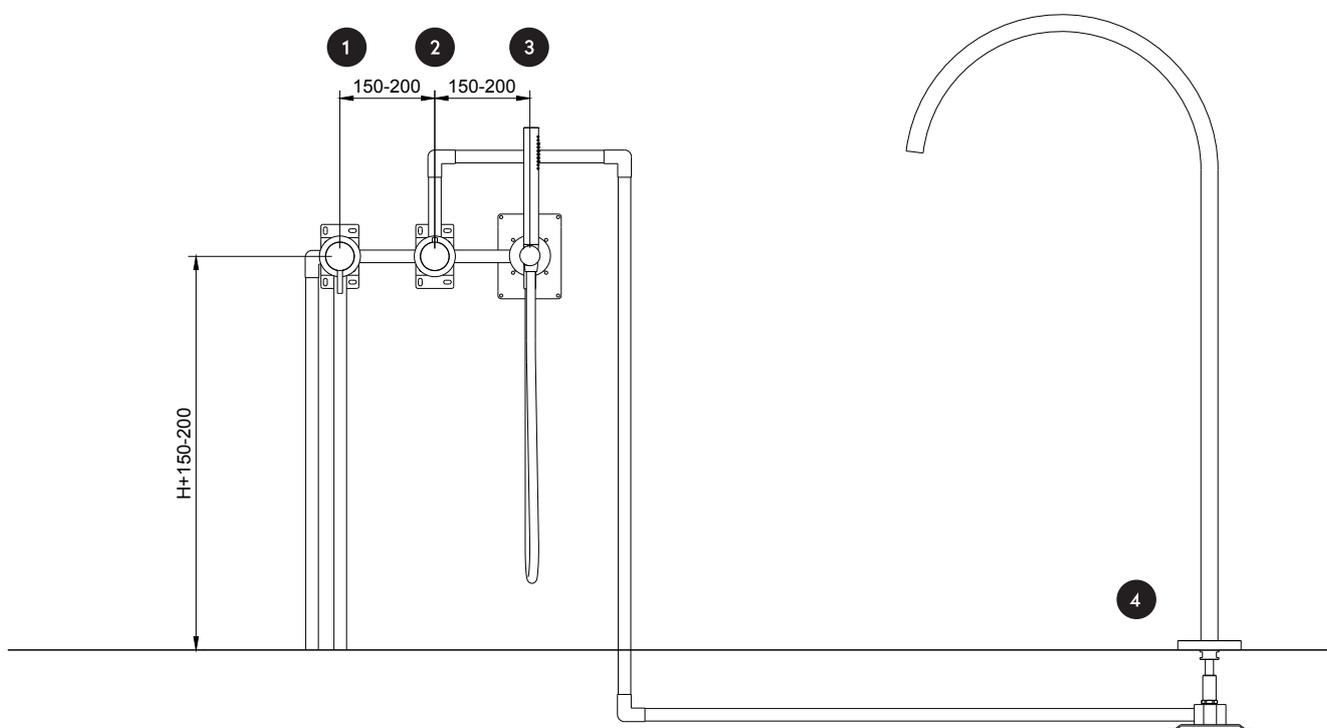
como



VALLONE

COMO ARMATUREN BADEWANNE

COMO TAPS BATHTUB

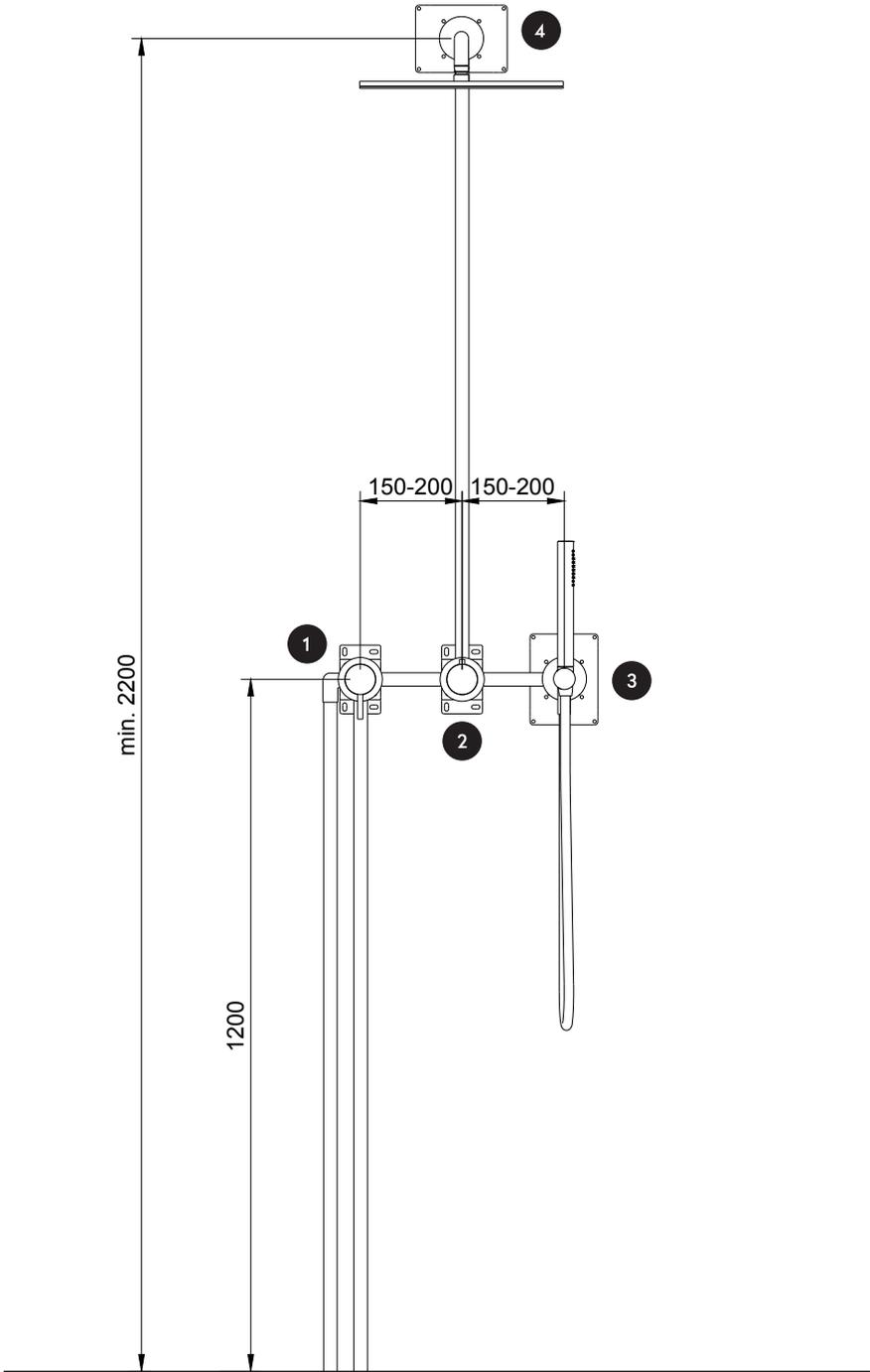


COMO ARMATUREN BADEWANNE  
COMO TAPS BATHTUB

NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	<p>Mischer</p> <p>COMO 13 mit UP-EINHEIT DB 1 oder COMO 15 mit UP-EINHEIT DB 2</p> <p>Mixer</p> <p>COMO 13 with WALL-UNIT DB 1 or COMO 15 with WALL-UNIT DB 2</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliese und Mitte der Armaturen von <u>H + 150 bis 200mm.</u></li> <li>• H beschreibt die Höhe der Badewanne.</li> <li>• Der Mischer kann nur links angeordnet werden, der Abgang weist nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zum Umsteller von <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Links:</b> Eingang warmes Wasser</li> <li>• <b>Unten:</b> Eingang kaltes Wasser</li> <li>• <b>Rechts:</b> Abgang gemischtes Wasser zum Umsteller</li> <li>• We recommend an installation height between the upper edge of the tile and the center of the taps of <u>H + 150 to 200mm.</u></li> <li>• H describes the height of the bathtub.</li> <li>• The mixer can only be arranged on the left, the outlet points to the right.</li> <li>• We recommend a distance to the diverter of <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Left:</b> hot water inlet</li> <li>• <b>Below:</b> cold water inlet</li> <li>• <b>Right:</b> Mixed water outlet to the diverter</li> </ul>
02	<p>Umsteller</p> <p>COMO 14 mit UP-EINHEIT DB 3</p> <p>Diverter</p> <p>COMO 14 mit WALL-UNIT DB 3</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Umsteller kann nur rechts vom Mischer montiert werden.</li> <li>• Die Abgänge weisen nach oben und nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zu Position 3 von <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Links:</b> Eingang gemischtes Wasser <b>Oben:</b> Abgang zu Position 4 <b>Rechts:</b> Abgang zu Position 3</li> <li>• The diverter can only be installed to the right of the mixer.</li> <li>• The outlets point upwards and to the right.</li> <li>• We recommend a distance to position 3 of <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Left:</b> mixed water inlet <b>Above:</b> exit to position 4 <b>Right:</b> exit to position 3</li> </ul>
03	<p>Handbräuse</p> <p>COMO 16 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)</p> <p>handshower</p> <p>COMO 16 with WALL-UNIT UV 1 (optional)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional – alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here – alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> </ul>
04	<p>Freistehender Auslauf</p> <p>COMO 06 oder 07 oder 30 mit UP-EINHEIT UV 1</p> <p>Freestanding Bathtub Spout</p> <p>COMO 06 or 07 or 30 with WALL-UNIT UV 1</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In dieser Position ist eine UP-EINHEIT UV 1 erforderlich.</li> <li>• Beachten Sie die Einbautiefen der UP-EINHEIT UV 1.</li> <li>• Beachten Sie zur Positionierung von Auslauf und Badewanne den Abschnitt COMO Standarmaturen.</li> <li>• A WALL-UNIT UV 1 is required in this position.</li> <li>• Note the installation depths of the WALL-UNIT UV 1.</li> <li>• For the positioning of the spout and bathtub, see the section on COMO free-standing taps.</li> </ul>



COMO ARMATUREN: DUSCHE MIT MISCHER UND UMSTELLER  
COMO TAPS: SHOWER WITH MIXER AND DIVERTER

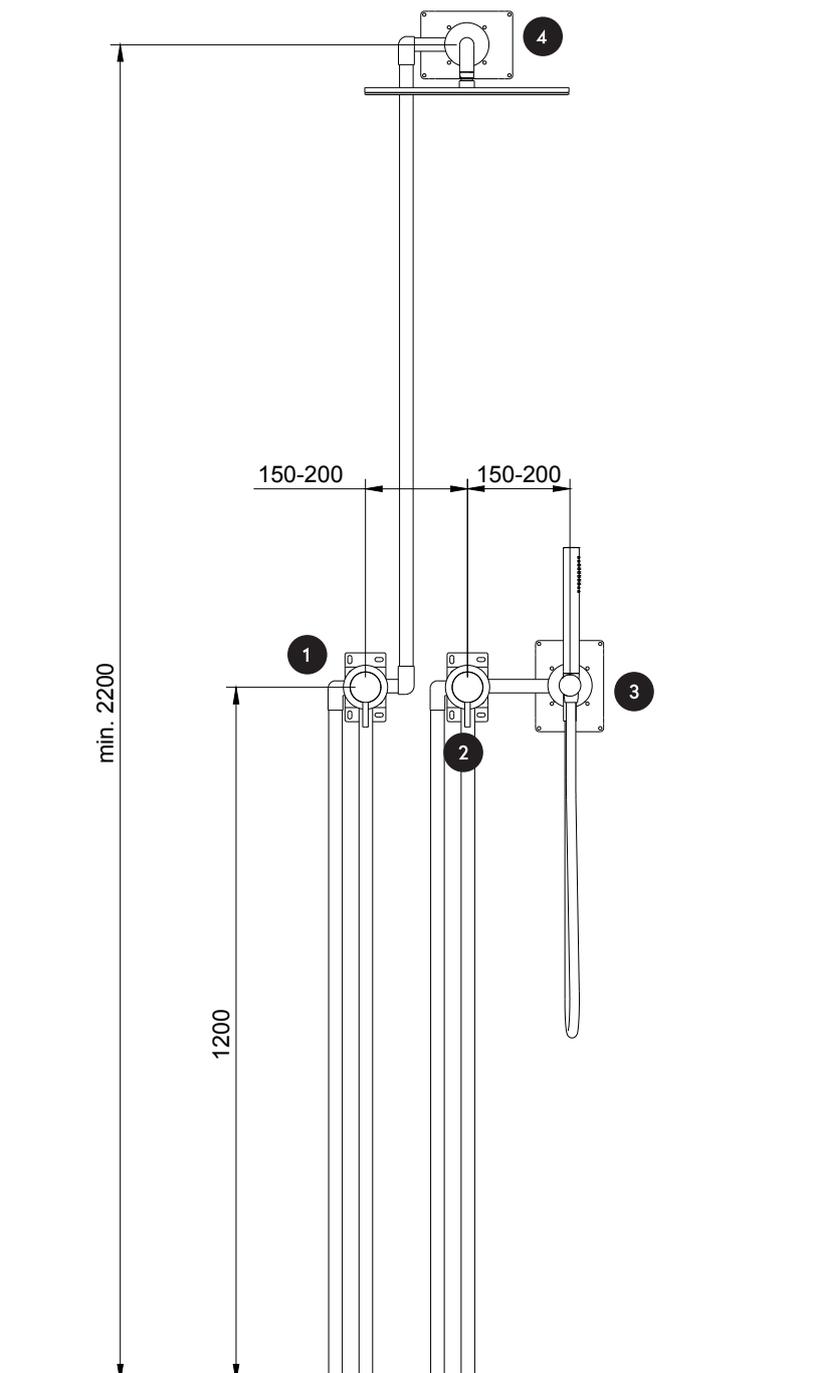


**COMO ARMATUREN: DUSCHE MIT MISCHER UND UMSTELLER**  
**COMO TAPS: SHOWER WITH MIXER AND DIVERTER**

NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	<p>Mischer</p> <p>COMO 13 mit UP-EINHEIT DB 1 oder COMO 15 mit UP-EINHEIT DB 2</p> <p>Mixer</p> <p>COMO 13 with WALL-UNIT DB 1 or COMO 15 with WALL-UNIT DB 2</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliese und Mitte der Armaturen von <u>1200mm</u>.</li> <li>• Der Mischer kann nur links angeordnet werden, der Abgang weist nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zum Umsteller von <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Links:</b> Eingang warmes Wasser</li> <li>• <b>Unten:</b> Eingang kaltes Wasser</li> <li>• <b>Rechts:</b> Abgang gemischtes Wasser zum Umsteller</li> <li>• We recommend an installation height of <u>1200mm</u> between the top edge of the tile and the center of the taps.</li> <li>• The mixer can only be arranged on the left, the outlet points to the right.</li> <li>• We recommend a distance to the diverter of <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Left:</b> hot water inlet</li> <li>• <b>Below:</b> cold water inlet</li> <li>• <b>Right:</b> Mixed water outlet to the diverter</li> </ul>
02	<p>Umsteller</p> <p>COMO 14 mit UP-EINHEIT DB 3</p> <p>Diverter</p> <p>COMO 14 mit WALL-UNIT DB 3</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Umsteller kann nur rechts vom Mischer montiert werden.</li> <li>• Die Abgänge weisen nach oben und nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zu Position 3 von <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Links:</b> Eingang gemischtes Wasser</li> <li>• <b>Oben:</b> Abgang zu Position 4</li> <li>• <b>Rechts:</b> Abgang zu Position 3</li> <li>• The diverter can only be installed to the right of the mixer.</li> <li>• The outlets point upwards and to the right.</li> <li>• We recommend a distance to position 3 of <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Left:</b> mixed water inlet</li> <li>• <b>Above:</b> exit to position 4</li> <li>• <b>Right:</b> exit to position 3</li> </ul>
03	<p>Handbräuse</p> <p>COMO 16 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)</p> <p>handshower</p> <p>COMO 16 with WALL-UNIT UV 1 (optional)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional - alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here - alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> </ul>
04	<p>Brausearm &amp; Duschkopf</p> <p>COMO 24 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)</p> <p>COMO 17, 18, 19, 20, 21</p> <p>Shower arm &amp; shower head</p> <p>COMO 24 with WALL-UNIT UV 1 (optional)</p> <p>COMO 17, 18, 19, 20, 21</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional - alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe der UP-EINHEIT UV 1 von <u>2200mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Mitte der Armatur.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here - alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> <li>• We recommend an installation height of the WALL-UNIT UV 1 of <u>2200mm</u> between the top edge of the tiles and the center of the tap.</li> </ul>

COMO ARMATUREN: DUSCHE MIT ZWEI MISCHERN

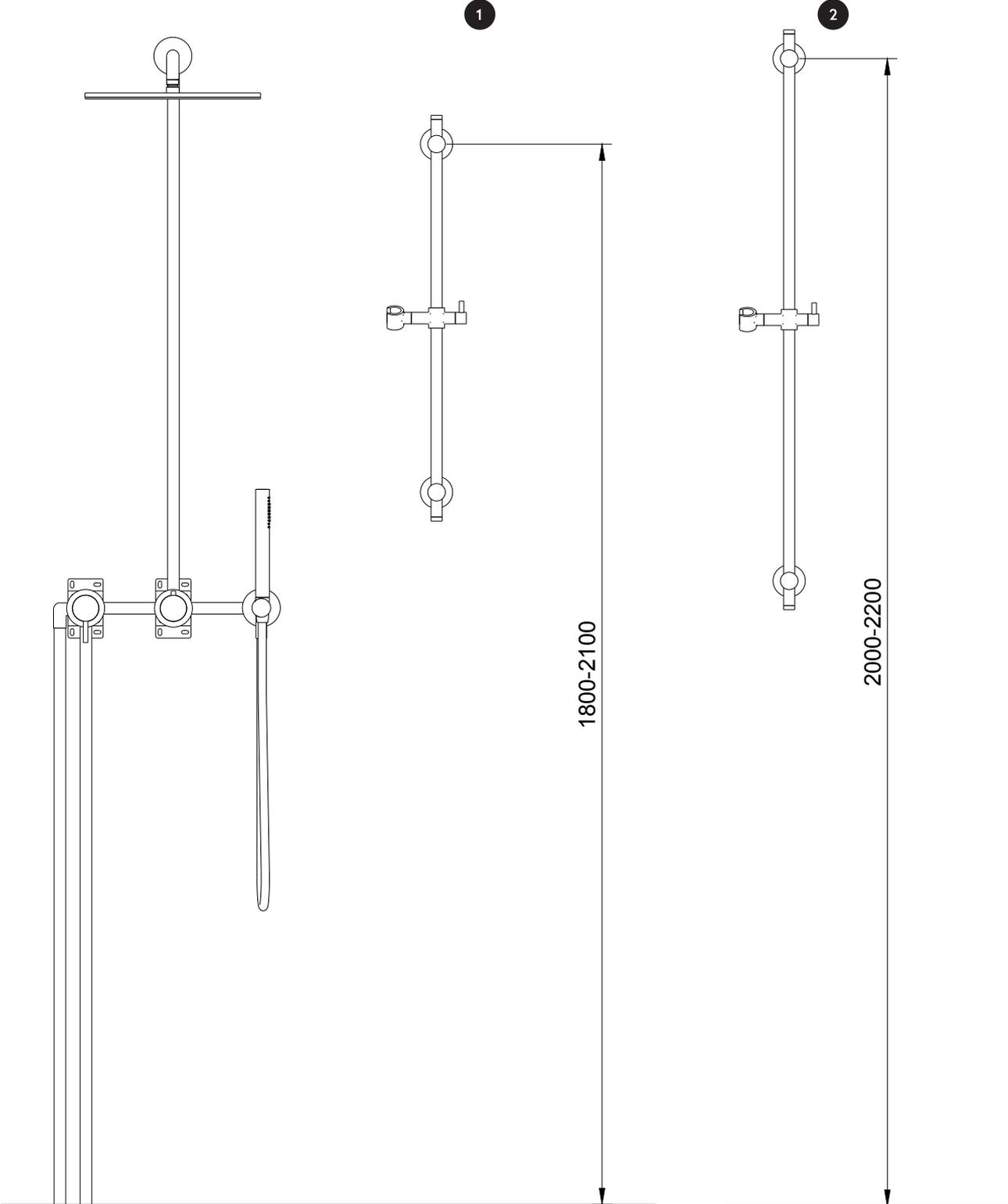
COMO TAPS: SHOWER WITH TWO MIXERS



**COMO ARMATUREN: DUSCHE MIT ZWEI MISCHERN**  
**COMO TAPS: SHOWER WITH TWO MIXERS**

NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	1. Mischer    COMO 13 mit UP-EINHEIT DB 1 oder COMO 15 mit UP-EINHEIT DB 2  1. Mixer    COMO 13 with WALL-UNIT DB 1 or COMO 15 with WALL-UNIT DB 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliese und Mitte der Armaturen von <u>1200mm</u>.</li> <li>• Der Mischer kann nur links angeordnet werden, der Abgang weist nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zum Umsteller von <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Links:</b> Eingang warmes Wasser</li> <li>• <b>Unten:</b> Eingang kaltes Wasser</li> <li>• <b>Rechts:</b> Abgang gemischtes Wasser zum Umsteller</li> <li>• We recommend an installation height of <u>1200mm</u> between the top edge of the tile and the center of the taps.</li> <li>• The mixer can only be arranged on the left, the outlet points to the right.</li> <li>• We recommend a distance to the diverter of <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Left:</b> hot water inlet</li> <li>• <b>Below:</b> cold water inlet</li> <li>• <b>Right:</b> Mixed water outlet to the diverter</li> </ul>
02	2. Mischer    COMO 13 mit UP-EINHEIT DB 1 oder COMO 15 mit UP-EINHEIT DB 2  2. Mixer    COMO 13 with WALL-UNIT DB 1 or COMO 15 with WALL-UNIT DB 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliese und Mitte der Armaturen von <u>1200mm</u>.</li> <li>• Der Mischer kann nur links angeordnet werden, der Abgang weist nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zum Umsteller von <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Links:</b> Eingang warmes Wasser</li> <li>• <b>Unten:</b> Eingang kaltes Wasser</li> <li>• <b>Rechts:</b> Abgang gemischtes Wasser zum Umsteller</li> <li>• We recommend an installation height of <u>1200mm</u> between the top edge of the tile and the center of the taps.</li> <li>• The mixer can only be arranged on the left, the outlet points to the right.</li> <li>• We recommend a distance to the diverter of <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Left:</b> hot water inlet</li> <li>• <b>Below:</b> cold water inlet</li> <li>• <b>Right:</b> Mixed water outlet to the diverter</li> </ul>
03	Handbräuse    COMO 16 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)  handshower    COMO 16 with WALL-UNIT UV 1 (optional)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional – alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here – alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> </ul>
04	Brausearm    COMO 24 mit & Duschkopf    UP-EINHEIT UV 1 (optional) COMO 17, 18, 19, 20, 21  Shower arm    COMO 24 with & shower    WALL-UNIT UV 1 head    (optional) COMO 17, 18, 19, 20, 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional – alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe der UP-EINHEIT UV 1 von <u>2200mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Mitte der Armatur.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here – alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> <li>• We recommend an installation height of the WALL-UNIT UV 1 of <u>2200mm</u> between the top edge of the tiles and the center of the tap</li> </ul>

COMO ARMATUREN: ANORDNUNG DUSCHSTANGE COMO 35 700/1000  
COMO TAPS: ARRANGEMENT SHOWER ROD COMO 35 700/1000



**COMO ARMATUREN: ANORDNUNG DUSCHSTANGE COMO 35 700/1000**

**COMO TAPS: ARRANGEMENT SHOWER ROD COMO 35 700/1000**

---

NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	COMO 35 700 mm	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Für die Duschstange COMO 35 mit der Länge 700 empfehlen wir eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliesen und oberer Befestigung von 1800 bis 2100mm.</li> <li>• For the shower rod COMO 35 with the length 700 we recommend an installation height between the upper edge of the tiles and the upper attachment of 1800 to 2100mm.</li> </ul>
02	COMO 35 1000 mm	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Für die Duschstange COMO 35 mit der Länge 1000 empfehlen wir eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliesen und oberer Befestigung von 2000 bis 2200mm.</li> <li>• For the shower rod COMO 35 with the length 1000 we recommend an installation height between the upper edge of the tiles and the upper attachment of 2000 to 2200mm.</li> </ul>

---



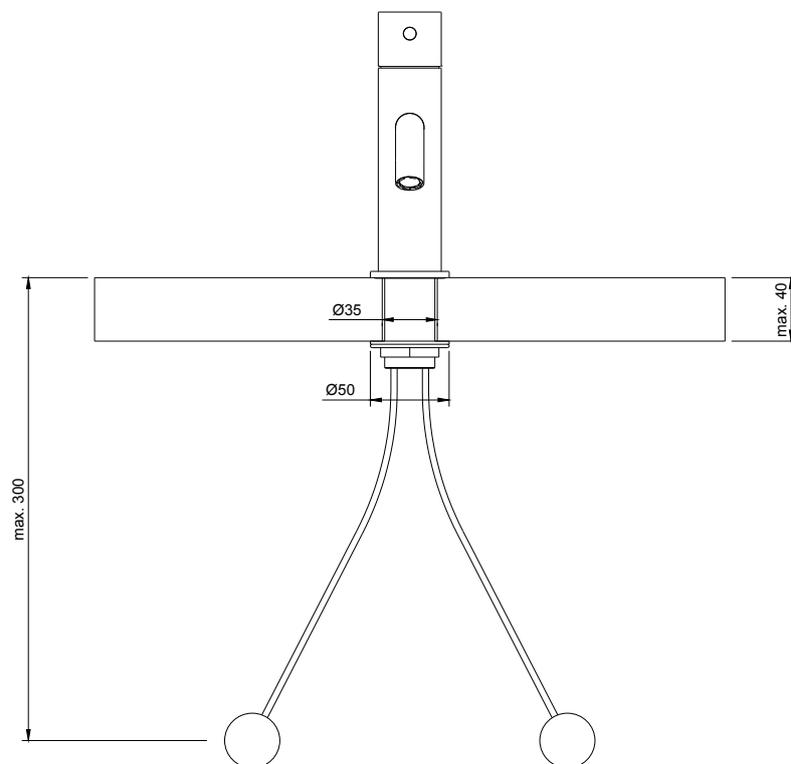
# armaturen taps



---

<b>NOYA NOYA</b>	<b>30</b>
<b>NOYA Einhebelmischer NOYA single lever mixer</b>	<b>31</b>
NOYA 01 NOYA 01	31
NOYA 02 NOYA 02	32
NOYA 04 NOYA 04	33
NOYA 04 mit NOYA 05/05H NOYA 04 WITH NOYA 05/05H	34
NOYA DUO und UP-EINHEIT WT 1/WT 1 S und Aufsatzbecken NOYA DUO and WALL-UNIT WT 1/WT 1 S and countertop basin	35
NOYA DUO und UP-EINHEIT WT 1/WT 1 S und integriertem Becken NOYA DUO and WALL-UNIT WT 1/WT 1 S and integrated basin	36
<b>NOYA Standarmaturen NOYA free-standing faucets</b>	<b>38</b>
NOYA 03 mit UP-EINHEIT N 1 NOYA 03 with WALL-UNIT N 1	38
NOYA 12 mit UP-EINHEIT UV 1 NOYA 12 with WALL-UNIT UV 1	39
<b>NOYA Anordnung für Badewanne NOYA arrangement for bathtub</b>	<b>41</b>
NOYA 10 NOYA 10	41
NOYA 11 NOYA 11	41
Mischer mit Umsteller, Handbrause und Auslauf Mixer with diverter, handshower and Bathtubspout	42
Mischer mit Umsteller, Handbrause und freistehender Auslauf Mixer with diverter, handshower and freestanding bathtub spout	44
<b>NOYA Anordnung für die Dusche NOYA arrangement for shower</b>	<b>47</b>
Dusche mit Mischer und Umsteller Shower with mixer and diverter	47
Dusche mit zwei Mischern Shower with two mixers	49
Anordnung Duschstange NOYA 25 Arrangement shower NOYA 25	51

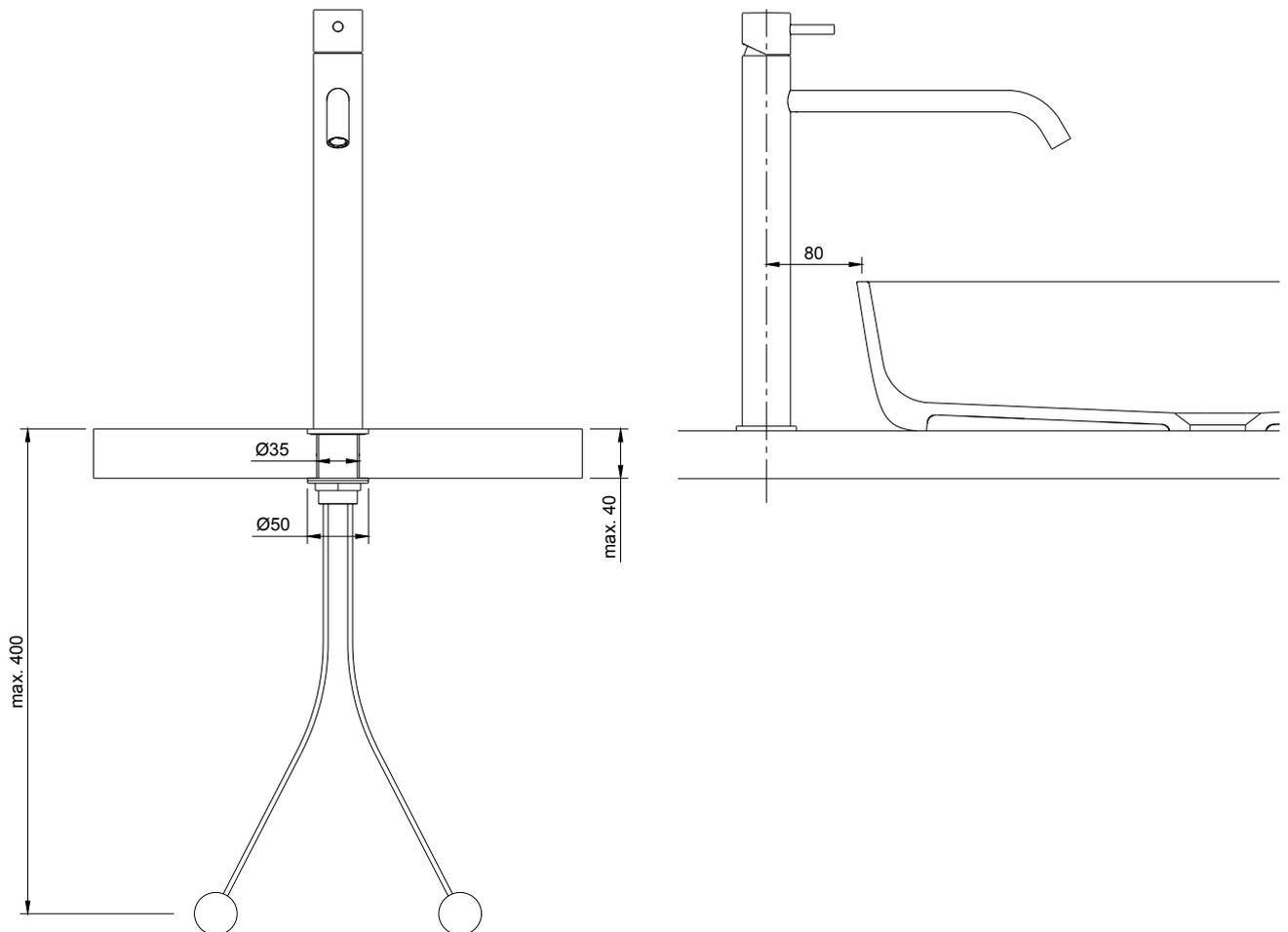
EINHEBELMISCHER NOYA 01  
SINGLE LEVER MIXER NOYA 01



- Die Hahnlochbohrung darf nur einen Durchmesser von maximal 35 mm haben
- Die Stärke der Waschtischplatte darf nur maximal 40 mm betragen
- Der Abstand zwischen Oberkante des Waschtisches und den Eckventilen darf nur maximal 300 mm betragen
- Achten Sie bei der Verwendung der Armatur mit einem Waschbecken oder Waschtisch darauf, dass auf der Unterseite genug Platz für die Kontermutter und Unterscheiben zur Verfügung steht : Ø50 mm

- The tap hole may only have a maximum diameter of 35 mm
- The thickness of the vanity top may only be a maximum of 40 mm
- The distance between the upper edge of the washbasin and the corner valves may only be a maximum of 300 mm
- When using the mixer with a washbasin or vanity unit, make sure that there is enough space on the underside for the lock nut and washers: Ø50 mm

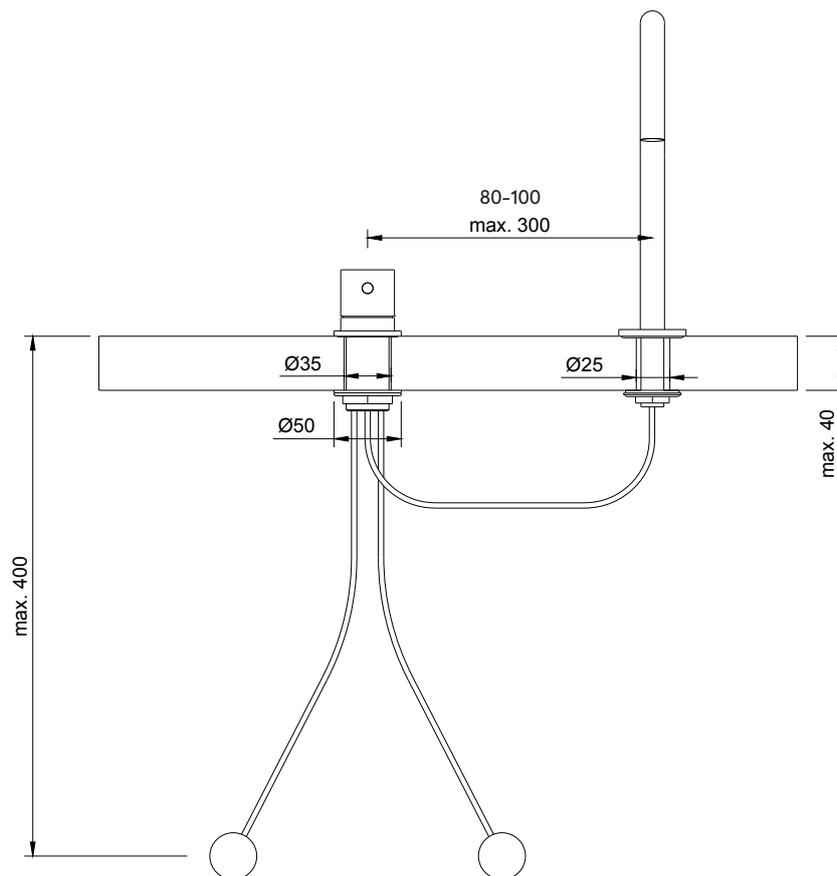
EINHEBELMISCHER NOYA 02  
SINGLE LEVER MIXER NOYA 02



- Die Hahnlochbohrung darf nur einen Durchmesser von maximal 35 mm haben.
- Die Stärke der Waschtischplatte darf nur maximal 40 mm betragen.
- Der Abstand zwischen der Oberkante des Waschtisches und den Eckventilen darf nur maximal 400 mm betragen.
- Achten sie bei der Verwendung der Armatur mit einem Waschbecken oder Waschtisch darauf, dass auf der Unterseite genug Platz für die Kontermutter und Unterlegscheiben zur Verfügung steht: Ø50mm.
- Wir empfehlen in der Kombination mit einem Aufsatzwaschbecken einen Abstand von 80mm von Beckenrand bis Mitte Armatur.

- The tap hole may only have a maximum diameter of 35 mm.
- The thickness of the vanity top may only be a maximum of 40 mm.
- The distance between the upper edge of the washbasin and the corner valves may only be a maximum of 400 mm.
- When using the mixer with a wash basin or vanity unit, make sure that there is enough space on the underside for the lock nut and washers: Ø50mm.
- In combination with a countertop washbasin, we recommend a distance of 80mm from the edge of the basin to the middle of the tap.

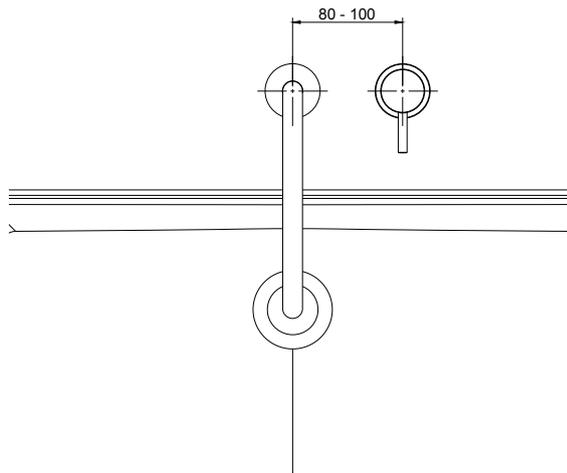
**EINHEBELMISCHER NOYA 04**  
**SINGLE LEVER MIXER NOYA 04**



- Die Hahnlochbohrung für NOYA 04 darf nur einen Durchmesser von maximal 35 mm haben
- Die Hahnlochbohrung für NOYA 05 oder 05H darf nur einen Durchmesser von maximal 25 mm haben
- Die Stärke der Waschtischplatte darf nur maximal 40 mm betragen
- Der Abstand zwischen der Oberkante des Waschtisches und den Eckventilen darf nur maximal 400 mm betragen
- Achten sie bei der Verwendung der Armatur mit einem Waschbecken oder Waschtisch darauf, dass auf der Unterseite genug Platz für die Kontermutter und Unterlegscheiben zur Verfügung steht: Ø50mm
- Der Abstand zwischen dem Mittelpunkt der Bohrungen für Mischer und Auslauf darf maximal 300mm betragen.
- Wir empfehlen in der Kombination NOYA 04 mit einem Auslauf NOYA 05 oder 05H einen Abstand von 80 bis 100mm.

- The tap hole for NOYA 04 may only have a maximum diameter of 35 mm
- The tap hole for NOYA 05 or 05H may only have a maximum diameter of 25 mm
- The thickness of the vanity top may only have a maximum of 40 mm
- The distance between the upper edge of the washbasin and the corner valves may only have a maximum of 400 mm
- When using the mixer with a wash basin or vanity unit, make sure that there is enough space on the underside for the lock nut and washers: Ø50 mm
- The distance between the center of the holes for the mixer and the spout must not exceed 30 mm.
- We recommend a distance of 80 to 100 mm when combining NOYA 04 with a NOYA 05 or 05H spout.

**COMO EINHEBELMISCHER: NOYA 04 MIT NOYA 05 UND NOYA 05H**  
**COMO SINGLE LEVER MIXER: NOYA 04 WITH NOYA 05 AND 05H**

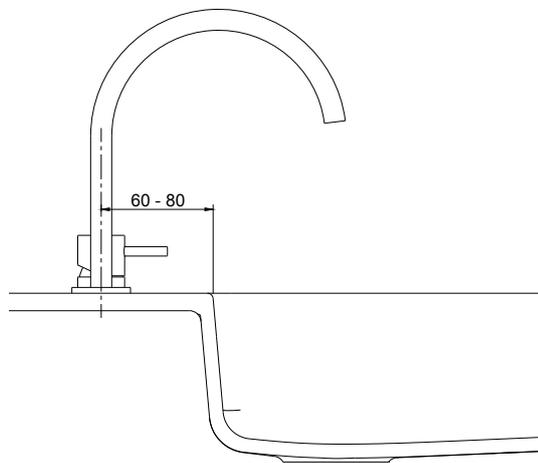


**NOYA 04 mit NOYA 05/05H:**

- Wir empfehlen einen Abstand zwischen dem Mittelpunkt der Bohrung für NOYA 04 und NOYA 05/05H von 80 bis 100mm
- NOYA 04 kann links oder rechts von NOYA 05/05H angeordnet werden

**NOYA 04 with NOYA 05/05H:**

- We recommend a distance between the center of the hole for NOYA 04 and NOYA 05/05H of 80 to 100mm
- NOYA 04 can be arranged to the left or right of NOYA 05/05H

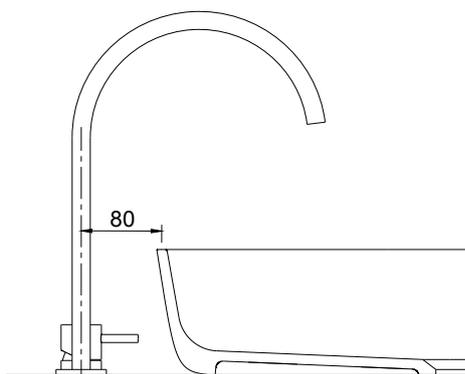


**NOYA 04 mit NOYA 05 mit integriertem Becken:**

- Bei der Kombination NOYA 04 mit einem integrierten Wasch- becken empfehlen wir einen Abstand von 60 bis 80mm von der Hinterkante des Waschbeckens bis zur Mitte der Bohrung von NOYA 05.

**NOYA 04 with NOYA 05 with integrated basin:**

- When combining NOYA 04 with an integrated wash basin, we recommend a distance of 60 to 80 mm from the rear edge of the wash basin to the center of the NOYA 05 tap-hole.



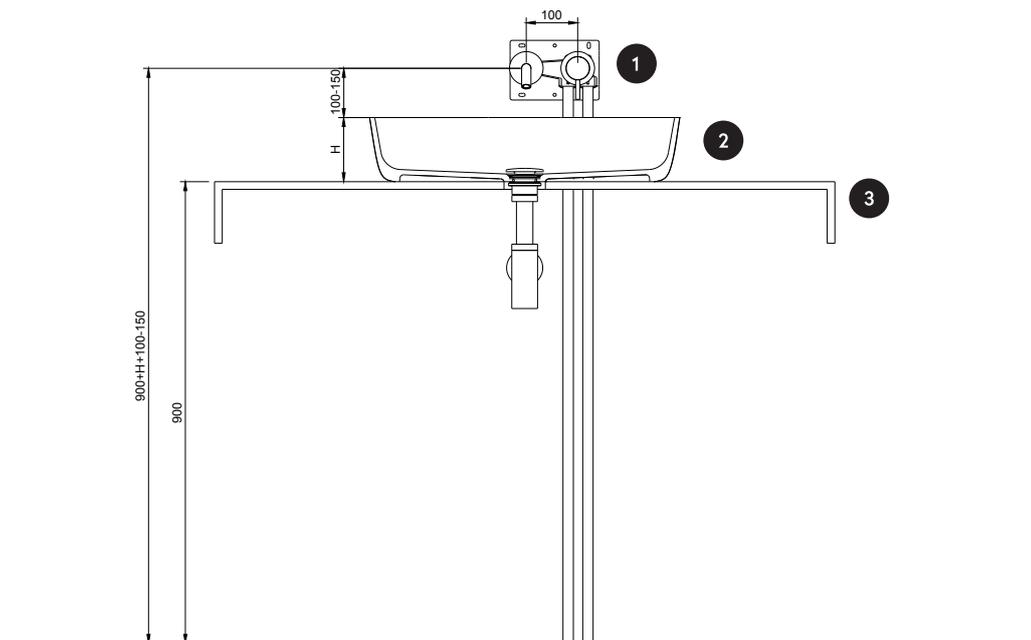
**NOYA 04 mit NOYA 05H mit Aufsatzbecken:**

- Bei der Kombination NOYA 05H mit einem Aufsatzwaschbecken empfehlen wir einen Abstand von 80 mm von der Mitte des Beckenrandes bis zur Mitte der Bohrung von NOYA 05H.

**NOYA 04 with NOYA 05H with countertop basin:**

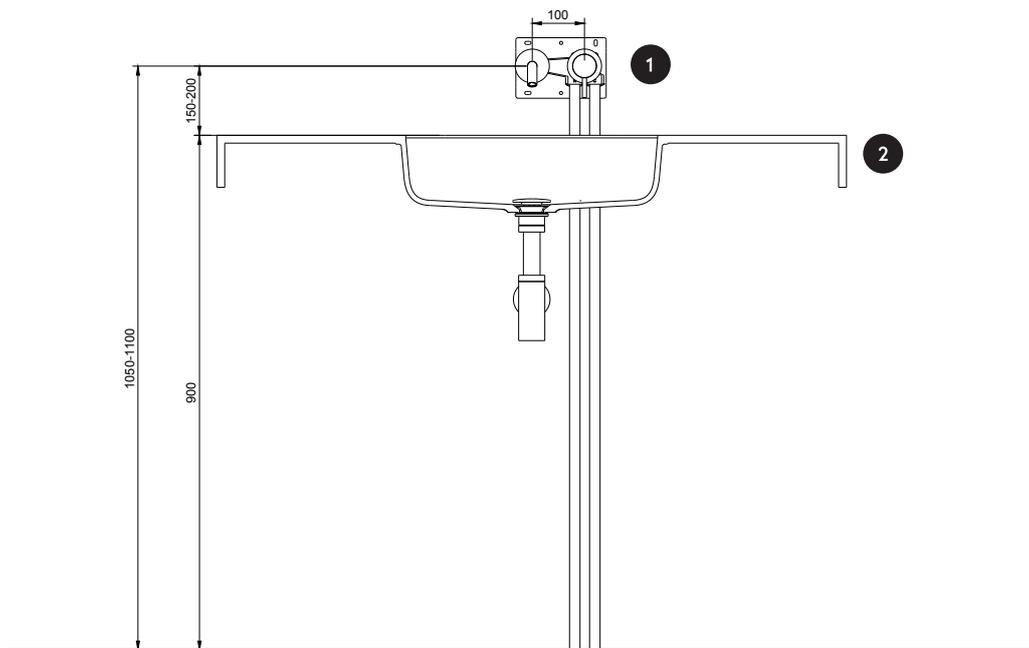
- When combining the NOYA 05H with a countertop washbasin, we recommend a distance of 80 mm from the center of the edge of the sink to the center of the tap-hole of NOYA 05H.

**NOYA DUO MIT NOYA UP-EINHEIT WT 1 S/ WT 1 UND AUFSATZBECKEN**  
**NOYA DUO WITH NOYA WALL-UNIT WT 1 S/WT 1 AND COUNTERTOP BASIN**



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	NOYA DUO mit UP-EINHEIT WT 1 S oder WT 1  COMO DUO with WALL-UNIT WT 1 S or WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Mischer von UP-EINHEIT WT 1 S oder WT 1 kann nur rechts vom Auslauf platziert werden, das Achsmaß ist Fix <u>100mm</u>.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>100 bis 150mm</u></li> <li>• The WALL-UNIT WT 1 S or WT 1 mixer can only be placed to the right of the spout, the axial distance is fixed <u>100mm</u>. We recommend a distance from the upper edge of the basin to the center of the spout of <u>100 to 150 mm</u></li> </ul>
02	VALLONE Aufsatzwaschbecken VALLONE countertop washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H beschreibt die Höhe des jeweiligen Beckens</li> <li>• H describes the height of the respective basin</li> </ul>
03	VALLONE Board VALLONE Board	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beachten Sie das Kapitel Boards für weitere Informationen.</li> <li>• See the Boards chapter for more information.</li> </ul>

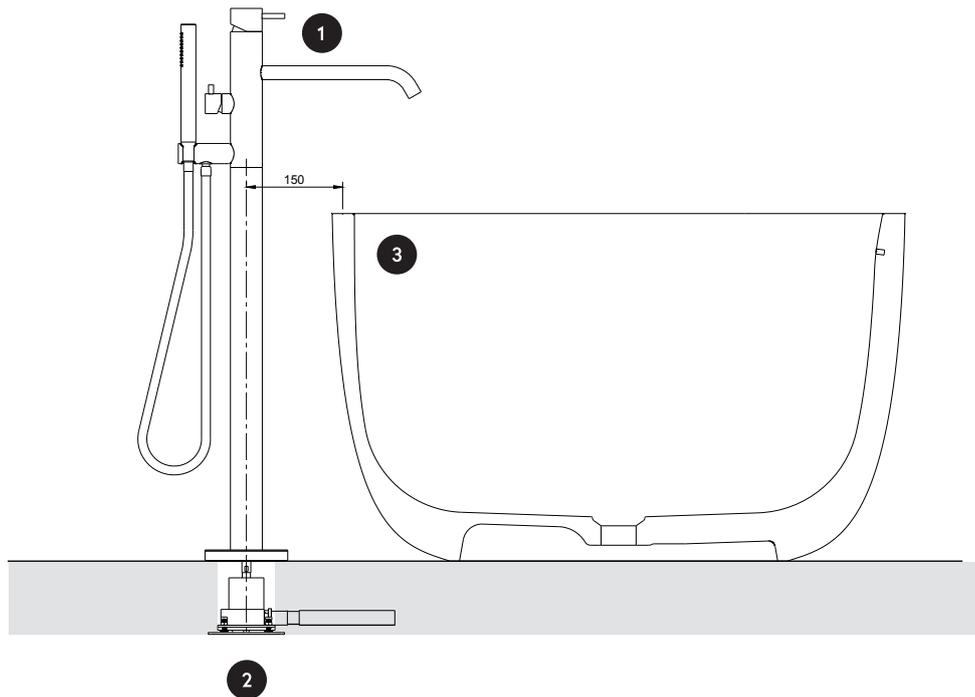
NOYA DUO MIT NOYA UP-EINHEIT WT 1 S/ WT 1 UND INTEGRIERTEM BECKEN  
 NOYA DUO WITH NOYA WALL-UNIT WT 1 S/WT 1 AND INTEGRATED BASIN



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	NOYA DUO mit UP-EINHEIT WT 1 S oder WT 1  NOYA DUO with WALL-UNIT WT 1 S or WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Mischer von UP-EINHEIT WT 1 S oder WT 1 kann nur rechts vom Auslauf platziert werden, das Achsmaß ist Fix <u>100mm</u>.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>150 bis 200mm</u></li> <li>• The WALL-UNIT WT 1 S or WT 1 mixer can only be placed to the right of the spout, the axial distance is fixed <u>100mm</u>.</li> <li>• We recommend a distance from the upper edge of the basin to the center of the spout of <u>150 to 200mm</u></li> </ul>
02	VALLONE Waschbecken oder Waschtisch VALLONE countertop washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beachten Sie das Kapitel Waschtische und Waschbecken für weitere Informationen.</li> <li>• See the furniture and basin chapter for more information.</li> </ul>



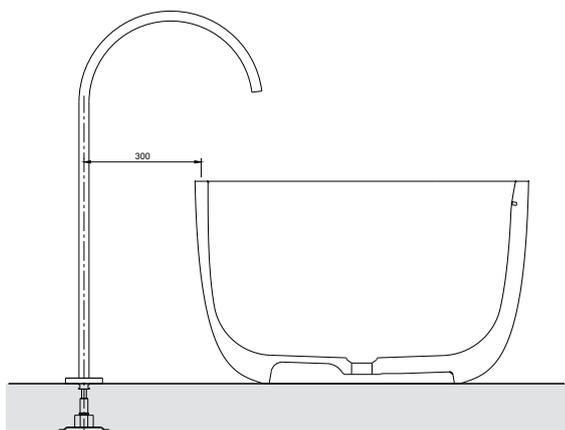
NOYA STANDARMATUREN: NOYA 03 MIT UP-EINHEIT N1  
 NOYA FREESTANDING TAPS: NOYA 03 WITH WALL-UNIT N1



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	NOYA 03 NOYA 03	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Mittelachse der Armatur und der Mitte des Wannenrands von <u>150mm</u>.</li> <li>• We recommend a distance between the central axis of then tap and the center of the bathtub rim of <u>150mm</u>.</li> </ul>
02	UP-EINHEIT N1 WALL-UNIT N1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Mittelachse der Armatur NOYA 03 ist identisch mit der Mittelachse der UP-EINHEIT N1</li> <li>• Beachten Sie die Einbautiefen der UP-EINHEIT N1</li> <li>• The central axis of the NOYA 03 tap is identical to the central axis of the WALL-UNIT N1</li> <li>• Note the installation depths of the WALL-UNIT N1</li> </ul>
03	Badewanne Bathtub	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beachten Sie das jeweilige Datenblatt der Badewanne für weitere Informationen.</li> <li>• Please refer to the respective data sheet for the bathtub for further information.</li> </ul>

**NOYA STANDARMATUREN: NOYA 12 MIT UP-EINHEIT UV 1**  
**NOYA FREESTANDING TAPS: NOYA 12 WITH WALL-UNIT UV 1**

---

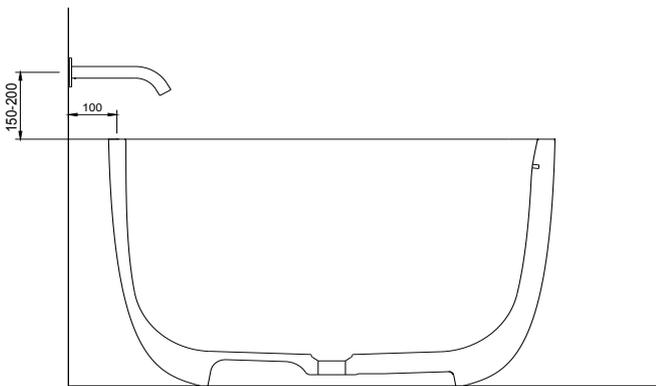


Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Mittelachse der Armatur und der Mitte des Wannenrands von 300mm.

We recommend a distance between the central axis of the tap and the center of the bathtub rim of 300mm.

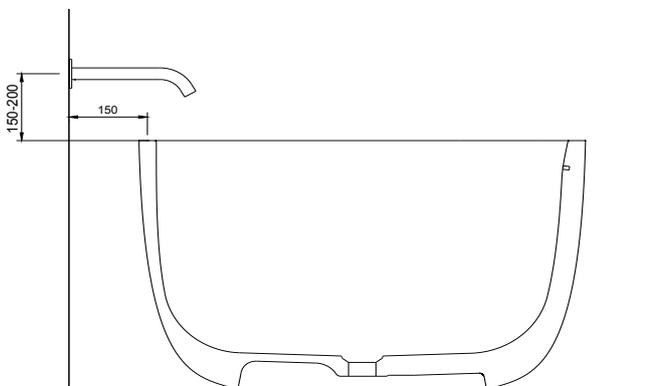


## NOYA ARMATUREN BADEWANNE: NOYA 10 NOYA TAPS BATHTUB: NOYA 10



- Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Wand und der Mitte des Wannenrands von 100mm.
- Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Achse der Armatur und der Oberkante des Wannenrands von 150 bis 200mm.
- We recommend a distance between the wall and the center of the bathtub rim of 100mm.
- We recommend a distance between the axis of the tap and the upper edge of the bathtub rim of 150 to 200mm.

## NOYA ARMATUREN BADEWANNE: NOYA 11 NOYA TAPS BATHTUB: NOYA 11



- Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Wand und der Mitte des Wannenrands von 150mm.
- Wir empfehlen einen Abstand zwischen der Achse der Armatur und der Oberkante des Wannenrands von 150 bis 200mm.
- We recommend a distance between the wall and the center of the bathtub rim of 150mm.
- We recommend a distance between the axis of the tap and the upper edge of the bathtub rim of 150 to 200mm.

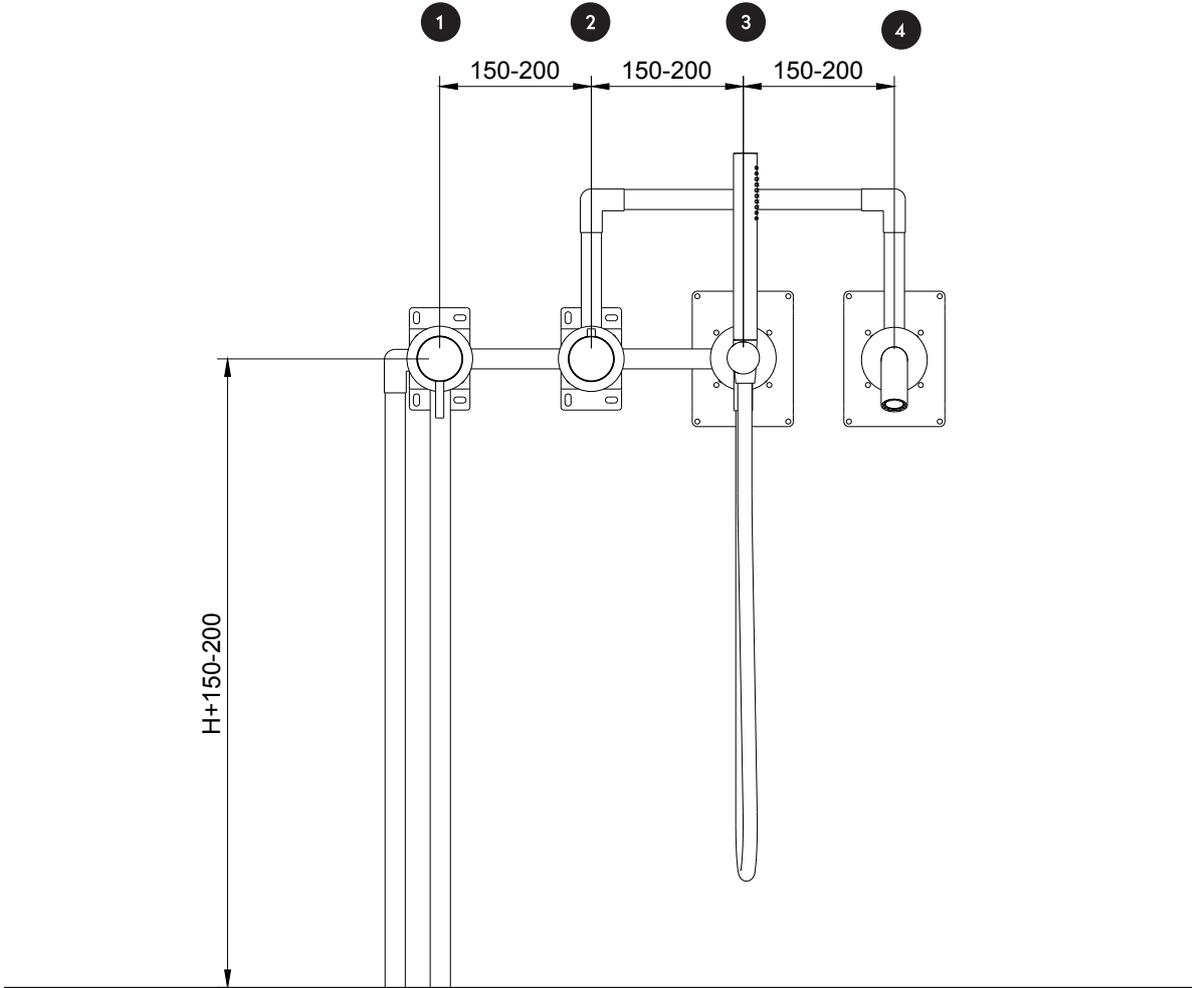
noya



VALLONE

NOYA ARMATUREN BADEWANNE  
NOYA TAPS BATHTUB

---



## NOYA ARMATUREN BADEWANNE NOYA TAPS BATHTUB

NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	<p>Mischer NOYA 06 mit UP-EINHEIT DB 1 oder NOYA 09 mit UP-EINHEIT DB 2</p> <p>Mixer NOYA 06 with WALL-UNIT DB 1 or NOYA 09 with WALL-UNIT DB 2</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliese und Mitte der Armaturen von H + <u>150 bis 200mm</u>.</li> <li>• H beschreibt die Höhe der Badewanne.</li> <li>• Der Mischer kann nur links angeordnet werden, der Abgang weist nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zum Umsteller von <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Links:</b> Eingang warmes Wasser</li> <li>• <b>Unten:</b> Eingang kaltes Wasser</li> <li>• <b>Rechts:</b> Abgang gemischtes Wasser zum Umsteller</li> <li>• We recommend an installation height between the upper edge of the tile and the center of the taps of H + <u>150 to 200mm</u>.</li> <li>• H describes the height of the bathtub.</li> <li>• The mixer can only be arranged on the left, the outlet points to the right.</li> <li>• We recommend a distance to the diverter of <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Left:</b> hot water inlet</li> <li>• <b>Below:</b> cold water inlet</li> <li>• <b>Right:</b> Mixed water outlet to the diverter</li> </ul>
02	<p>Umsteller NOYA 07 mit UP-EINHEIT DB 3</p> <p>Diverter NOYA 07 with WALL-UNIT DB 3</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Umsteller kann nur rechts vom Mischer montiert werden.</li> <li>• Die Abgänge weisen nach oben und nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zu Position 3 von <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Links:</b> Eingang gemischtes Wasser <b>Oben:</b> Abgang zu Position 4 <b>Rechts:</b> Abgang zu Position 3</li> <li>• The diverter can only be installed to the right of the mixer.</li> <li>• The outlets point upwards and to the right.</li> <li>• We recommend a distance to position 3 of <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Left:</b> mixed water inlet <b>Above:</b> exit to position 4 <b>Right:</b> exit to position 3</li> </ul>
03	<p>Handbrause NOYA 13 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)</p> <p>handshower NOYA 13 with WALL-UNIT UV 1 (optional)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional – alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• Position 3 und 4 können getauscht werden.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zu Position 4 von <u>150-200mm</u>.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here – alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> <li>• Position 3 and 4 can be swapped. We recommend a distance to position 4 of <u>150-200mm</u>.</li> </ul>
04	<p>Auslauf NOYA 10 oder 11 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)</p> <p>Bathtub Spout NOYA 10 or 11 with WALL-UNIT UV 1 (optional)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional – alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• Position 3 und 4 können getauscht werden.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zu Position 4 von <u>150-200mm</u>.</li> <li>• Beachten Sie für den Abstand zwischen Wand und Badewanne die vorherige Seite.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here – alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> <li>• Position 3 and 4 can be swapped.</li> <li>• We recommend a distance to position 4 of <u>150-200mm</u>.</li> <li>• For the distance between the wall and the bathtub, see the previous page.</li> </ul>

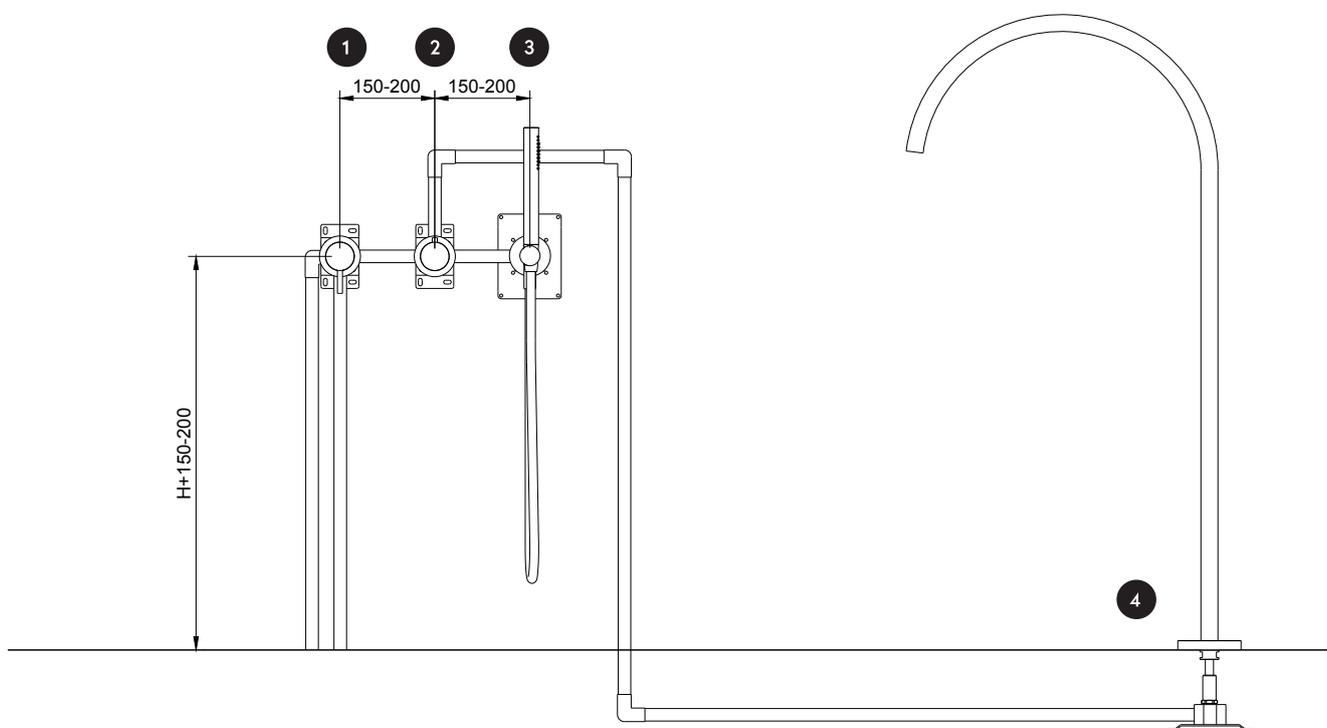
noya



VALLONE

NOYA ARMATUREN BADEWANNE

NOYA TAPS BATHTUB



## NOYA ARMATUREN BADEWANNE NOYA TAPS BATHTUB

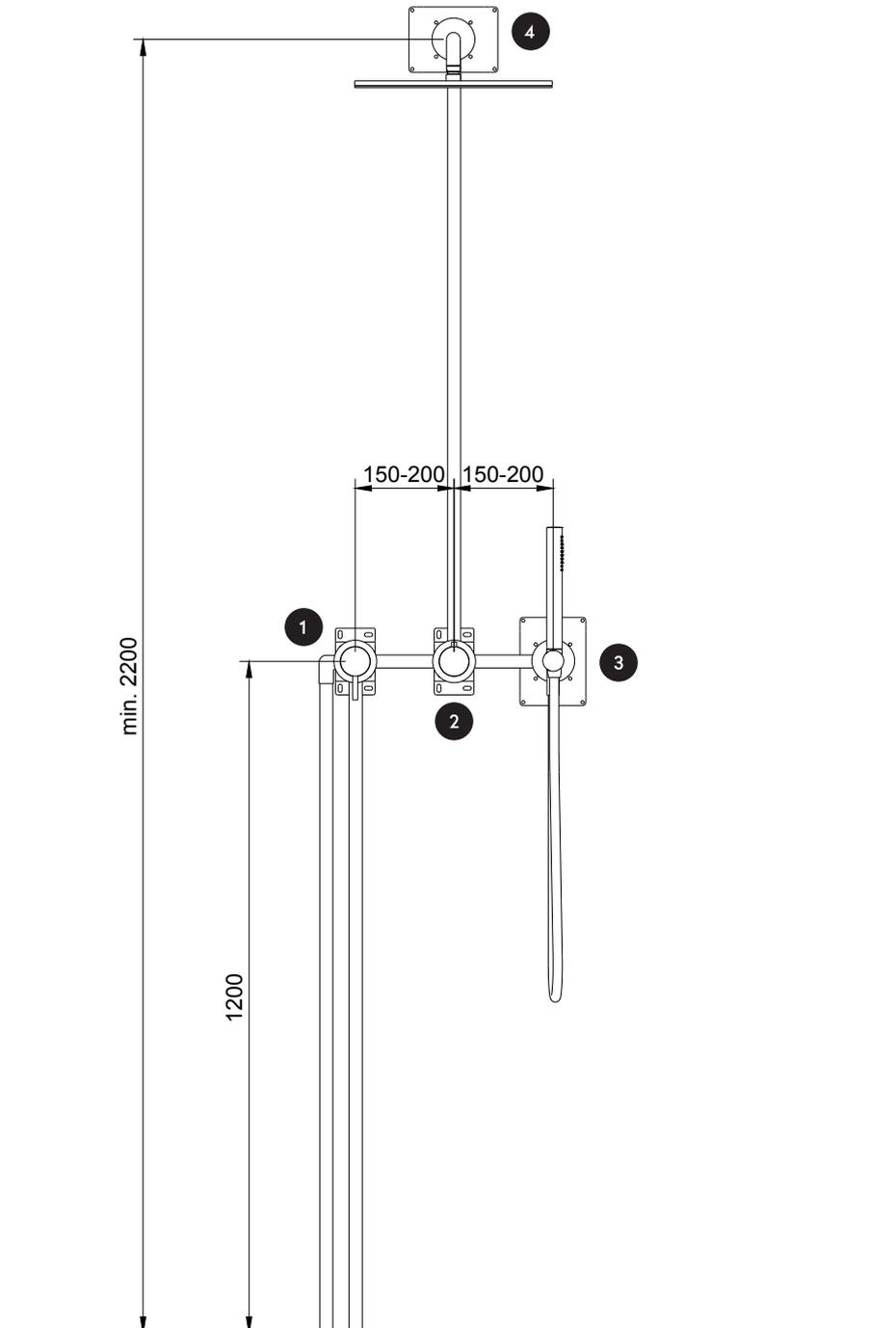
NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	<p>Mischer NOYA 06 mit UP-EINHEIT DB 1 oder NOYA 09 mit UP-EINHEIT DB 2</p> <p>Mixer NOYA 06 with WALL-UNIT DB 1 or NOYA 09 with WALL-UNIT DB 2</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliese und Mitte der Armaturen von <u>H + 150 bis 200mm.</u></li> <li>• H beschreibt die Höhe der Badewanne.</li> <li>• Der Mischer kann nur links angeordnet werden, der Abgang weist nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zum Umsteller von <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Links:</b> Eingang warmes Wasser</li> <li>• <b>Unten:</b> Eingang kaltes Wasser</li> <li>• <b>Rechts:</b> Abgang gemischtes Wasser zum Umsteller</li> <li>• We recommend an installation height between the upper edge of the tile and the center of the taps of <u>H + 150 to 200mm.</u></li> <li>• H describes the height of the bathtub.</li> <li>• The mixer can only be arranged on the left, the outlet points to the right.</li> <li>• We recommend a distance to the diverter of <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Left:</b> hot water inlet</li> <li>• <b>Below:</b> cold water inlet</li> <li>• <b>Right:</b> Mixed water outlet to the diverter</li> </ul>
02	<p>Umsteller NOYA 07 mit UP-EINHEIT DB 3</p> <p>Diverter NOYA 07 with WALL-UNIT DB 3</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Umsteller kann nur rechts vom Mischer montiert werden.</li> <li>• Die Abgänge weisen nach oben und nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zu Position 3 von <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Links:</b> Eingang gemischtes Wasser <b>Oben:</b> Abgang zu Position 4 <b>Rechts:</b> Abgang zu Position 3</li> <li>• The diverter can only be installed to the right of the mixer.</li> <li>• The outlets point upwards and to the right.</li> <li>• We recommend a distance to position 3 of <u>150-200mm.</u></li> <li>• <b>Left:</b> mixed water inlet <b>Above:</b> exit to position 4 <b>Right:</b> exit to position 3</li> </ul>
03	<p>Handbräuse NOYA 13 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)</p> <p>handshower NOYA 13 with WALL-UNIT UV 1 (optional)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional – alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here – alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> </ul>
04	<p>Freistehender Auslauf NOYA 12 mit UP-EINHEIT UV 1</p> <p>Freestanding Bathtub Spout NOYA 12 with WALL-UNIT UV 1</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In dieser Position ist eine UP-EINHEIT UV 1 erforderlich.</li> <li>• Beachten Sie die Einbautiefen der UP-EINHEIT UV 1.</li> <li>• Beachten Sie zur Positionierung von Auslauf und Badewanne den Abschnitt NOYA Standarmaturen.</li> <li>• A WALL-UNIT UV 1 is required in this position.</li> <li>• Note the installation depths of the WALL-UNIT UV 1.</li> <li>• For the positioning of the spout and bathtub, see the section on NOYA free-standing taps.</li> </ul>



noya



NOYA ARMATUREN: DUSCHE MIT MISCHER UND UMSTELLER  
NOYA TAPS: SHOWER WITH MIXER AND DIVERTER



## COMO ARMATUREN: DUSCHE MIT MISCHER UND UMSTELLER COMO TAPS: SHOWER WITH MIXER AND DIVERTER

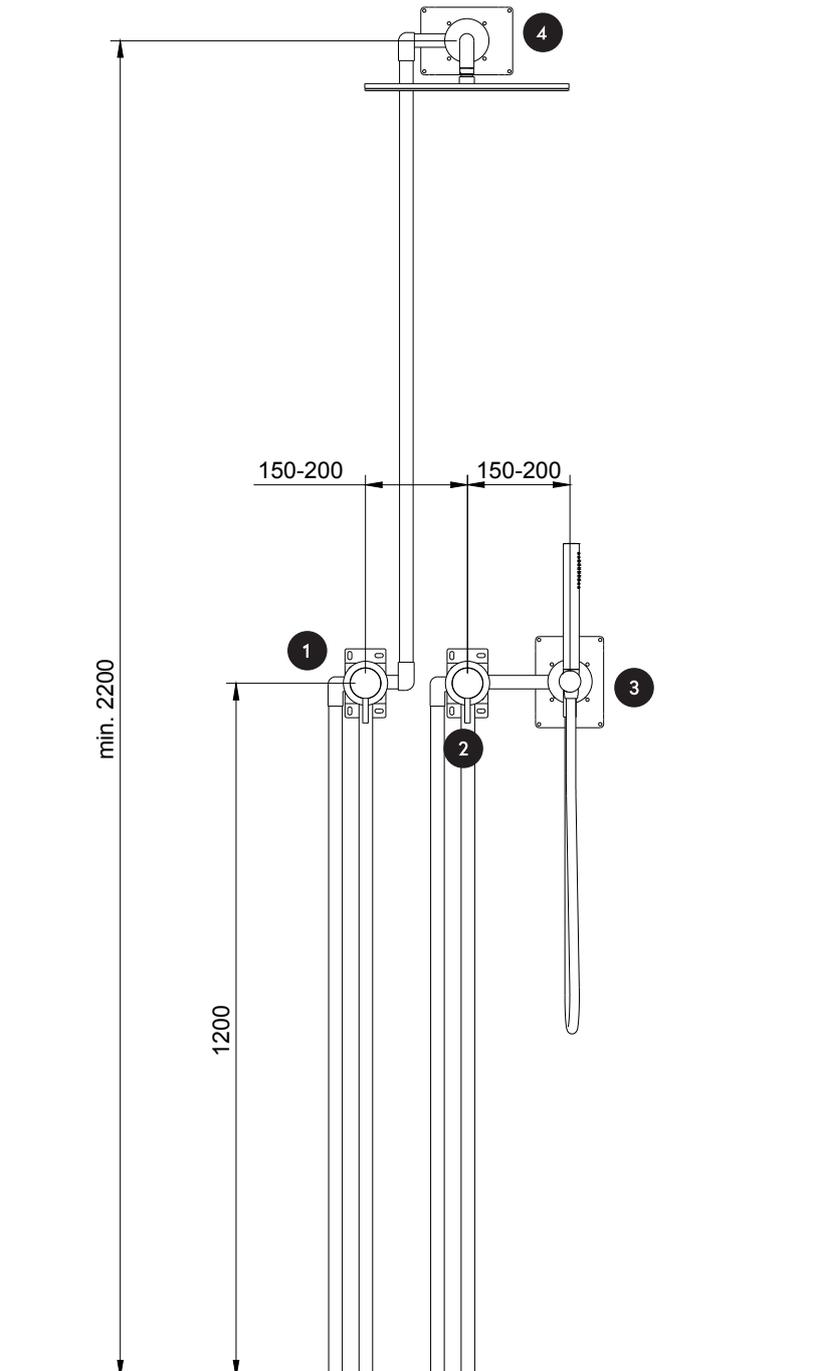
NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	<p>Mischer NOYA 06 mit UP-EINHEIT DB 1 oder NOYA 09 mit UP-EINHEIT DB 2</p> <p>Mixer NOYA 06 with WALL-UNIT DB 1 or NOYA 09 with WALL-UNIT DB 2</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliese und Mitte der Armaturen von <u>1200mm</u>.</li> <li>• Der Mischer kann nur links angeordnet werden, der Abgang weist nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zum Umsteller von <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Links:</b> Eingang warmes Wasser</li> <li>• <b>Unten:</b> Eingang kaltes Wasser</li> <li>• <b>Rechts:</b> Abgang gemischtes Wasser zum Umsteller</li> <li>• We recommend an installation height of <u>1200mm</u> between the top edge of the tile and the center of the taps.</li> <li>• The mixer can only be arranged on the left, the outlet points to the right.</li> <li>• We recommend a distance to the diverter of <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Left:</b> hot water inlet</li> <li>• <b>Below:</b> cold water inlet</li> <li>• <b>Right:</b> Mixed water outlet to the diverter</li> </ul>
02	<p>Umsteller NOYA 07 mit UP-EINHEIT DB 3</p> <p>Diverter NOYA 07 mit WALL-UNIT DB 3</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Umsteller kann nur rechts vom Mischer montiert werden.</li> <li>• Die Abgänge weisen nach oben und nach rechts.</li> <li>• Wir empfehlen einen Abstand zu Position 3 von <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Links:</b> Eingang gemischtes Wasser</li> <li>• <b>Oben:</b> Abgang zu Position 4</li> <li>• <b>Rechts:</b> Abgang zu Position 3</li> <li>• The diverter can only be installed to the right of the mixer.</li> <li>• The outlets point upwards and to the right.</li> <li>• We recommend a distance to position 3 of <u>150-200mm</u>.</li> <li>• <b>Left:</b> mixed water inlet</li> <li>• <b>Above:</b> exit to position 4</li> <li>• <b>Right:</b> exit to position 3</li> </ul>
03	<p>Handbräuse NOYA 13 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)</p> <p>handshower NOYA 13 with WALL-UNIT UV 1 (optional)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional - alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here - alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> </ul>
04	<p>Brausearm &amp; Duschkopf NOYA 20, 21 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional) NOYA 15, 16, 17</p> <p>Shower arm &amp; shower head NOYA 20, 21 with WALL-UNIT UV 1 (optional) NOYA 15, 16, 17</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional - alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>• Wir empfehlen eine Einbauhöhe der UP-EINHEIT UV 1 von <u>2200mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Mitte der Armatur.</li> <li>• WALL-UNIT UV 1 is optional here - alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> <li>• We recommend an installation height of the WALL-UNIT UV 1 of <u>2200mm</u> between the top edge of the tiles and the center of the tap.</li> </ul>

noya



VALLONE

NOYA ARMATUREN: DUSCHE MIT ZWEI MISCHERN  
NOYA TAPS: SHOWER WITH TWO MIXERS

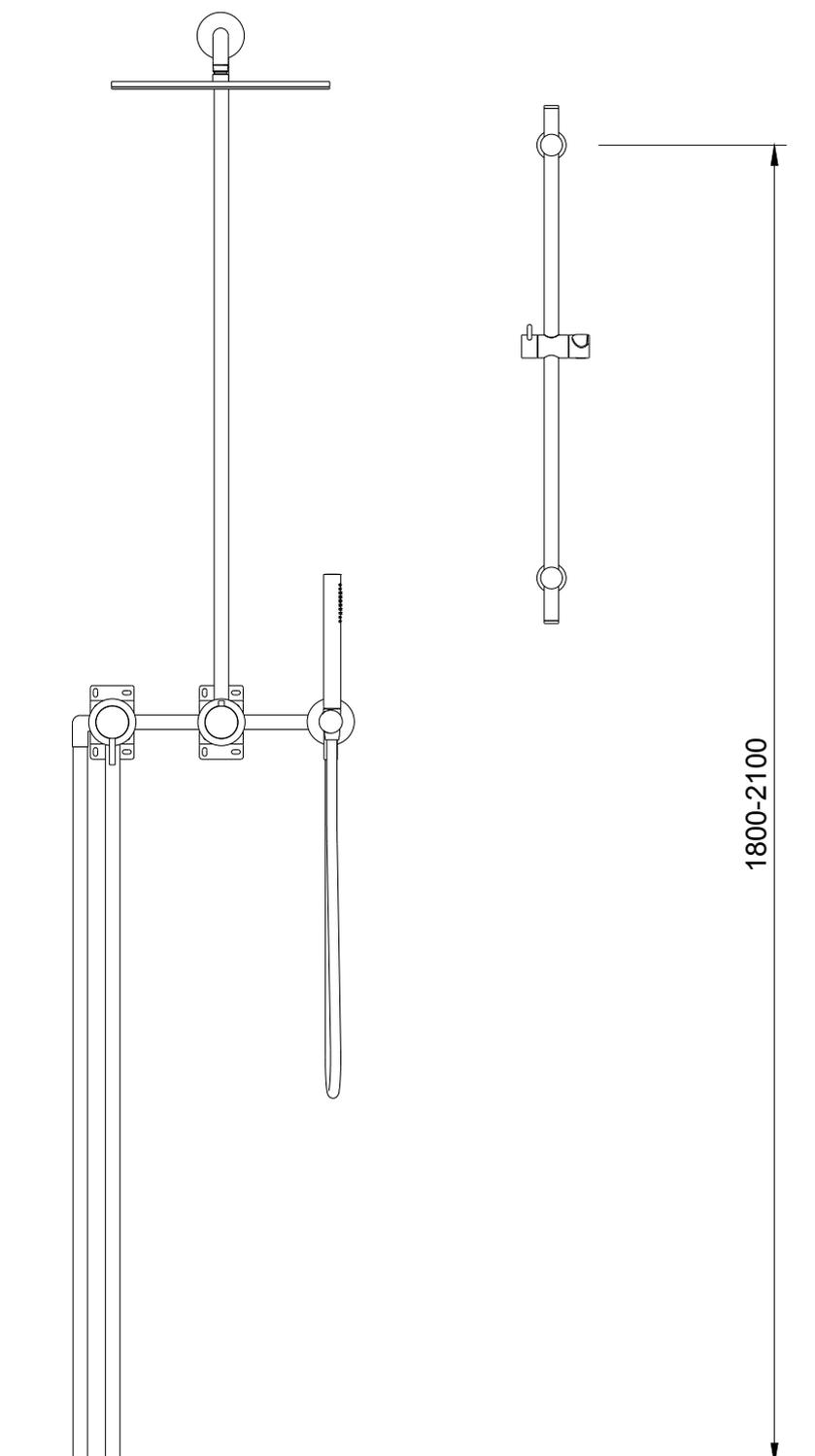


## NOYA ARMATUREN: DUSCHE MIT ZWEI MISCHERN NOYA TAPS: SHOWER WITH TWO MIXERS

NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	<p>1. Mischer NOYA 06 mit UP-EINHEIT DB 1 oder NOYA 09 mit UP-EINHEIT DB 2</p> <p>1. Mixer NOYA 06 with WALL-UNIT DB 1 or NOYA 09 with WALL-UNIT DB 2</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliese und Mitte der Armaturen von <u>1200mm</u>.</li> <li>Der Mischer kann nur links angeordnet werden, der Abgang weist nach rechts.</li> <li>Wir empfehlen einen Abstand zum Umsteller von <u>150-200mm</u>.</li> <li><b>Links:</b> Eingang warmes Wasser</li> <li><b>Unten:</b> Eingang kaltes Wasser</li> <li><b>Rechts:</b> Abgang gemischtes Wasser zum Umsteller</li> <li>We recommend an installation height of <u>1200mm</u> between the top edge of the tile and the center of the taps.</li> <li>The mixer can only be arranged on the left, the outlet points to the right.</li> <li>We recommend a distance to the diverter of <u>150-200mm</u>.</li> <li><b>Left:</b> hot water inlet</li> <li><b>Below:</b> cold water inlet</li> <li><b>Right:</b> Mixed water outlet to the diverter</li> </ul>
02	<p>2. Mischer NOYA 06 mit UP-EINHEIT DB 1 oder NOYA 09 mit UP-EINHEIT DB 2</p> <p>2. Mixer NOYA 06 with WALL-UNIT DB 1 or NOYA 09 with WALL-UNIT DB 2</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliese und Mitte der Armaturen von <u>1200mm</u>.</li> <li>Der Mischer kann nur links angeordnet werden, der Abgang weist nach rechts.</li> <li>Wir empfehlen einen Abstand zum Umsteller von <u>150-200mm</u>.</li> <li><b>Links:</b> Eingang warmes Wasser</li> <li><b>Unten:</b> Eingang kaltes Wasser</li> <li><b>Rechts:</b> Abgang gemischtes Wasser zum Umsteller</li> <li>We recommend an installation height of <u>1200mm</u> between the top edge of the tile and the center of the taps.</li> <li>The mixer can only be arranged on the left, the outlet points to the right.</li> <li>We recommend a distance to the diverter of <u>150-200mm</u>.</li> <li><b>Left:</b> hot water inlet</li> <li><b>Below:</b> cold water inlet</li> <li><b>Right:</b> Mixed water outlet to the diverter</li> </ul>
03	<p>Handbräuse NOYA 13 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional)</p> <p>handshower NOYA 13 with WALL-UNIT UV 1 (optional)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional – alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>WALL-UNIT UV 1 is optional here – alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> </ul>
04	<p>Brausearm &amp; Duschkopf NOYA 20, 21 mit UP-EINHEIT UV 1 (optional) NOYA 15, 16, 17</p> <p>Shower arm &amp; shower head NOYA 20, 21 with WALL-UNIT UV 1 (optional) NOYA 15, 16, 17</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>UP-EINHEIT UV 1 ist hier optional – alternativ kann eine 1/2"-Wandscheibe verwendet werden.</li> <li>Wir empfehlen eine Einbauhöhe der UP-EINHEIT UV 1 von <u>2200mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Mitte der Armatur.</li> <li>WALL-UNIT UV 1 is optional here – alternatively a 1/2 "wall panel can be used.</li> <li>We recommend an installation height of the WALL-UNIT UV 1 of <u>2200mm</u> between the top edge of the tiles and the center of the tap</li> </ul>

## NOYA ARMATUREN: ANORDNUNG DUSCHSTANGE NOYA 25

### NOYA TAPS: ARRANGEMENT SHOWER ROD NOYA 25



- Für die Duschstange NOYA 25 empfehlen wir eine Einbauhöhe zwischen Oberkante Fliesen und oberer Befestigung von 1800 bis 2100mm.

- For the shower rod NOYA 25 we recommend an installation height between the upper edge of the tiles and the upper attachment of 1800 to 2100mm.





**BITTE BEACHTEN SIE:**  
**PLEASE NOTE:**

### Planung der Ausschachtung für VALLONE Badewannen

Beachten Sie, dass für die Montage der Badewanne eine Ausschachtung im Boden erforderlich ist. Diese Ausschachtung dient als Raum für den Siphon und als Sicherheitsvorrichtung gegen Wasserschäden. Die Bodenausschachtung ist dabei nach den geltenden Normen zur Verbundabdichtung abzudichten und mit der Verbundabdichtung des Bodens zu verbinden. Die Ausschachtung sollte mindestens eine Tiefe von 100 mm haben und eine Seitenlänge von 500x150 mm. Der Siphon sollte wie auf der Skizze gezeigt ausgerichtet werden.

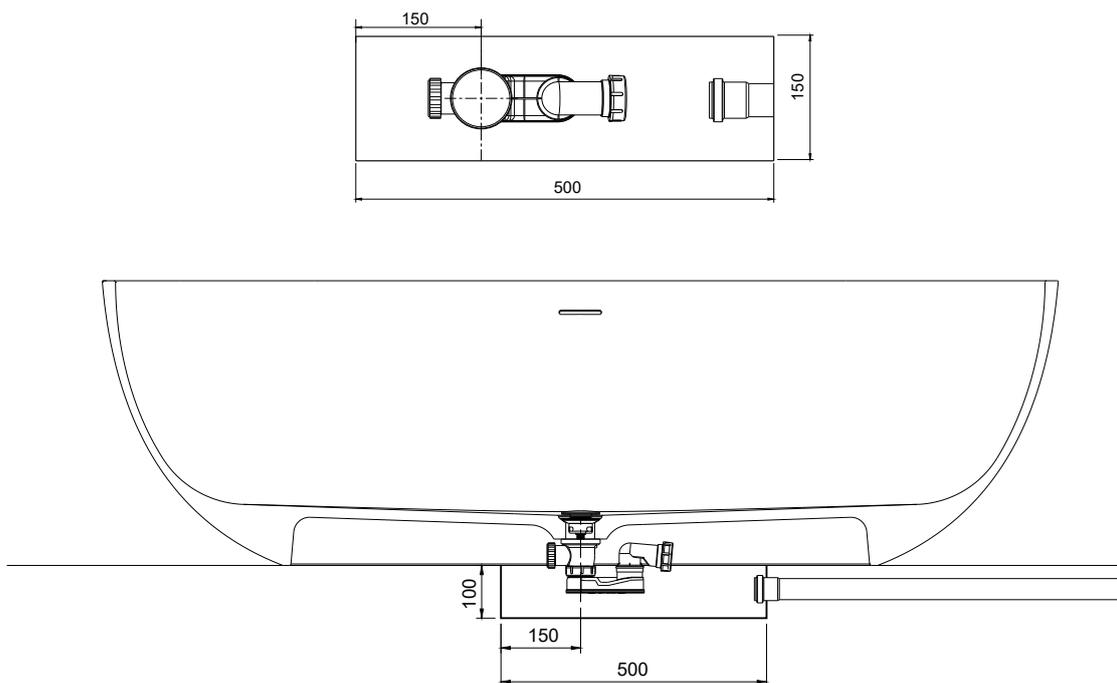
*Für das Modell AARE sollte die Ausschachtung mindestens 150mm tief sein. (Siehe nächste Seite)*

### Planning the excavation for VALLONE bathtubs

Please note that a floor excavation is required for the installation of the bathtub. This excavation serves as space for the siphon and as safety device against water damage. The excavation must be carried out in compliance with the applicable standards for bonded waterproofing and must be connected with the bonded waterproofing of the floor.

The excavation should have a depth of at least 100 mm and a side length of 500x150 mm. The siphon should be aligned as shown in the sketch.

*For the AARE model, the excavation should be at least 150mm deep. (See next page)*



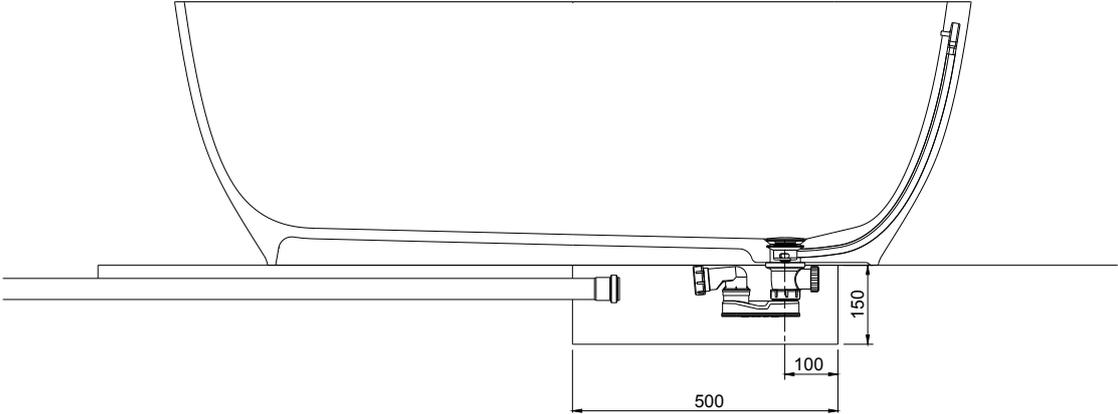
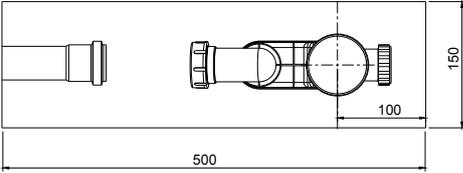
badewannen  
bathtub



VALLONE

AARE  
AARE

---





# maßwaschtische custom washbasins



LITHO Maßwaschtische LITHO custom washbasin	58
LITHO SMALL Maßwaschtische LITHO SMALL custom washbasin	60
MURALE Maßwaschtische MURALE custom washbasin	62
QORO Maßwaschtische QORO custom washbasin	65
NANO Maßwaschtische NANO custom washbasin	67
APUA Monolith APUA Monolith	69



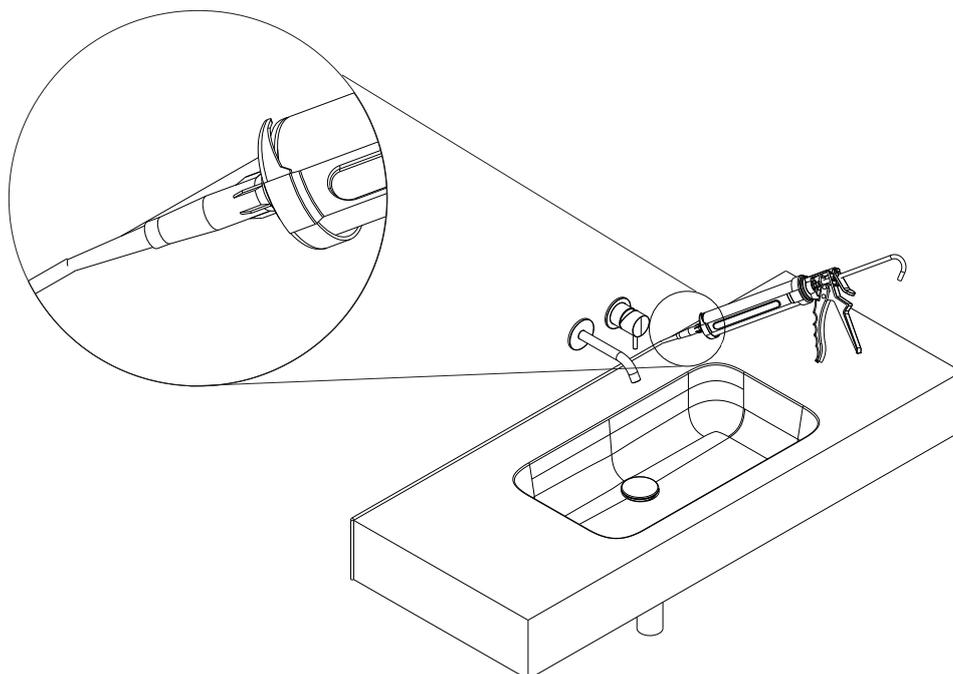
## BITTE BEACHTEN SIE: PLEASE NOTE:

### Hinweis zur Montage freihängender Waschtische

Nach erfolgter Montage eines Maßwaschtisches sollte der Übergang von Waschtisch zur Wand mit einer Wartungsfuge versehen werden. Die Wartungsfuge schützt Wand und Waschtisch vor dem Eindringen von Wasser. Waschtische aus einem Materialverbund können durch das Eindringen von Wasser beschädigt werden.

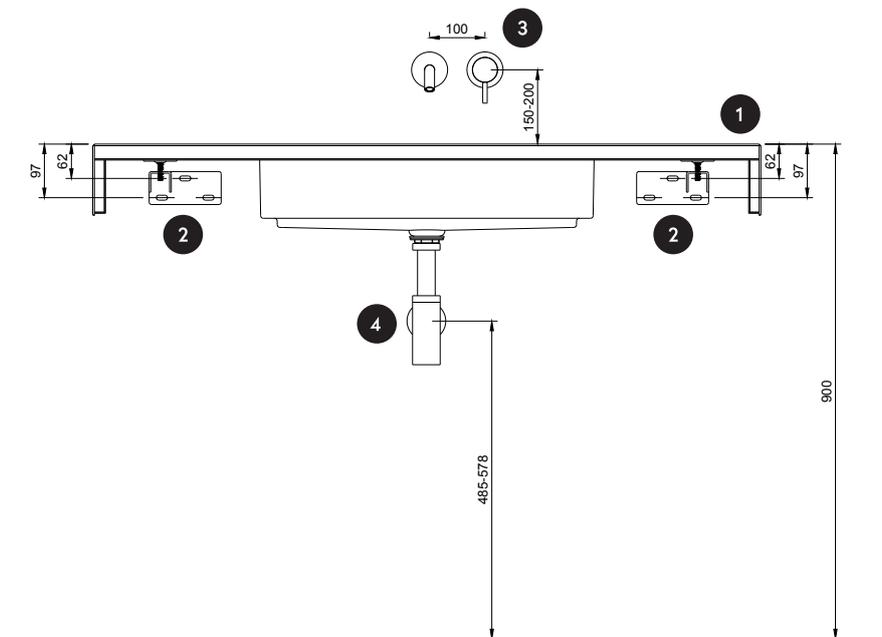
### Note on installing free-hanging washbasins

After installation of a customized washbasin, the transition from the washbasin to the wall should be provided with a maintenance joint. The maintenance joint protects the wall and washbasin from water penetration. Washbasins made of a composite material can be damaged by water penetration.



# maßwaschtische custom washbasins

## LITHO



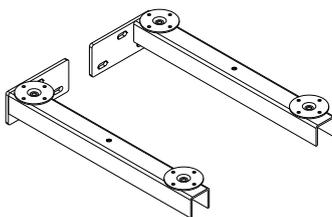
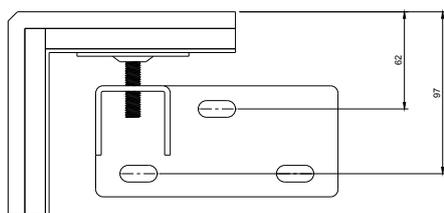
NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	LITHO Maßwaschtisch LITHO custom-made washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen eine Einbauhöhe von <u>900mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Oberkante Waschtisch.</li> <li>We recommend an installation height of <u>900mm</u> between the upper edge of the tiles and the upper edge of the basin.</li> </ul>
02	Standard Wandhalterung standard wall bracket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Becken und Schürze platziert.</li> <li>Bis <u>120cm</u> Waschtischbreite: 1 Paar Wandhalterungen</li> <li>Ab <u>120cm</u> Waschtischbreite: 2 Paar Wandhalterungen</li> <li>Beachten Sie zur Montage die Montageanleitung für Maßwaschtische.</li> <li>The standard wall bracket is placed in the middle of the space between the sink and the apron.</li> <li>Up to <u>120cm</u> washbasin width: 1 pair of wall brackets</li> <li>From a washbasin width of <u>120cm</u>: 2 pairs of wall brackets</li> <li>For installation, please refer to the installation instructions for custom washbasins.</li> </ul>
03	Armaturen Beispiel: COMO DUO mit UP-EINHEIT WT 1 S/WT 1  COMO DUO with WALL-UNIT WT 1 S/WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen ein Achsmaß (Mitte Auslauf bis Mitte Mischer) von <u>100mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>100 bis 150 mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen den Auslauf zentral über dem Becken zu platzieren.</li> <li>Beachten Sie die Seiten 10 bis 13 für weitere Informationen.</li> <li>We recommend an axial distance (center of spout to center of mixer) of <u>100mm</u>.</li> <li>We recommend a distance of <u>100 to 150 mm</u> from the top of the basin to the center of the spout.</li> <li>We recommend placing the spout centrally above the basin.</li> <li>See pages 10 to 13 for more information.</li> </ul>
04	Siphon Beispiel: COMO 32 Siphon: COMO 32	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Höhe des Ablaufrohrs kann um <u>70 mm</u> weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das Datenblatt COMO 32.</li> <li>The height of the drain pipe can be increased by <u>70 mm</u> if the waste pipe is shortened. Please refer to the data sheet COMO 32.</li> </ul>

# maßwaschtische custom washbasins



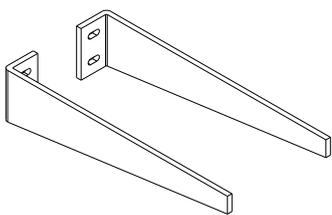
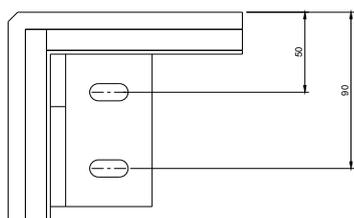
## LITHO

Montage mit VALLONE Standard Wandhalterung: Einstellbare Wandhalterung für Maßwaschtische  
Installation with VALLONE standard wall bracket: Adjustable wall bracket for custom-made washbasins



- Steht bei Ihrer individuellen Konfiguration auf der Unterseite des Waschtisches ausreichend Platz zwischen Schürze und Becken zur Verfügung, erhalten Sie VALLONE Standard-Wandhalterungen.
- Bis 120cm Gesamtbreite des Waschtisches erhalten Sie ein Paar (zwei Halterungen) und ab 120cm 2 Paar (vier Halterungen).
- Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Schürze und Becken platziert.
- If there is enough space between the apron and the basin for your individual configuration on the underside of the washbasin, you will receive VALLONE standard wall brackets.
- Up to a total width of 120 cm you get one pair (two brackets) and from 120 cm 2 pairs (four brackets).
- The standard wall bracket is placed in the center of the space between the apron and the basin.

Montage mit VALLONE Ultra-Slim Wandhalterung: Wandhalterung für geringe Bauräume bei Maßwaschtischen  
Installation with VALLONE Ultra-Slim wall bracket: Wall bracket for small installation spaces in custom-made washbasins

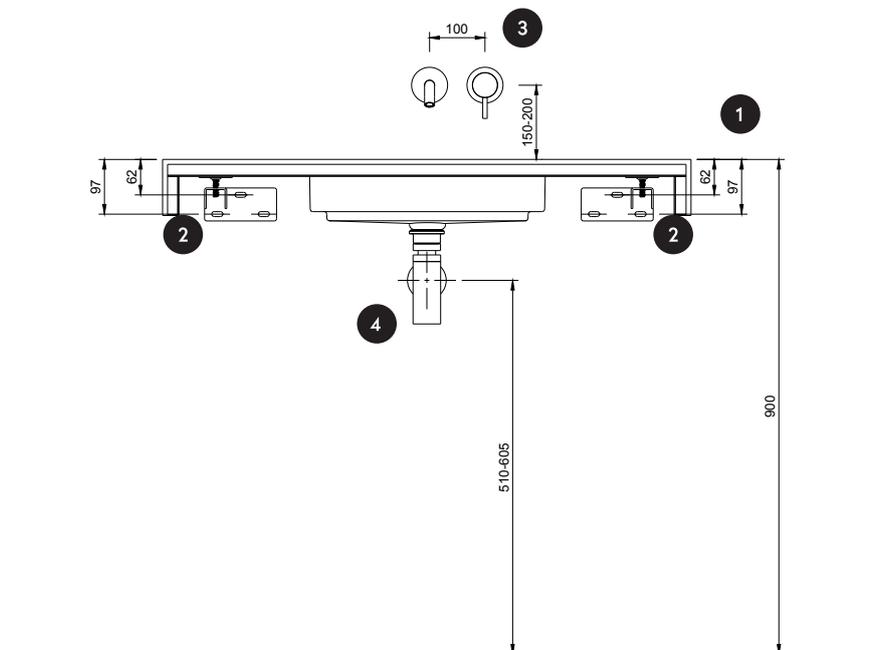


- Steht bei Ihrer individuellen Konfiguration auf der Unterseite des Waschtisches nur wenig Platz zwischen Schürze und Becken zur Verfügung, erhalten Sie VALLONE Ultra-Slim-Wandhalterungen.
- Bis 120cm Gesamtbreite des Waschtisches erhalten Sie ein Paar (zwei Halterungen) und ab 120cm 2 Paar (vier Halterungen).
- Die Ultra-Slim-Wandhalterung wird links und rechts bündig an der Schürze platziert.
- If there is only little space between the apron and basin on the underside of the washbasin in your individual configuration, you get VALLONE ultra-slim wall brackets.
- Up to a total width of 120 cm you get one pair (two brackets) and from 120 cm 2 pairs (four brackets).
- The ultra-slim wall bracket is placed flush on the left and right of the apron.

# maßwaschtische custom washbasins



## LITHO SMALL



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	LITHO SMALL Maßwaschtisch LITHO SMALL custom-made washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen eine Einbauhöhe von <u>900mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Oberkante Waschtisch.</li> <li>We recommend an installation height of <u>900mm</u> between the upper edge of the tiles and the upper edge of the basin.</li> </ul>
02	Standard Wandhalterung standard wall bracket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Becken und Schürze platziert.</li> <li>Bis <u>120cm</u> Waschtischbreite: 1 Paar Wandhalterungen</li> <li>Ab <u>120cm</u> Waschtischbreite: 2 Paar Wandhalterungen</li> <li>Beachten Sie zur Montage die Montageanleitung für Maßwaschtische.</li> <li>The standard wall bracket is placed in the middle of the space between the sink and the apron.</li> <li>Up to <u>120cm</u> washbasin width: 1 pair of wall brackets</li> <li>From a washbasin width of <u>120cm</u>: 2 pairs of wall brackets</li> <li>For installation, please refer to the installation instructions for custom washbasins.</li> </ul>
03	Armaturen Beispiel: COMO DUO mit UP-EINHEIT WT 1 S/WT 1 COMO DUO with WALL-UNIT WT 1 S/WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen ein Achsmaß (Mitte Auslauf bis Mitte Mischer) von <u>100mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>100 bis 150 mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen den Auslauf zentral über dem Becken zu platzieren.</li> <li>Beachten Sie die Seiten 10 bis 13 für weitere Informationen.</li> <li>We recommend an axial distance (center of spout to center of mixer) of <u>100mm</u>.</li> <li>We recommend a distance of <u>100 to 150 mm</u> from the top of the basin to the center of the spout.</li> <li>We recommend placing the spout centrally above the basin.</li> <li>See pages 10 to 13 for more information.</li> </ul>
04	Siphon Beispiel: COMO 32 Siphon: COMO 32	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Höhe des Ablaufrohrs kann um <u>70 mm</u> weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das Datenblatt COMO 32.</li> <li>The height of the drain pipe can be increased by <u>70 mm</u> if the waste pipe is shortened. Please refer to the data sheet COMO 32.</li> </ul>

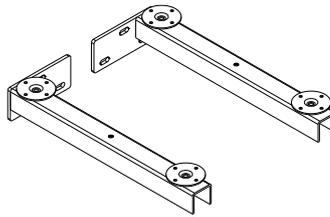
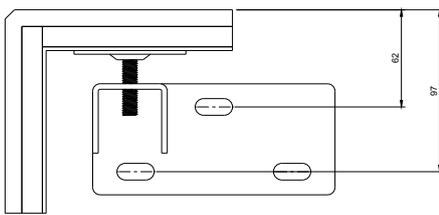
# maßwaschtische custom washbasins



## LITHO SMALL

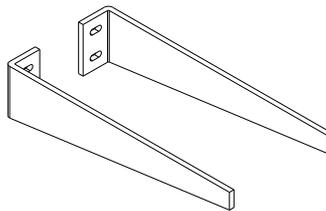
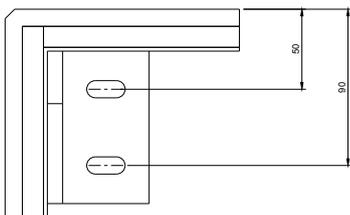
---

Montage mit VALLONE Standard Wandhalterung: Einstellbare Wandhalterung für Maßwaschtische  
Installation with VALLONE standard wall bracket: Adjustable wall bracket for custom-made washbasins



- Steht bei Ihrer individuellen Konfiguration auf der Unterseite des Waschtisches ausreichend Platz zwischen Schürze und Becken zur Verfügung, erhalten Sie VALLONE Standard-Wandhalterungen.
  - Bis 120cm Gesamtbreite des Waschtisches erhalten Sie ein Paar (zwei Halterungen) und ab 120cm 2 Paar (vier Halterungen).
  - Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Schürze und Becken platziert.
  - If there is enough space between the apron and the basin for your individual configuration on the underside of the washbasin, you will receive VALLONE standard wall brackets.
  - Up to a total width of 120 cm you get one pair (two brackets) and from 120 cm 2 pairs (four brackets).
  - The standard wall bracket is placed in the center of the space between the apron and the basin.
- 

Montage mit VALLONE Ultra-Slim Wandhalterung: Wandhalterung für geringe Bauräume bei Maßwaschtischen  
Installation with VALLONE Ultra-Slim wall bracket: Wall bracket for small installation spaces in custom-made washbasins

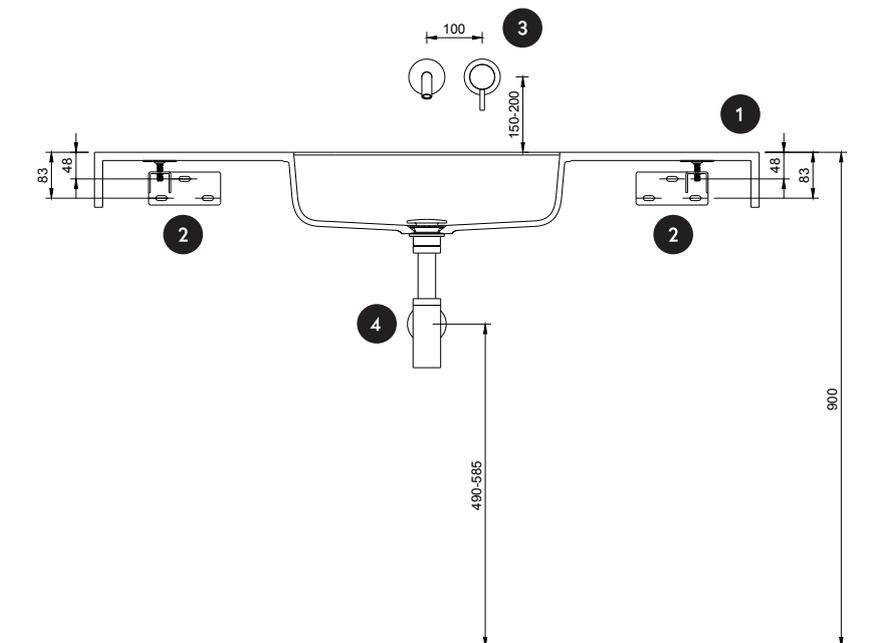


- Steht bei Ihrer individuellen Konfiguration auf der Unterseite des Waschtisches nur wenig Platz zwischen Schürze und Becken zur Verfügung, erhalten Sie VALLONE Ultra-Slim-Wandhalterungen.
- Bis 120cm Gesamtbreite des Waschtisches erhalten Sie ein Paar (zwei Halterungen) und ab 120cm 2 Paar (vier Halterungen).
- Die Ultra-Slim-Wandhalterung wird links und rechts bündig an der Schürze platziert.
- If there is only little space between the apron and basin on the underside of the washbasin in your individual configuration, you get VALLONE ultra-slim wall brackets.
- Up to a total width of 120 cm you get one pair (two brackets) and from 120 cm 2 pairs (four brackets).
- The ultra-slim wall bracket is placed flush on the left and right of the apron.

# maßwaschtische custom washbasins



## MURALE OHNE ÜBERLAUF MURALE WITHOUT OVERFLOW-KIT

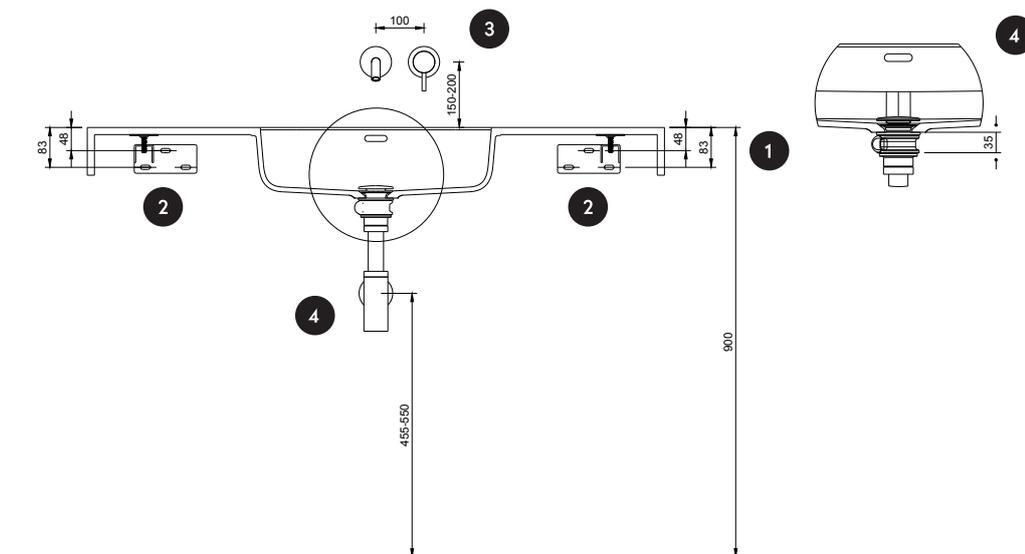


NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	MURALE Maßwaschtisch MURALE custom-made washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen eine Einbauhöhe von <u>900mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Oberkante Waschtisch.</li> <li>We recommend an installation height of <u>900mm</u> between the upper edge of the tiles and the upper edge of the basin.</li> </ul>
02	Standard Wandhalterung standard wall bracket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Becken und Schürze platziert.</li> <li>Bis <u>120cm</u> Waschtischbreite: 1 Paar Wandhalterungen</li> <li>Ab <u>120cm</u> Waschtischbreite: 2 Paar Wandhalterungen</li> <li>Beachten Sie zur Montage die Montageanleitung für Maßwaschtische.</li> <li>The standard wall bracket is placed in the middle of the space between the sink and the apron.</li> <li>Up to <u>120cm</u> washbasin width: 1 pair of wall brackets</li> <li>From a washbasin width of <u>120cm</u>: 2 pairs of wall brackets</li> <li>For installation, please refer to the installation instructions for custom washbasins.</li> </ul>
03	Armaturen Beispiel: COMO DUO mit UP-EINHEIT WT 1 S/WT 1  COMO DUO with WALL-UNIT WT 1 S/WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen ein Achsmaß (Mitte Auslauf bis Mitte Mischer) von <u>100mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>100 bis 150 mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen den Auslauf zentral über dem Becken zu platzieren.</li> <li>Beachten Sie die Seiten 10 bis 13 für weitere Informationen.</li> <li>We recommend an axial distance (center of spout to center of mixer) of <u>100mm</u>.</li> <li>We recommend a distance of <u>100 to 150 mm</u> from the top of the basin to the center of the spout.</li> <li>We recommend placing the spout centrally above the basin.</li> <li>See pages 10 to 13 for more information.</li> </ul>
04	Siphon Beispiel: COMO 32 Siphon: COMO 32	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Höhe des Ablaufrohrs kann um <u>70 mm</u> weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das Datenblatt COMO 32.</li> <li>The height of the drain pipe can be increased by <u>70 mm</u> if the waste pipe is shortened. Please refer to the data sheet COMO 32.</li> </ul>

# maßwaschtische custom washbasins



## MURALE MIT ÜBERLAUF MURALE WITH OVERFLOW-KIT

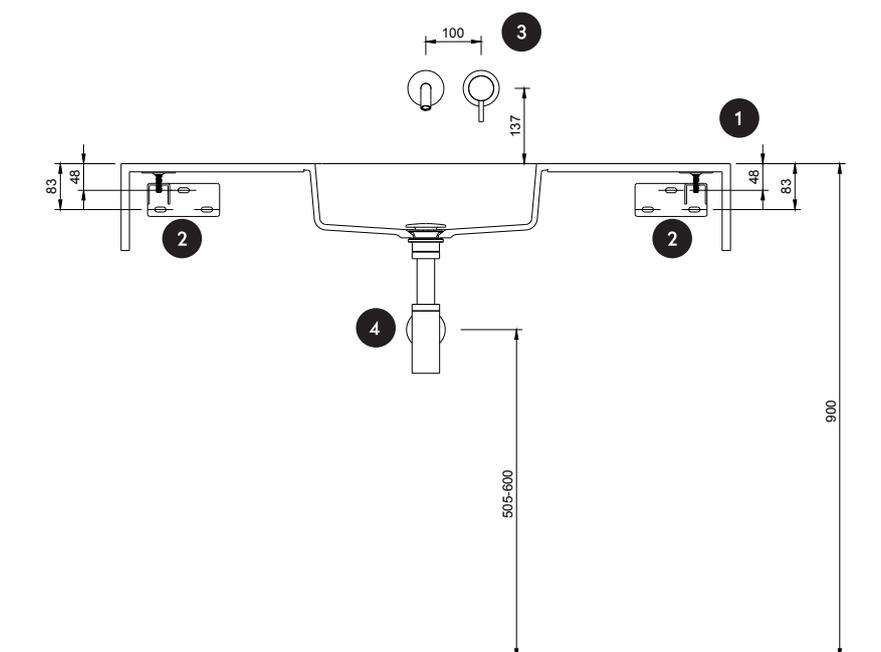


NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	MURALE Maßwaschtisch MURALE custom-made washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen eine Einbauhöhe von <u>900mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Oberkante Waschtisch.</li> <li>We recommend an installation height of <u>900mm</u> between the upper edge of the tiles and the upper edge of the basin.</li> </ul>
02	Standard Wandhalterung standard wall bracket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Becken und Schürze platziert.</li> <li>Bis <u>120cm</u> Waschtischbreite: 1 Paar Wandhalterungen</li> <li>Ab <u>120cm</u> Waschtischbreite: 2 Paar Wandhalterungen</li> <li>Beachten Sie zur Montage die Montageanleitung für Maßwaschtische.</li> <li>The standard wall bracket is placed in the middle of the space between the sink and the apron.</li> <li>Up to <u>120cm</u> washbasin width: 1 pair of wall brackets</li> <li>From a washbasin width of <u>120cm</u>: 2 pairs of wall brackets</li> <li>For installation, please refer to the installation instructions for custom washbasins.</li> </ul>
03	Armaturen Beispiel: COMO DUO mit UP-EINHEIT WT 1S/WT 1  COMO DUO with WALL-UNIT WT 1S/WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen ein Achsmaß (Mitte Auslauf bis Mitte Mischer) von <u>100mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>100 bis 150 mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen den Auslauf zentral über dem Becken zu platzieren.</li> <li>Beachten Sie die Seiten 10 bis 13 für weitere Informationen.</li> <li>We recommend an axial distance (center of spout to center of mixer) of <u>100mm</u>.</li> <li>We recommend a distance of <u>100 to 150 mm</u> from the top of the basin to the center of the spout.</li> <li>We recommend placing the spout centrally above the basin.</li> <li>See pages 10 to 13 for more information.</li> </ul>
04	Siphon Beispiel: COMO 32  Siphon: COMO 32	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Höhe des Ablaufrohrs kann um <u>70 mm</u> weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das Datenblatt COMO 32.</li> <li>The height of the drain pipe can be increased by <u>70 mm</u> if the waste pipe is shortened. Please refer to the data sheet COMO 32.</li> </ul>
04	Überlauf-Kit Overflow-Kit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Beachten Sie die Höhe des Überlaufs-Kits von <u>35mm</u>.</li> <li>Note the height of the overflow kit of <u>35mm</u>.</li> </ul>

# maßwaschtische custom washbasins



## MURALE C01388 OHNE ÜBERLAUF MURALE C01388 WITHOUT OVERFLOW-KIT



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	MURALE Maßwaschtisch MURALE custom-made washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen eine Einbauhöhe von <u>900mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Oberkante Waschtisch.</li> <li>We recommend an installation height of <u>900mm</u> between the upper edge of the tiles and the upper edge of the basin.</li> </ul>
02	Standard Wandhalterung standard wall bracket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Becken und Schürze platziert.</li> <li>Bis <u>120cm</u> Waschtischbreite: 1 Paar Wandhalterungen</li> <li>Ab <u>120cm</u> Waschtischbreite: 2 Paar Wandhalterungen</li> <li>Beachten Sie zur Montage die Montageanleitung für Maßwaschtische.</li> <li>The standard wall bracket is placed in the middle of the space between the sink and the apron.</li> <li>Up to <u>120cm</u> washbasin width: 1 pair of wall brackets</li> <li>From a washbasin width of <u>120cm</u>: 2 pairs of wall brackets</li> <li>For installation, please refer to the installation instructions for custom washbasins.</li> </ul>
03	Armaturen Beispiel: COMO DUO mit UP-EINHEIT WT 1 S/WT 1  COMO DUO with WALL-UNIT WT 1 S/WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen ein Achsmaß (Mitte Auslauf bis Mitte Mischer) von <u>100mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>100 bis 150 mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen den Auslauf zentral über dem Becken zu platzieren.</li> <li>Beachten Sie die Seiten 10 bis 13 für weitere Informationen.</li> <li>We recommend an axial distance (center of spout to center of mixer) of <u>100mm</u>.</li> <li>We recommend a distance of <u>100 to 150 mm</u> from the top of the basin to the center of the spout.</li> <li>We recommend placing the spout centrally above the basin.</li> <li>See pages 10 to 13 for more information.</li> </ul>
04	Siphon Beispiel: COMO 32 Siphon: COMO 32	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Höhe des Ablaufrohrs kann um <u>70 mm</u> weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das Datenblatt COMO 32.</li> <li>The height of the drain pipe can be increased by <u>70 mm</u> if the waste pipe is shortened. Please refer to the data sheet COMO 32.</li> </ul>

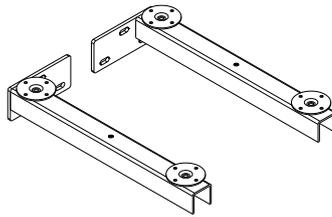
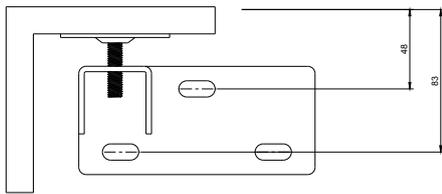
# maßwaschtische custom washbasins



## MURALE

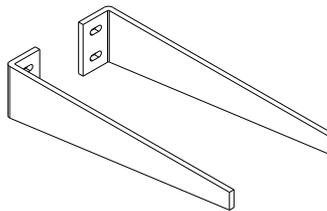
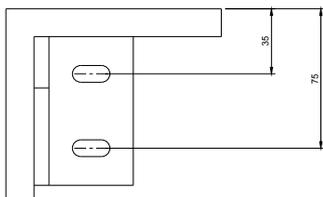
---

Montage mit VALLONE Standard Wandhalterung: Einstellbare Wandhalterung für Maßwaschtische  
Installation with VALLONE standard wall bracket: Adjustable wall bracket for custom-made washbasins



- Steht bei Ihrer individuellen Konfiguration auf der Unterseite des Waschtisches ausreichend Platz zwischen Schürze und Becken zur Verfügung, erhalten Sie VALLONE Standard-Wandhalterungen.
  - Bis 120cm Gesamtbreite des Waschtisches erhalten Sie ein Paar (zwei Halterungen) und ab 120cm 2 Paar (vier Halterungen).
  - Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Schürze und Becken platziert.
  - If there is enough space between the apron and the basin for your individual configuration on the underside of the washbasin, you will receive VALLONE standard wall brackets.
  - Up to a total width of 120 cm you get one pair (two brackets) and from 120 cm 2 pairs (four brackets).
  - The standard wall bracket is placed in the center of the space between the apron and the basin.
- 

Montage mit VALLONE Ultra-Slim Wandhalterung: Wandhalterung für geringe Bauräume bei Maßwaschtischen  
Installation with VALLONE Ultra-Slim wall bracket: Wall bracket for small installation spaces in custom-made washbasins

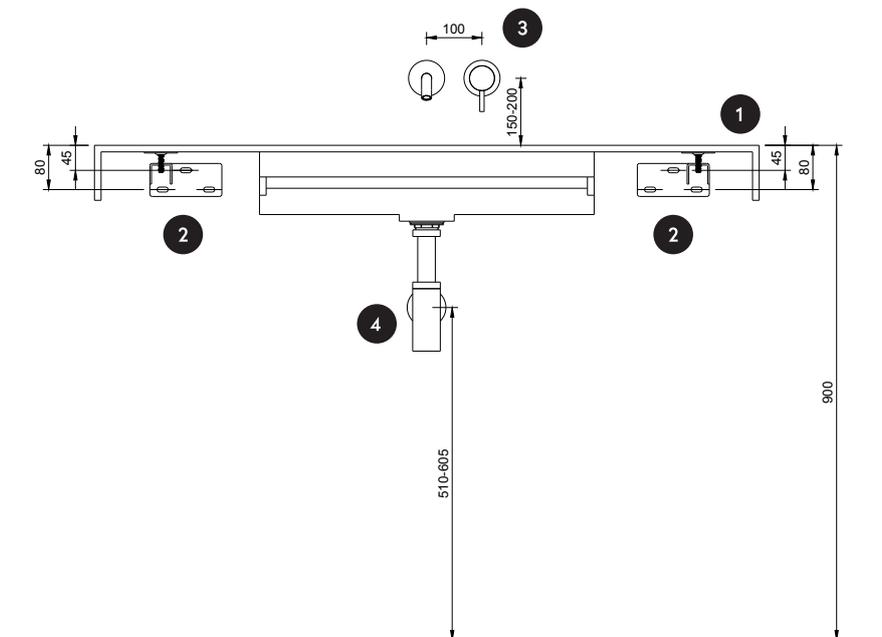


- Steht bei Ihrer individuellen Konfiguration auf der Unterseite des Waschtisches nur wenig Platz zwischen Schürze und Becken zur Verfügung, erhalten Sie VALLONE Ultra-Slim-Wandhalterungen.
- Bis 120cm Gesamtbreite des Waschtisches erhalten Sie ein Paar (zwei Halterungen) und ab 120cm 2 Paar (vier Halterungen).
- Die Ultra-Slim-Wandhalterung wird links und rechts bündig an der Schürze platziert.
- If there is only little space between the apron and basin on the underside of the washbasin in your individual configuration, you get VALLONE ultra-slim wall brackets.
- Up to a total width of 120 cm you get one pair (two brackets) and from 120 cm 2 pairs (four brackets).
- The ultra-slim wall bracket is placed flush on the left and right of the apron.

# maßwaschtische custom washbasins



## QORO



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	QORO Maßwaschtisch QORO custom-made washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen eine Einbauhöhe von <u>900mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Oberkante Waschtisch.</li> <li>We recommend an installation height of <u>900mm</u> between the upper edge of the tiles and the upper edge of the basin.</li> </ul>
02	Standard Wandhalterung standard wall bracket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Becken und Schürze platziert.</li> <li>Bis <u>120cm</u> Waschtischbreite: 1 Paar Wandhalterungen</li> <li>Ab <u>120cm</u> Waschtischbreite: 2 Paar Wandhalterungen</li> <li>Beachten Sie zur Montage die Montageanleitung für Maßwaschtische.</li> <li>The standard wall bracket is placed in the middle of the space between the sink and the apron.</li> <li>Up to <u>120cm</u> washbasin width: 1 pair of wall brackets</li> <li>From a washbasin width of <u>120cm</u>: 2 pairs of wall brackets</li> <li>For installation, please refer to the installation instructions for custom washbasins.</li> </ul>
03	Armaturen Beispiel: COMO DUO mit UP-EINHEIT WT 1 S/WT 1 COMO DUO with WALL-UNIT WT 1 S/WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen ein Achsmaß (Mitte Auslauf bis Mitte Mischer) von <u>100mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>100 bis 150 mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen den Auslauf zentral über dem Becken zu platzieren.</li> <li>Beachten Sie die Seiten 10 bis 13 für weitere Informationen.</li> <li>We recommend an axial distance (center of spout to center of mixer) of <u>100mm</u>.</li> <li>We recommend a distance of <u>100 to 150 mm</u> from the top of the basin to the center of the spout.</li> <li>We recommend placing the spout centrally above the basin.</li> <li>See pages 10 to 13 for more information.</li> </ul>
04	Siphon Beispiel: COMO 32 Siphon: COMO 32	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Höhe des Ablaufrohrs kann um <u>70 mm</u> weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das Datenblatt COMO 32.</li> <li>The height of the drain pipe can be increased by <u>70 mm</u> if the waste pipe is shortened. Please refer to the data sheet COMO 32.</li> </ul>

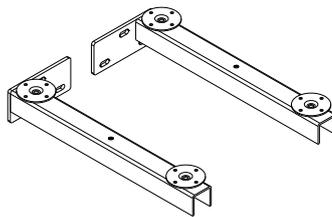
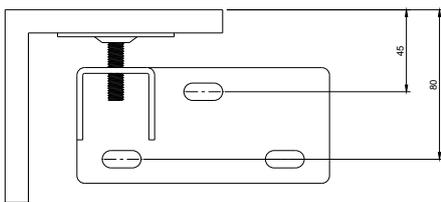
# maßwaschtische custom washbasins



## QORO

---

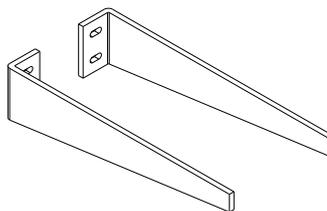
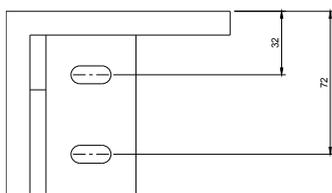
Montage mit VALLONE Standard Wandhalterung: Einstellbare Wandhalterung für Maßwaschtische  
Installation with VALLONE standard wall bracket: Adjustable wall bracket for custom-made washbasins



- Steht bei Ihrer individuellen Konfiguration auf der Unterseite des Waschtisches ausreichend Platz zwischen Schürze und Becken zur Verfügung, erhalten Sie VALLONE Standard-Wandhalterungen.
- Bis 120cm Gesamtbreite des Waschtisches erhalten Sie ein Paar (zwei Halterungen) und ab 120cm 2 Paar (vier Halterungen).
- Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Schürze und Becken platziert.
- If there is enough space between the apron and the basin for your individual configuration on the underside of the washbasin, you will receive VALLONE standard wall brackets.
- Up to a total width of 120 cm you get one pair (two brackets) and from 120 cm 2 pairs (four brackets).
- The standard wall bracket is placed in the center of the space between the apron and the basin.

---

Montage mit VALLONE Ultra-Slim Wandhalterung: Wandhalterung für geringe Bauräume bei Maßwaschtischen  
Installation with VALLONE Ultra-Slim wall bracket: Wall bracket for small installation spaces in custom-made washbasins

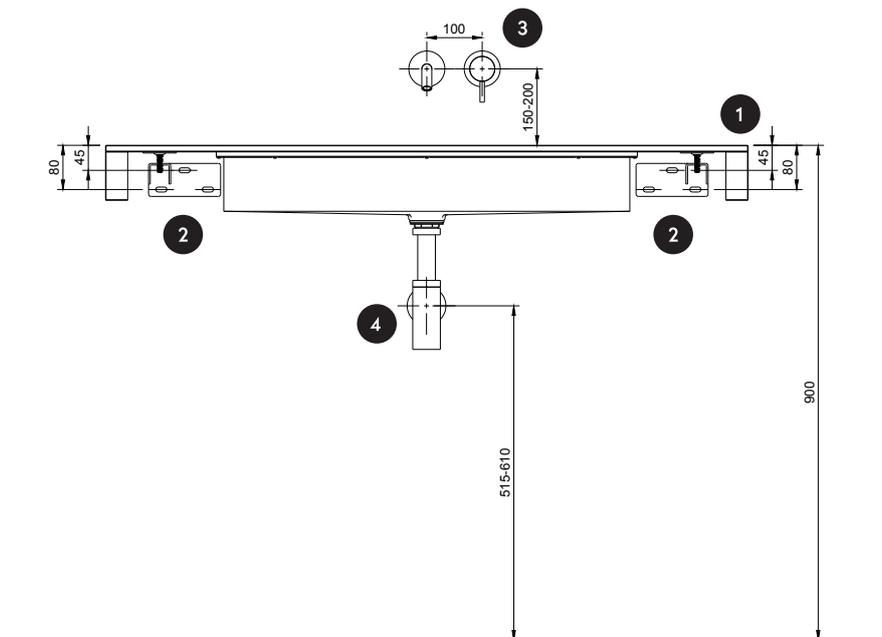


- Steht bei Ihrer individuellen Konfiguration auf der Unterseite des Waschtisches nur wenig Platz zwischen Schürze und Becken zur Verfügung, erhalten Sie VALLONE Ultra-Slim-Wandhalterungen.
- Bis 120cm Gesamtbreite des Waschtisches erhalten Sie ein Paar (zwei Halterungen) und ab 120cm 2 Paar (vier Halterungen).
- Die Ultra-Slim-Wandhalterung wird links und rechts bündig an der Schürze platziert.
- If there is only little space between the apron and basin on the underside of the washbasin in your individual configuration, you get VALLONE ultra-slim wall brackets.
- Up to a total width of 120 cm you get one pair (two brackets) and from 120 cm 2 pairs (four brackets).
- The ultra-slim wall bracket is placed flush on the left and right of the apron.

# maßwaschtische custom washbasins



## NANO



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	NANO Maßwaschtisch NANO custom-made washbasin	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen eine Einbauhöhe von <u>900mm</u> zwischen Oberkante Fliesen und Oberkante Waschtisch.</li> <li>We recommend an installation height of <u>900mm</u> between the upper edge of the tiles and the upper edge of the basin.</li> </ul>
02	Standard Wandhalterung standard wall bracket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Becken und Schürze platziert.</li> <li>Bis <u>120cm</u> Waschtischbreite: 1 Paar Wandhalterungen</li> <li>Ab <u>120cm</u> Waschtischbreite: 2 Paar Wandhalterungen</li> <li>Beachten Sie zur Montage die Montageanleitung für Maßwaschtische.</li> <li>The standard wall bracket is placed in the middle of the space between the sink and the apron.</li> <li>Up to <u>120cm</u> washbasin width: 1 pair of wall brackets</li> <li>From a washbasin width of <u>120cm</u>: 2 pairs of wall brackets</li> <li>For installation, please refer to the installation instructions for custom washbasins.</li> </ul>
03	Armaturen Beispiel: COMO DUO mit UP-EINHEIT WT 1 S/WT 1 COMO DUO with WALL-UNIT WT 1 S/WT 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wir empfehlen ein Achsmaß (Mitte Auslauf bis Mitte Mischer) von <u>100mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen einen Abstand von der Oberkante des Beckens bis zur Mitte des Auslaufs von <u>100 bis 150 mm</u>.</li> <li>Wir empfehlen den Auslauf zentral über dem Becken zu platzieren.</li> <li>Beachten Sie die Seiten 10 bis 13 für weitere Informationen.</li> <li>We recommend an axial distance (center of spout to center of mixer) of <u>100mm</u>.</li> <li>We recommend a distance of <u>100 to 150 mm</u> from the top of the basin to the center of the spout.</li> <li>We recommend placing the spout centrally above the basin.</li> <li>See pages 10 to 13 for more information.</li> </ul>
04	Siphon Beispiel: COMO 32 Siphon: COMO 32	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Höhe des Ablaufrohrs kann um <u>70 mm</u> weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das Datenblatt COMO 32.</li> <li>The height of the drain pipe can be increased by <u>70 mm</u> if the waste pipe is shortened. Please refer to the data sheet COMO 32.</li> </ul>

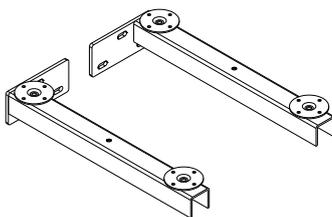
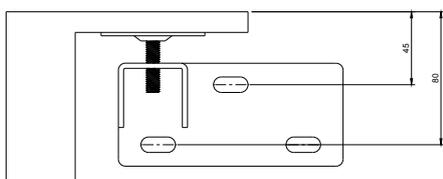
# maßwaschtische custom washbasins



## NANO

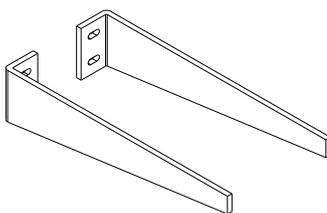
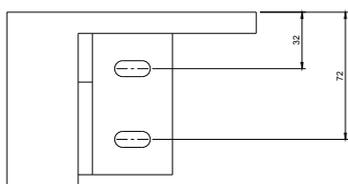
---

Montage mit VALLONE Standard Wandhalterung: Einstellbare Wandhalterung für Maßwaschtische  
Installation with VALLONE standard wall bracket: Adjustable wall bracket for custom-made washbasins



- Steht bei Ihrer individuellen Konfiguration auf der Unterseite des Waschtisches ausreichend Platz zwischen Schürze und Becken zur Verfügung, erhalten Sie VALLONE Standard-Wandhalterungen.
  - Bis 120cm Gesamtbreite des Waschtisches erhalten Sie ein Paar (zwei Halterungen) und ab 120cm 2 Paar (vier Halterungen).
  - Die Standard-Wandhalterung wird mittig im Freiraum zwischen Schürze und Becken platziert.
  - If there is enough space between the apron and the basin for your individual configuration on the underside of the washbasin, you will receive VALLONE standard wall brackets.
  - Up to a total width of 120 cm you get one pair (two brackets) and from 120 cm 2 pairs (four brackets).
  - The standard wall bracket is placed in the center of the space between the apron and the basin.
- 

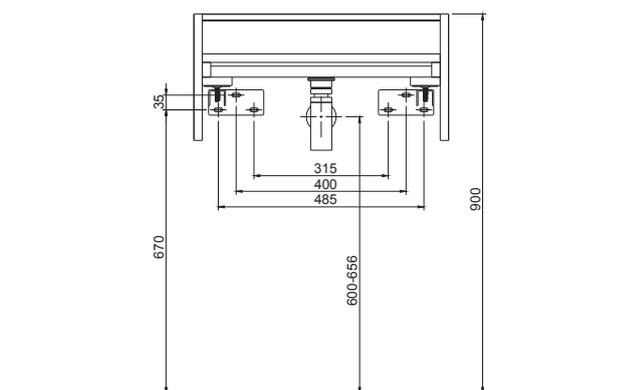
Montage mit VALLONE Ultra-Slim Wandhalterung: Wandhalterung für geringe Bauräume bei Maßwaschtischen  
Installation with VALLONE Ultra-Slim wall bracket: Wall bracket for small installation spaces in custom-made washbasins



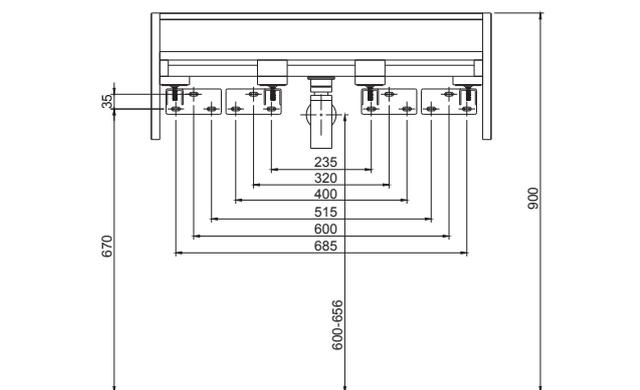
- Steht bei Ihrer individuellen Konfiguration auf der Unterseite des Waschtisches nur wenig Platz zwischen Schürze und Becken zur Verfügung, erhalten Sie VALLONE Ultra-Slim-Wandhalterungen.
- Bis 120cm Gesamtbreite des Waschtisches erhalten Sie ein Paar (zwei Halterungen) und ab 120cm 2 Paar (vier Halterungen).
- Die Ultra-Slim-Wandhalterung wird links und rechts bündig an der Schürze platziert.
- If there is only little space between the apron and basin on the underside of the washbasin in your individual configuration, you get VALLONE ultra-slim wall brackets.
- Up to a total width of 120 cm you get one pair (two brackets) and from 120 cm 2 pairs (four brackets).
- The ultra-slim wall bracket is placed flush on the left and right of the apron.

# maßwaschtische custom washbasins

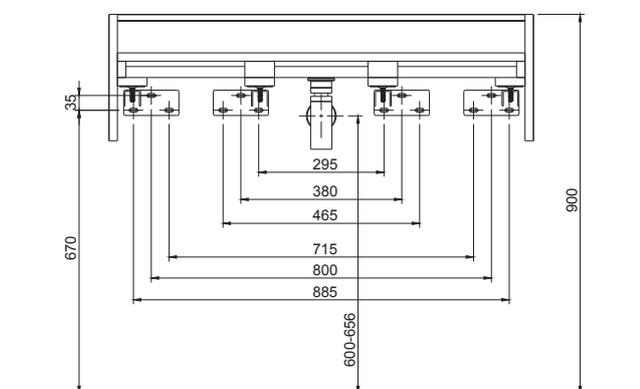
## APUA MONOLITH



MONOLITH 600



MONOLITH 800



MONOLITH 1000

**DER HIER GEZEIGTE SIPHON IST DAS PRODUKT COMO 32:**

Die Höhe des Ablaufrohrs kann um 70mm weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das entsprechende Datenblatt COMO 32.

**THE SIPHON SHOWN HERE IS THE PRODUCT COMO 32:**

The height of the drain pipe can be set further up by 70mm when the dip pipe is shortened. Please note the corresponding data sheet COMO 32.



---

LITHO Boards LITHO boards	70
MURALE Boards MURALE boards	70
NANO Boards NANO boards	71
APUA Boards APUA Boards	71



**BITTE BEACHTEN SIE:**  
**PLEASE NOTE:**

---

**Hinweis zur Montage Boards**

Nach erfolgter Montage eines Boards sollte der Übergang von Board zur Wand mit einer Wartungsfuge versehen werden. Die Wartungsfuge schützt Wand und Board vor dem Eindringen von Wasser. Waschtische aus einem Materialverbund können durch das Eindringen von Wasser beschädigt werden.

**Note on installing Boards**

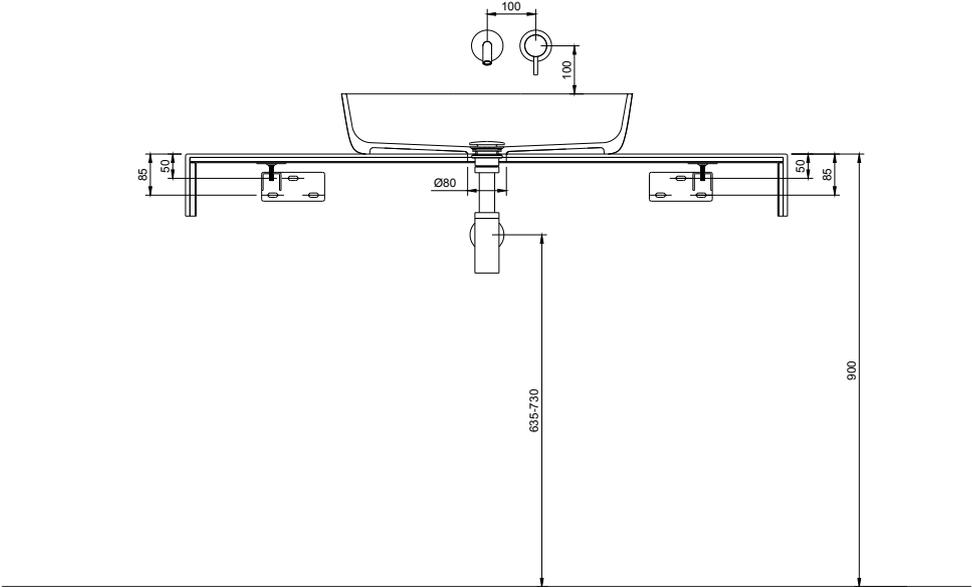
After installation of a customized board, the transition from the board to the wall should be provided with a maintenance joint. The maintenance joint protects the wall and board from water penetration. Boards made of a composite material can be damaged by water penetration.

# boards

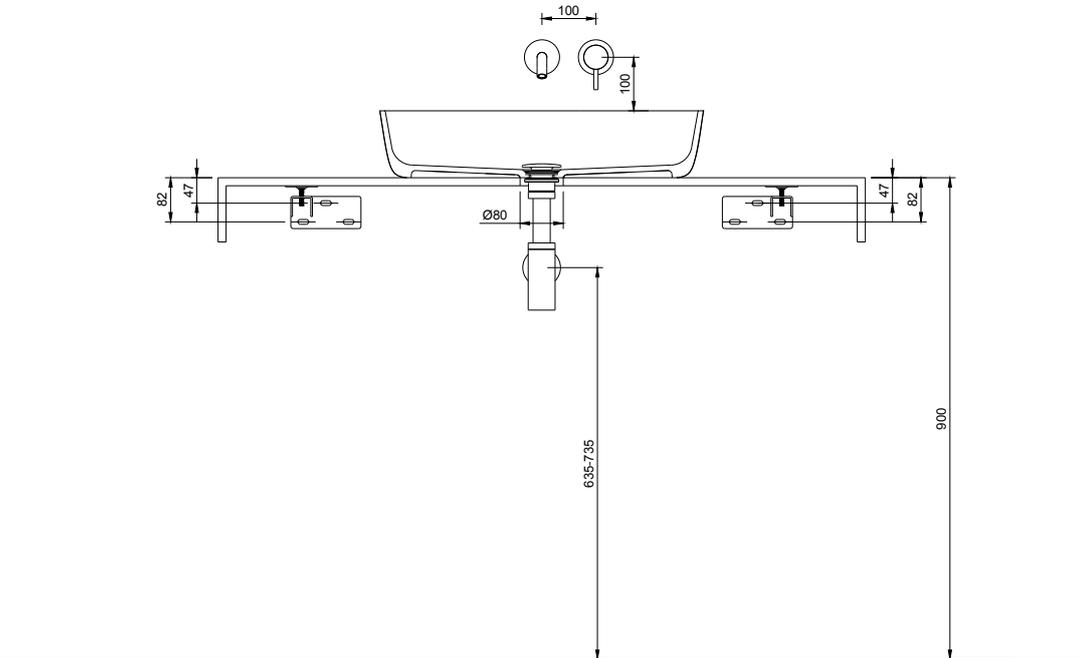


VALLONE

## LITHO BAORDS LITHO BOARDS

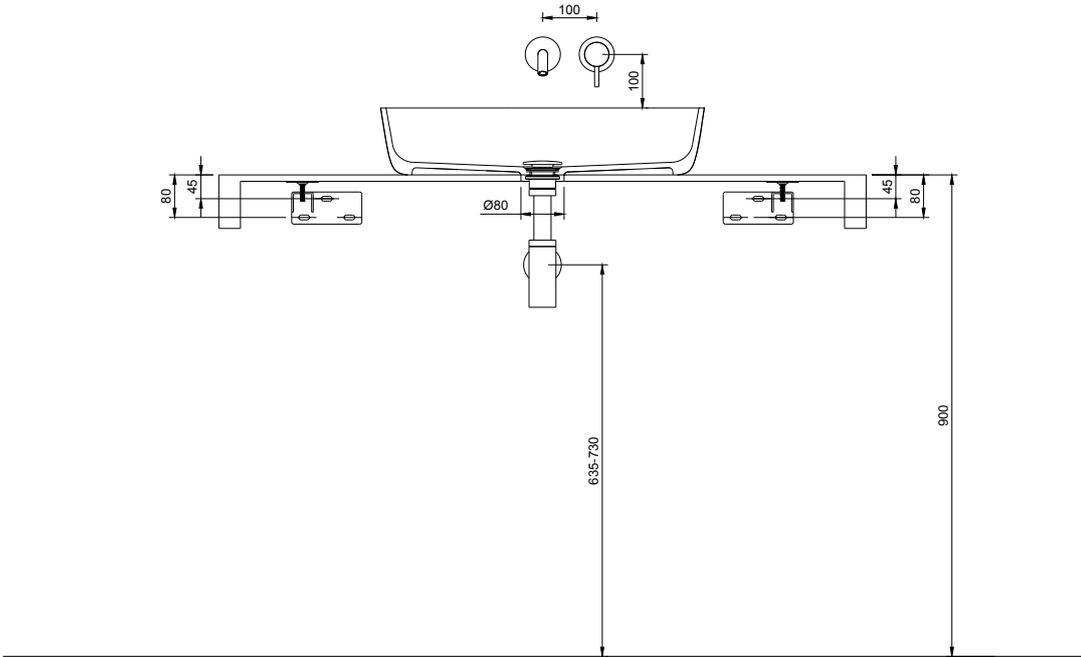


## MURALE BAORDS MURALE BOARDS

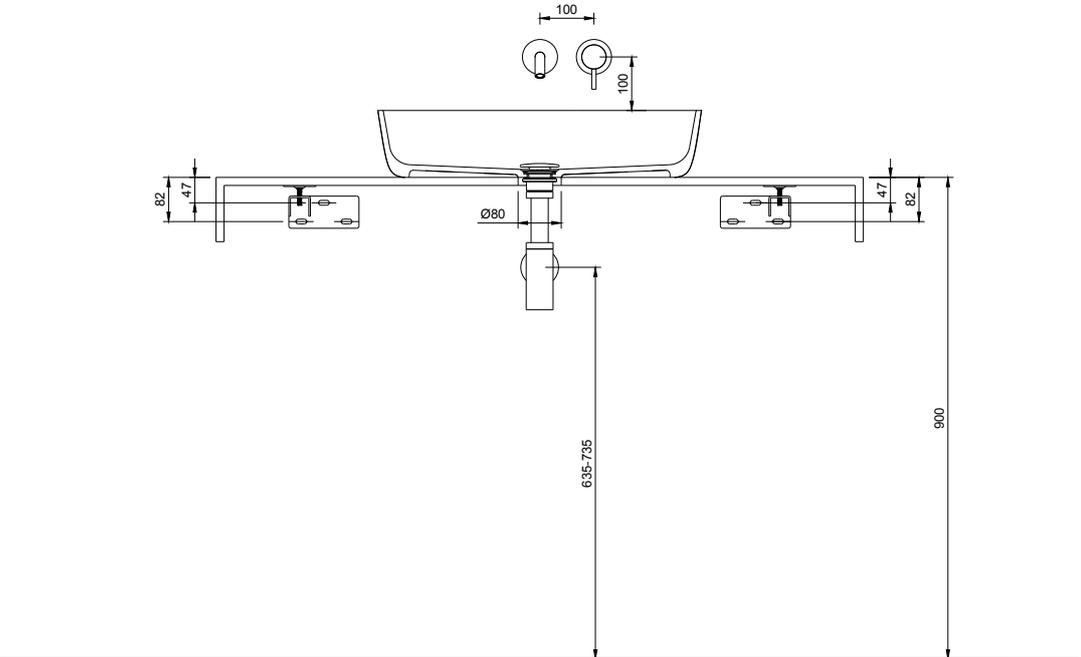




NANO BOARDS  
NANO BOARDS



APUA BAORDS  
APUA BOARDS



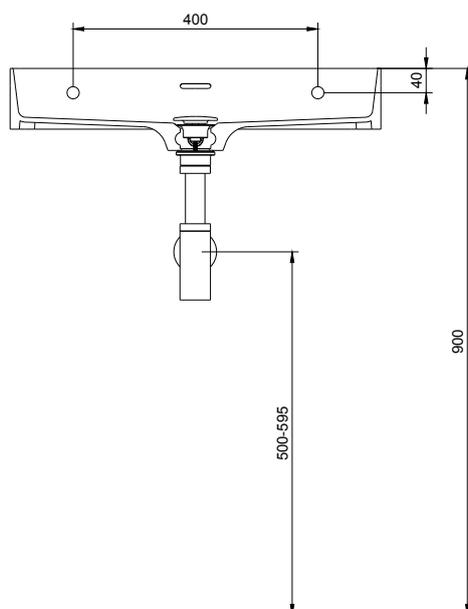


# waschbecken basins

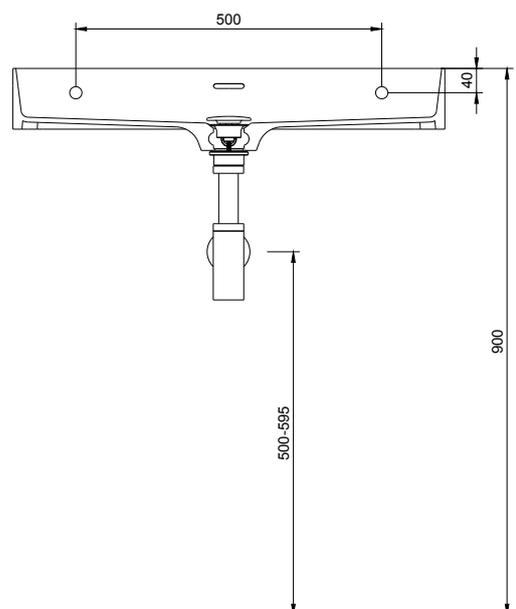


CALDERA CALDERA	75
CALDERA 60	75
CALDERA 70	75
CALDERA 80	76
CALDERA 90	76
CALDERA 100	76
CALDERA 120	76
HUDSON WALL HUDSON WALL	77
INVITATO SX und DX INVITATO SX and DX	77

**CALDERA 60**  
CALDERA 60



**CALDERA 70**  
CALDERA 70



**DER HIER GEZEIGTE SIPHON IST DAS PRODUKT COMO 32:**

Die Höhe des Ablaufrohrs kann um 70mm weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das entsprechende Datenblatt COMO 32.

**THE SIPHON SHOWN HERE IS THE PRODUCT COMO 32:**

The height of the drain pipe can be set further up by 70mm when the dip pipe is shortened. Please note the corresponding data sheet COMO 32.

# waschbecken basins



VALLONE

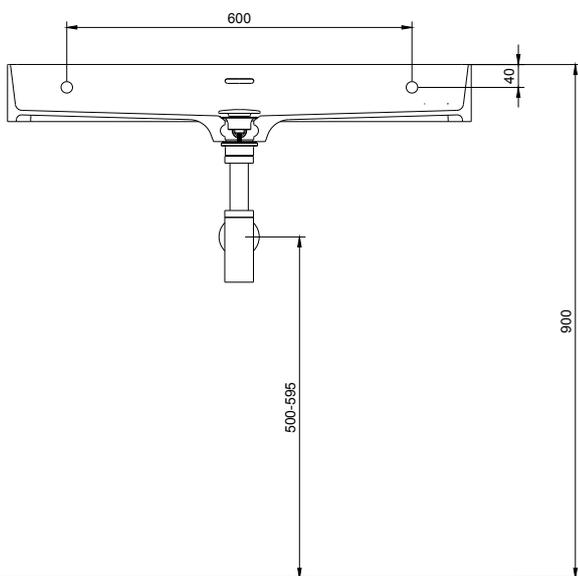
## DER HIER GEZEIGTE SIPHON IST DAS PRODUKT COMO 32:

Die Höhe des Ablaufrohrs kann um 70mm weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das entsprechende Datenblatt COMO 32.

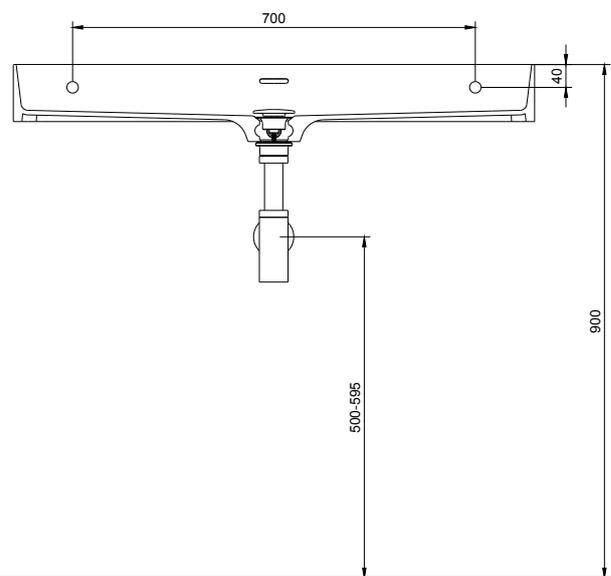
## THE SIPHON SHOWN HERE IS THE PRODUCT COMO 32:

The height of the drain pipe can be set further up by 70mm when the dip pipe is shortened. Please note the corresponding data sheet COMO 32.

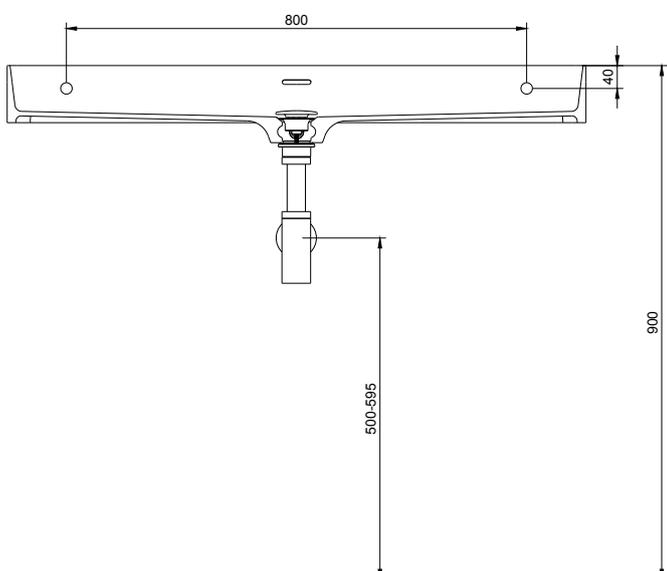
CALDERA 80  
CALDERA 80



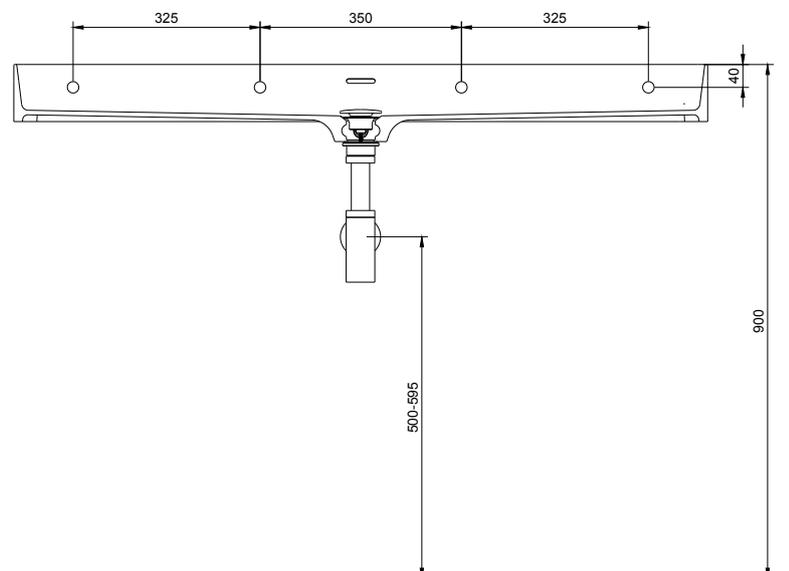
CALDERA 90  
CALDERA 90



CALDERA 100  
CALDERA 100



CALDERA 120  
CALDERA 120



# waschbecken basins



VALLONE

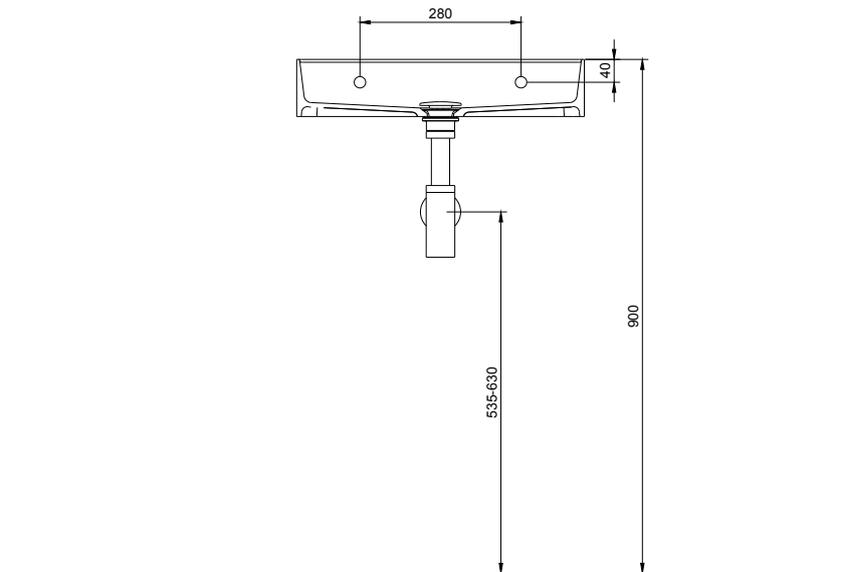
## DER HIER GEZEIGTE SIPHON IST DAS PRODUKT COMO 32:

Die Höhe des Ablaufrohrs kann um 70mm weiter nach oben gesetzt werden, wenn das Tauchrohr eingekürzt wird. Beachten Sie dazu das entsprechende Datenblatt COMO 32.

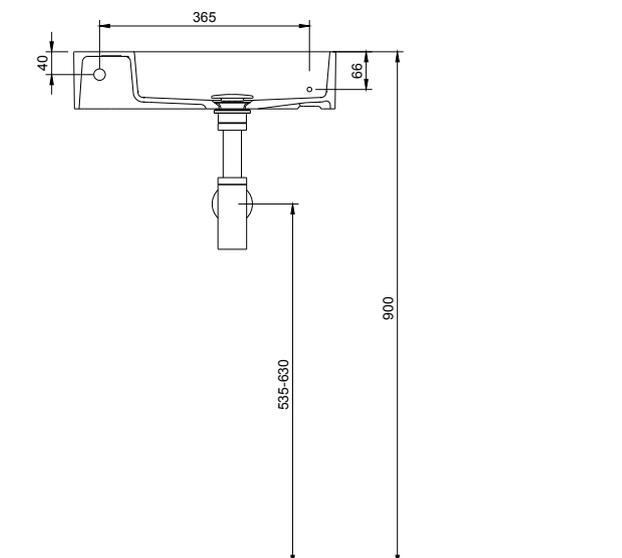
## THE SIPHON SHOWN HERE IS THE PRODUCT COMO 32:

The height of the drain pipe can be set further up by 70mm when the dip pipe is shortened. Please note the corresponding data sheet COMO 32.

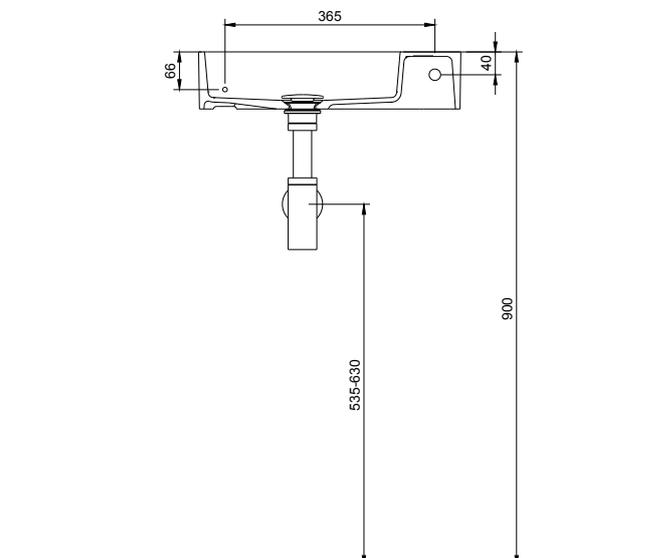
### HUDSON WALL HUDSON WALL



### INVITATO DX INVITATO DX



### INVITATO SX INVITATO SX





---

<b>Aufbau LAX Construction of LAX</b>	<b>79</b>
Aufbau TYP A Construction TYPE A	80
Aufbau TYP B Construction TYPE B	82
<b>LAX mit integriertem Waschtisch LAX with integrated washbasin</b>	<b>84</b>
LAX mit integriertem Waschtisch QORO with integrated washbasin QORO	85
LAX mit integriertem Waschtisch LITHO with integrated washbasin LITHO	86
LAX mit integriertem Waschtisch MURALE with integrated washbasin MURALE	87
LAX mit integriertem Waschtisch NANO with integrated washbasin NANO	88
<b>LAX mit Waschtisch integrated Bold LAX with integrated Bold washbasin</b>	<b>89</b>
<b>LAX mit Waschbecken CALDERA LAX with washbasin CALDERA</b>	<b>90</b>
<b>LAX mit Abdeckplatte und Aufsatzwaschbecken LAX with cover plate and countertop washbasin</b>	<b>91</b>
<b>LAX als Floating Duo LAX as a floating duo</b>	<b>92</b>
<b>LAX mit Waschbecken HUDSON WALL LAX with washbasin HUDSON WALL</b>	<b>93</b>

## AUFBAU CONSTRUCTION

### TYP A

Der Aufbau der Möbelserie LAX ist gegliedert in zwei verschiedene Befestigungstypen -Typ A und Typ B.

Typ A wird in der Serie LAX verwendet für:

- Badunterschranke mit integrierten Waschtischen
- Waschtischen "integrated bold"
- Badunterschranke mit Abdeckplatte und Aufsatzbecken.

Badunterschranke vom Typ A haben eine offene Rückseite und offene Oberseite.

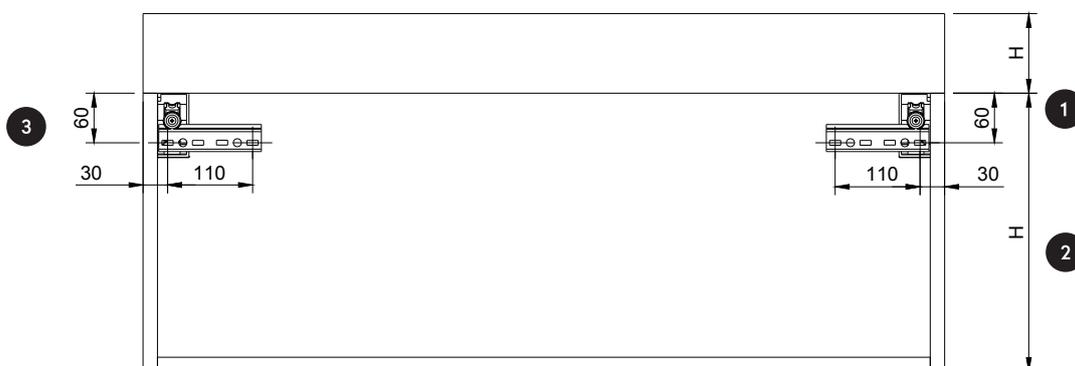
Das Befestigungs-Set Typ A ist im Lieferumfang enthalten. Die enthaltenen Schrauben sollten nicht durch Fremdprodukte ersetzt werden. Die im Lieferumfang enthaltenen Dübel sind können je nach Beschaffenheit der Wand ersetzt werden.

The construction of the LAX furniture series is divided into two different fastening types - type A and type B.

Type A is used in the LAX series for:

- base units with integrated washbasins
- base units with washbasins "integrated bold"
- base units with cover plate and countertop basin.

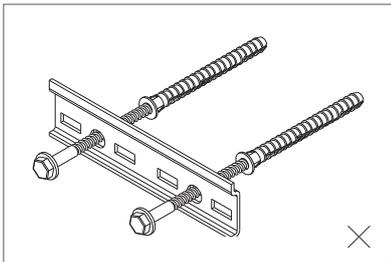
Type A base units have an open back and top. The type A fastening set is included in the scope of delivery. The screws included should not be replaced with products from other manufacturers. The dowels included in the scope of delivery can be replaced depending on the structure of the wall.



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	Höhe height	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mit integriertem Waschtisch: Stärke der Platte (12/15/20mm)</li> <li>• Bei Integrated Bold: Höhe der Schürze (individuelle Konfiguration)</li> <li>• In Kombination mit einem CALDERA Waschbecken: 100mm</li> <li>• Bei einer Abdeckplatte: 12/15/18mm</li> <li>• With integrated washbasin: thickness of the top (12/15 / 20mm)</li> <li>• With washbasins Integrated Bold: height of the apron (individual configuration)</li> <li>• In combination with a CALDERA washbasin: 100mm</li> <li>• With a cover plate: 12/15/18mm</li> </ul>
02	Höhe des Möbelstücks Height of the piece of furniture	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>320mm</u></li> <li>• <u>350mm</u></li> <li>• <u>480mm</u></li> <li>• <u>510mm</u></li> <li>• <u>640mm</u></li> </ul>
03	Aufhänger Typ A Fixing Kit Type A	

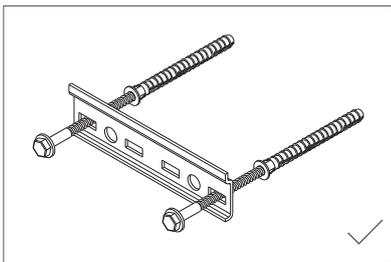
## MONTAGE INSTALLATION

### TYP A



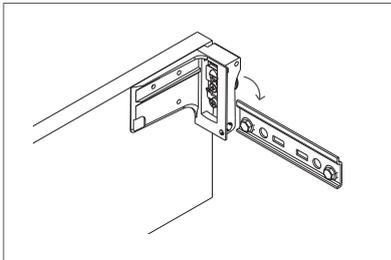
Setzen Sie die Schrauben nicht in die Runden Löcher der Befestigungsschiene ein.

Do not insert the screws into the round holes in the mounting rail.



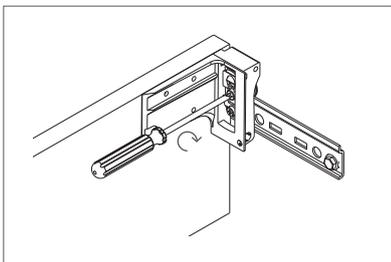
Setzen Sie die Schrauben in die äußeren eckigen Löcher der Befestigungsschiene ein. Nutzen Sie einen Bohrer Ø8mm für die Löcher in der Wand.

Insert the screws into the outer square holes of the mounting rail. Use a Ø8mm drill for the holes in the wall.



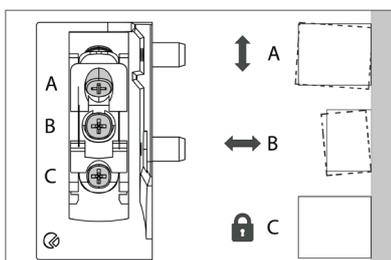
Hängen Sie das Möbelstück mit dem Kopf der Schrauben auf die Befestigungsschiene.

Hang the piece of furniture with the head of the screws on the fastening rail.



Drehen Sie die mittlere Schraube im Uhrzeigersinn um das Möbelstück in Richtung der Wand zu fixieren.

Turn the central screw clockwise to fix the furniture in the direction of the wall.



Einstellung der Wandaufhängung:

A: Einstellung der horizontalen Höhe

B: Einstellung des Abstandes zur Wand

C: Blockierschraube

Adjustment of the wall suspension:

A: Adjusting the horizontal height

B: Adjustment of the distance to the wall

C: locking screw

## AUFBAU CONSTRUCTION

### TYP B

Der Aufbau der Möbelserie LAX ist gegliedert in zwei verschiedene Befestigungstypen -Typ A und Typ B.

Typ B wird in der Serie LAX verwendet für:

- Möbelstück ohne integrierte Waschtische
- Möbelstücke ohne Aufsatzbecken

Möbel vom Typ B haben eine geschlossene Rückseite und Oberseite und keine Aussparung für einen Siphon.

Das Befestigungs-Set Typ B ist im Lieferumfang enthalten. Die enthaltenen Schrauben sollten nicht durch Fremdprodukte ersetzt werden. Die im Lieferumfang enthaltenen Dübel sind können je nach Beschaffenheit der Wand ersetzt werden.

The construction of the LAX furniture series is divided into two different fastening types - type A and type B.

Type B is used in the LAX series for:

- pieces of furniture without integrated washbasins
- pieces of furniture without countertop basins

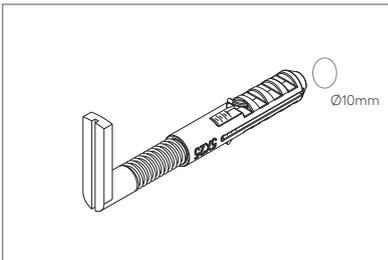
Type B furniture has a closed back and top and no recess for a siphon. The type B fixing-kit is included in the scope of delivery. The screws included should not be replaced with products from other manufacturers. The dowels included in the scope of delivery can be replaced depending on the structure of the wall.



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	Höhe height	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei einer Abdeckplatte: <u>12/15/18mm</u></li> <li>• In Kombination mit Waschtischunterschrank: Siehe Höhen 1 bei TYP A</li> <li>• With a cover plate: <u>12/15/18mm</u></li> <li>• In combination with base unit: See heights 1 for TYPE A</li> </ul>
02	Höhe des Möbelstücks Height of the piece of furniture	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>320mm</u></li> <li>• <u>350mm</u></li> <li>• <u>480mm</u></li> <li>• <u>510mm</u></li> <li>• <u>640mm</u></li> </ul>
03	Aufhänger Typ A Fixing Kit Type A	

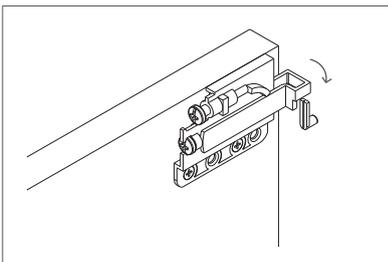
## MONTAGE INSTALLATION

### TYP B



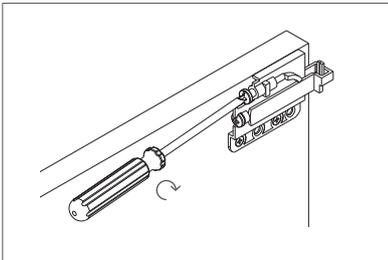
Bohren Sie ein Loch in die Wand und setzen Sie Dübel und die Möbelhaken ein.

Drill a hole in the wall and insert dowels and the furniture hooks.



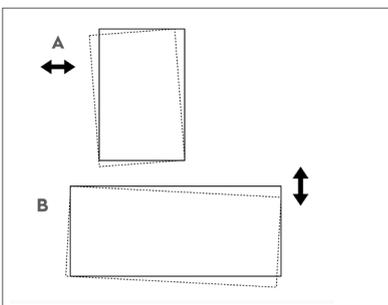
Hängen Sie das Möbelstück auf die Möbelhaken.

Hang the furniture on the furniture hooks.



Stellen Sie die Aufhängungen des Möbelstücks ein.

Adjust the hangers of the furniture.



Einstellung der Wandaufhängung:

A: Einstellung des Abstandes zur Wand

B: Einstellung der horizontalen Höhe

Adjustment of the wall suspension:

A: Adjustment of the distance to the wall

B: Adjusting the horizontal height

## MONTAGE INTEGRIERTER WASCHTISCHE INSTALLATION INTEGRATED WASHBASIN

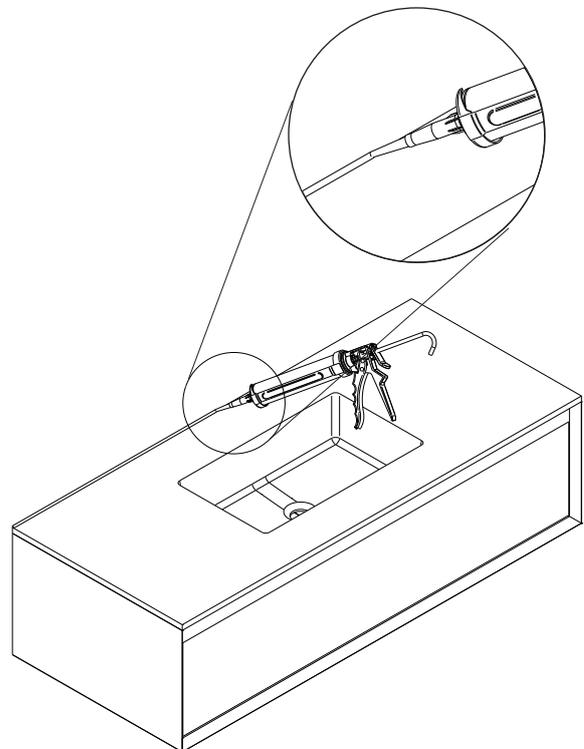
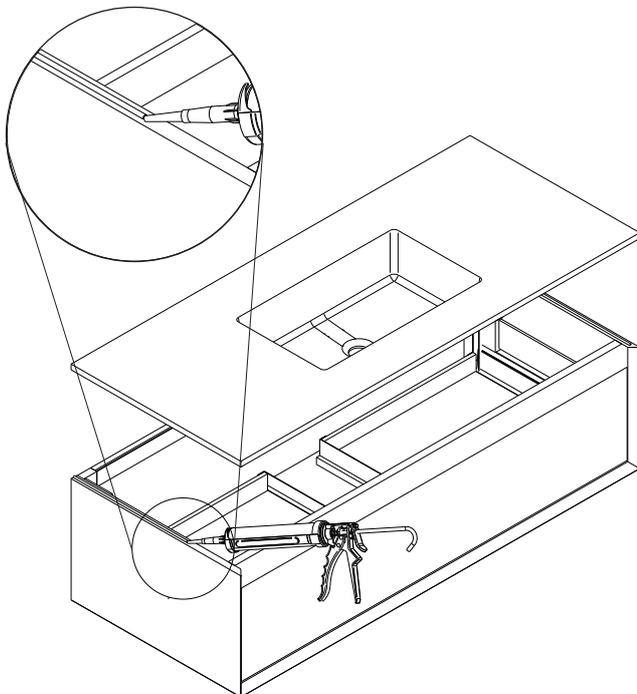
Integrierte Maßwaschtische werden in Badunterschränke montiert, indem sie auf dem Möbelstück aufgelegt werden. Vor dem Auflegen des Waschtisches müssen die Seitenwangen des Unterschranks links und rechts mit Silikon versehen werden um eine Beschädigung durch stehendes Wasser zu vermeiden. Dauerhafte Wasserbelastung bei einer fehlenden Versiegelung kann das Holz beschädigen.

Nach erfolgter Montage des Waschtisches ist der Übergang zwischen Wand und Waschtisch ebenfalls mit einer Wartungsfuge zu versehen um Wand und Waschtisch vor dem Eindringen von Wasser zu schützen. Waschtische aus einem Materialverbund können durch das Eindringen von Wasser beschädigt werden.

Dies sollte auch beachtet werden, wenn Möbelstücke mit freihängenden Waschtischen in direktem Kontakt kombiniert werden.

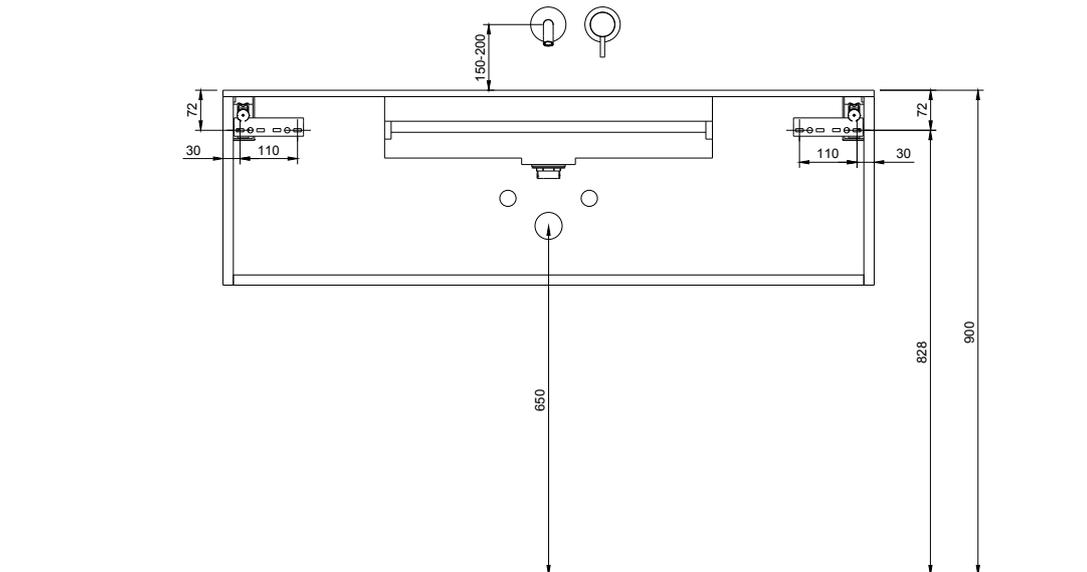
Integrated made-to-measure washbasins are installed in bathroom vanity units by placing them on the piece of furniture. Before placing the washbasin, silicone must be applied to the left and right sides of the vanity unit to prevent damage from standing water. Permanent exposure to water in the absence of a sealant can damage the wood.

After the washbasin has been installed, the transition between the wall and the washbasin must also be provided with a maintenance joint to protect the wall and the washbasin from water penetration. Washbasins made of a composite material can be damaged by water penetration. This should also be considered when furniture is combined with free-hanging washbasins in direct contact.

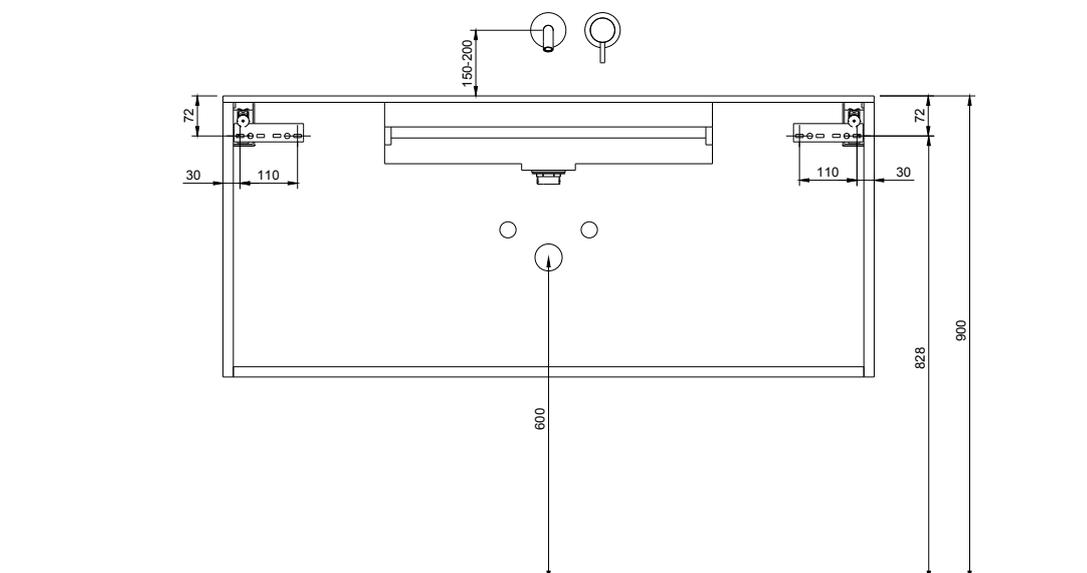


## MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH QORO WITH INTEGRATED WASHBASIN QORO

Höhe 32/35  
Height 32/35

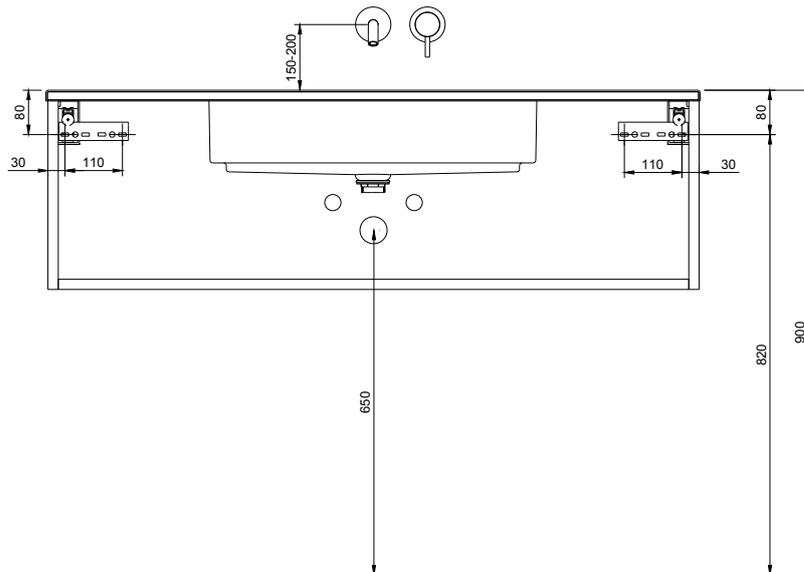


Höhe 48/51/55/64  
Height 48/51/55/64

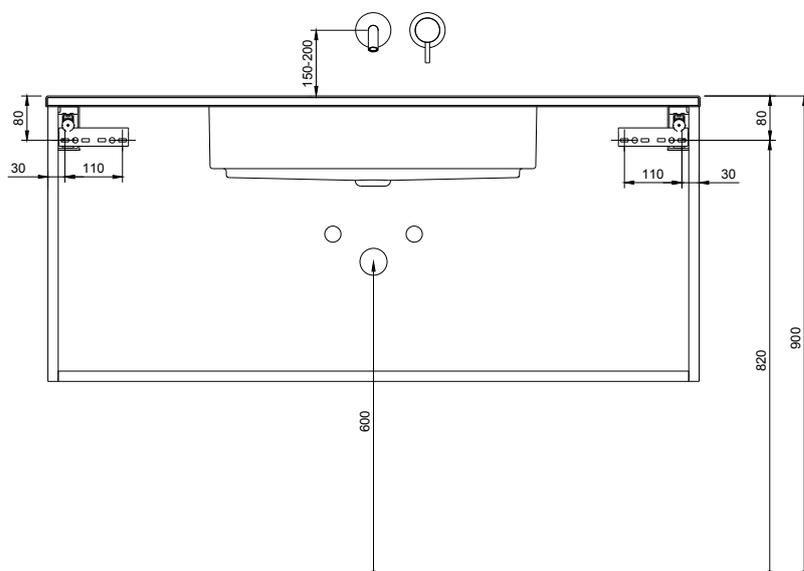


## MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH LITHO WITH INTEGRATED WASHBASIN LITHO

Höhe 32/35  
Height 32/35

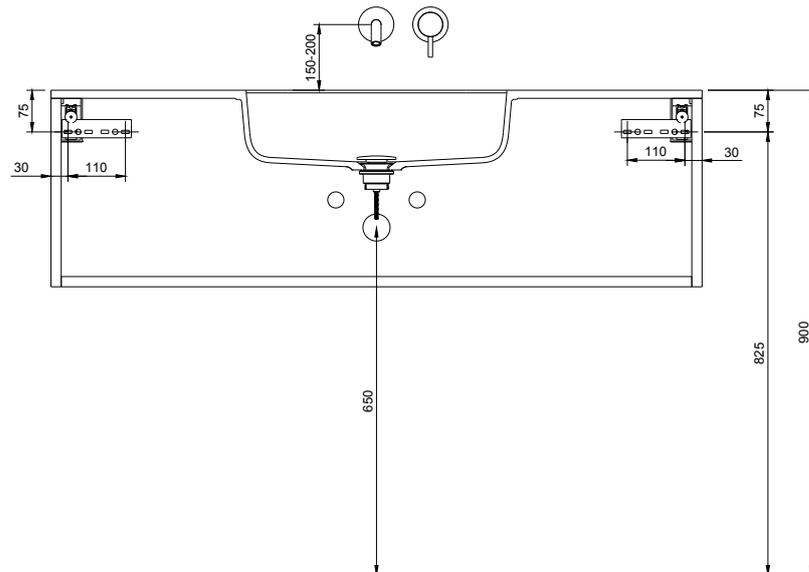


Höhe 48/51/55/64  
Height 48/51/55/64

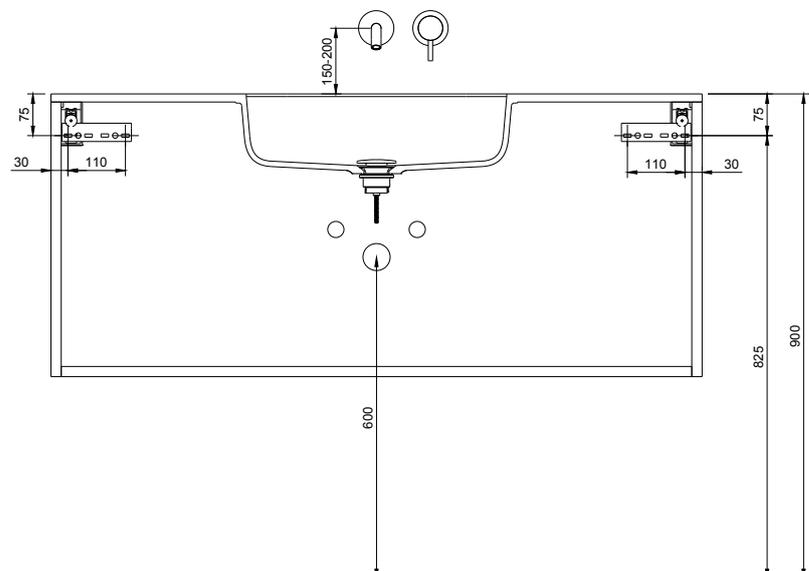


MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH MURALE  
WITH INTEGRATED WASHBASIN MURALE

Höhe 32/35  
Height 32/35

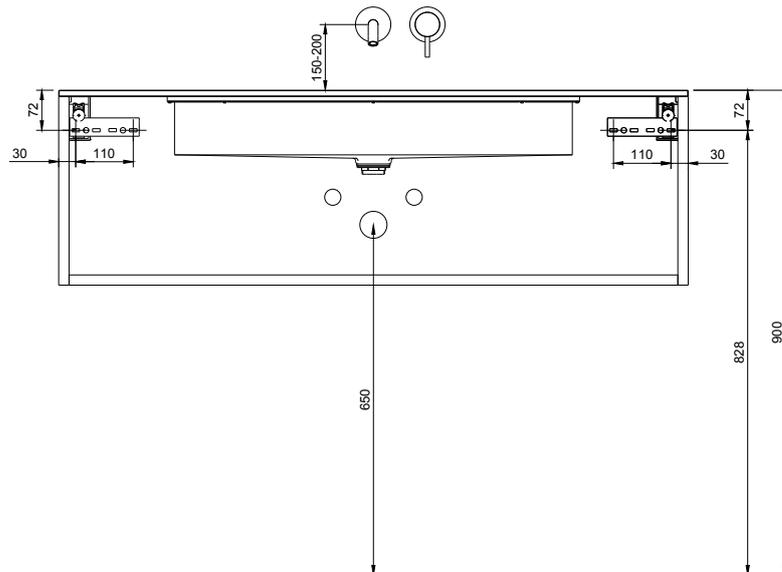


Höhe 48/51/55/64  
Height 48/51/55/64

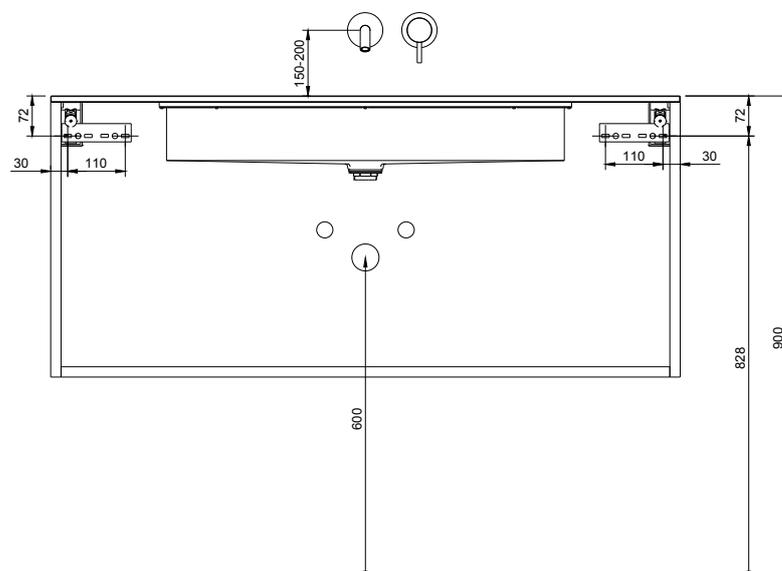


## MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH NANO WITH INTEGRATED WASHBASIN NANO

Höhe 32/35  
Height 32/35

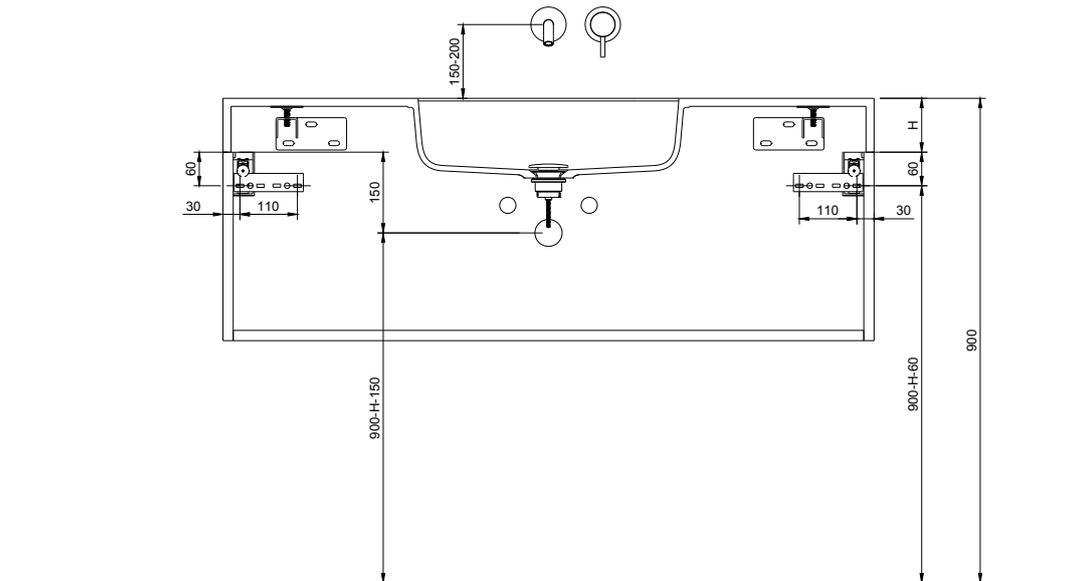


Höhe 48/51/55/64  
Height 48/51/55/64

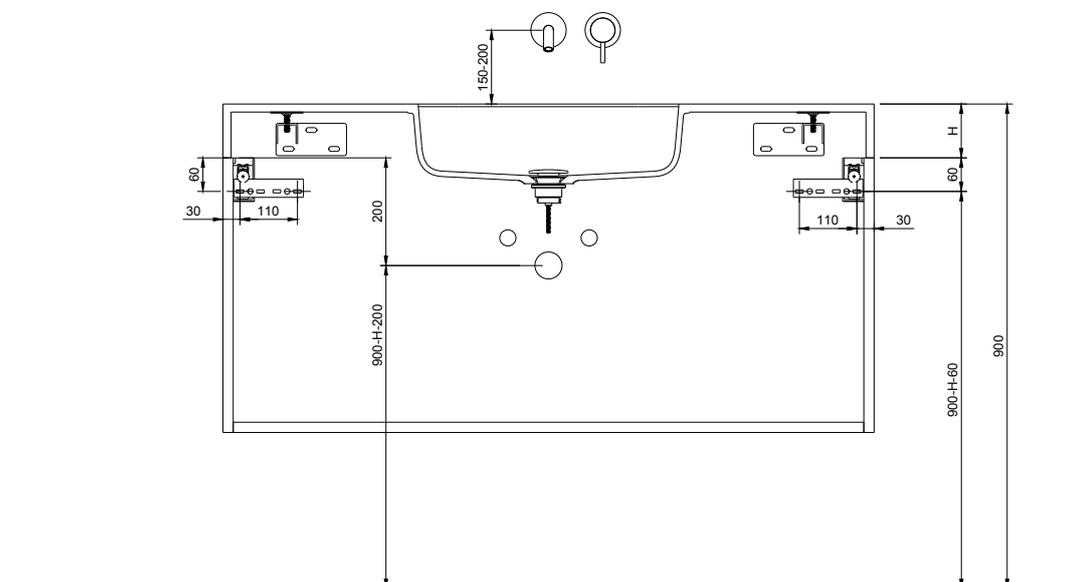


WASCHTISCH INTEGRATED BOLD  
INTEGRATED BOLD WASHBASIN

Höhe 32/35  
Height 32/35

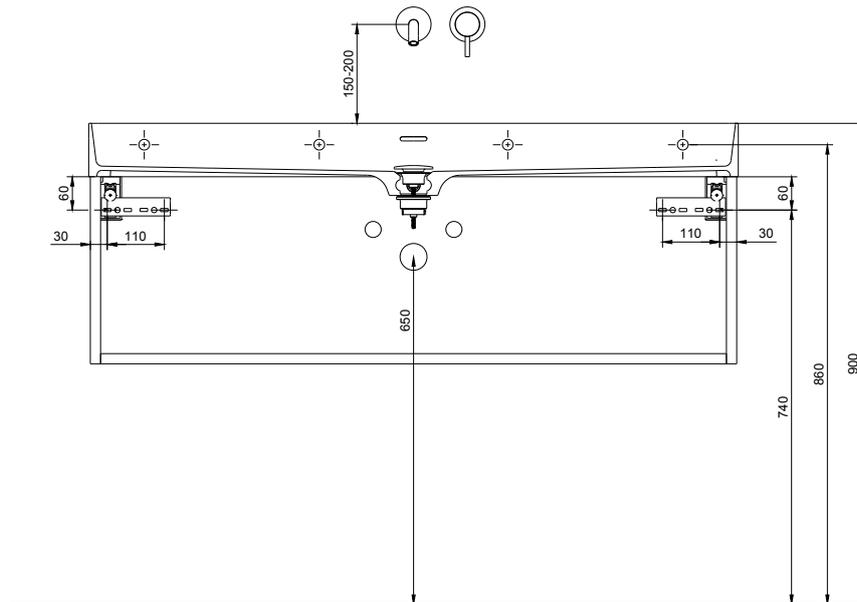


Höhe 48/51/55/64  
Height 48/51/55/64

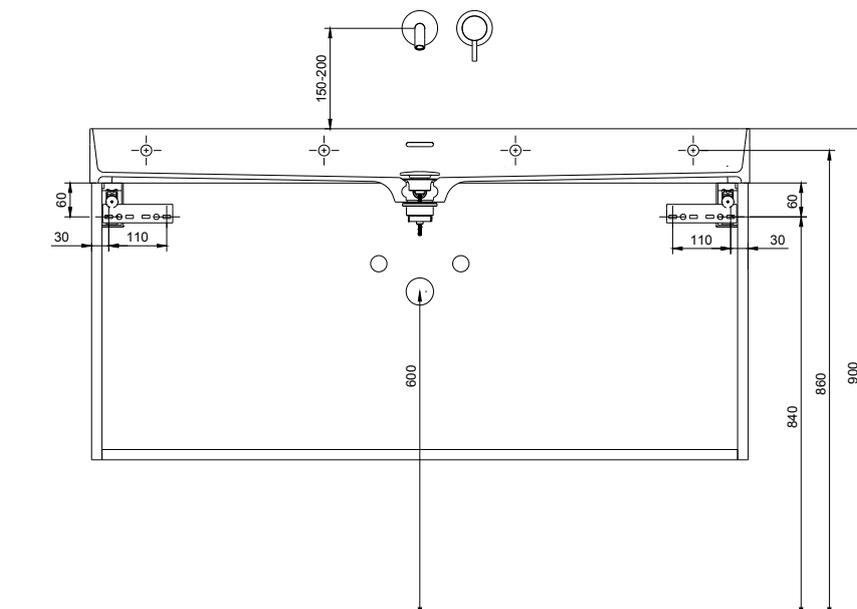


## MIT CALEDERA WITH CALDERA

Höhe 32/35  
Height 32/35

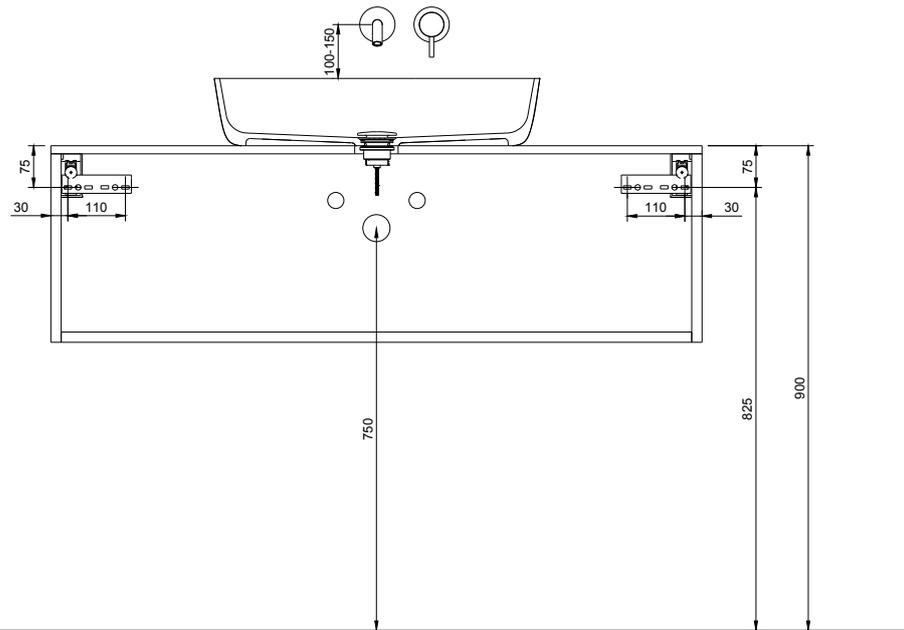


Höhe 48/51/55/64  
Height 48/51/55/64

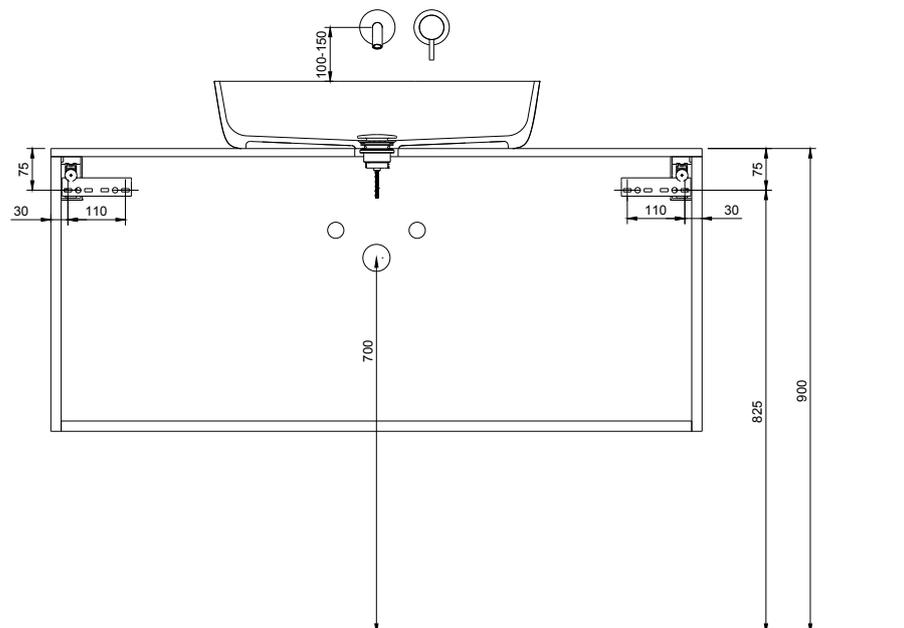


## ABDECKPLATTE UND AUFSATZWASCHBECKEN COVER PLATE AND COUNTERTOP WASHBASIN

Höhe 32/35  
Height 32/35

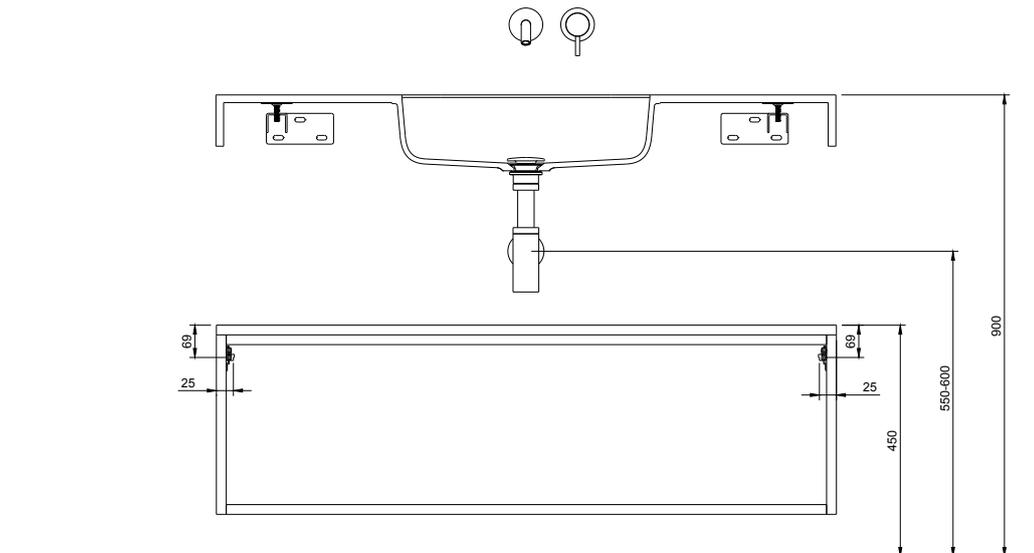


Höhe 48/51/55/64  
Height 48/51/55/64

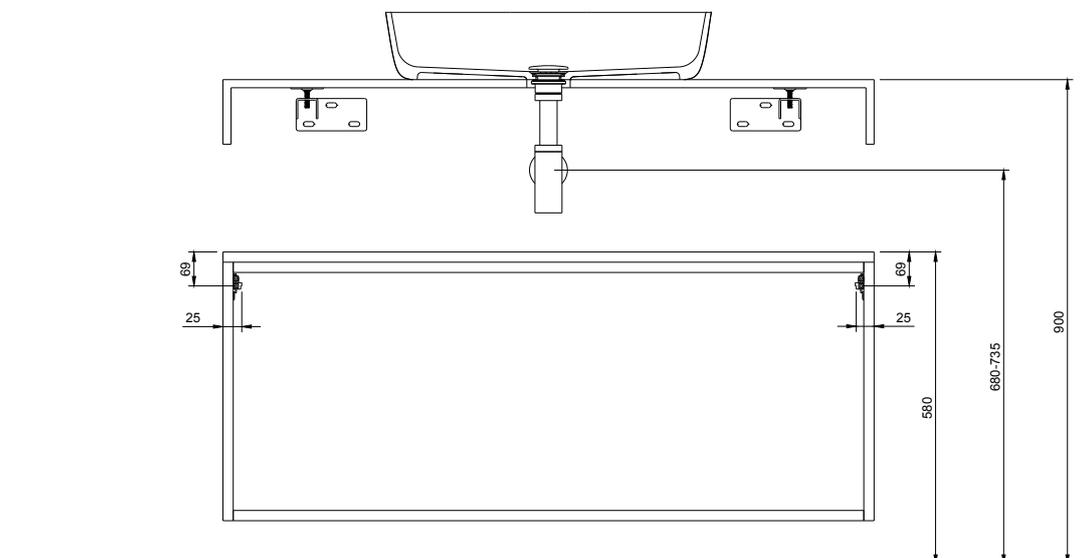


LAX ALS FLOATING DUO  
LAX ALS FLOATING DUO

Höhe 32/35  
Height 32/35

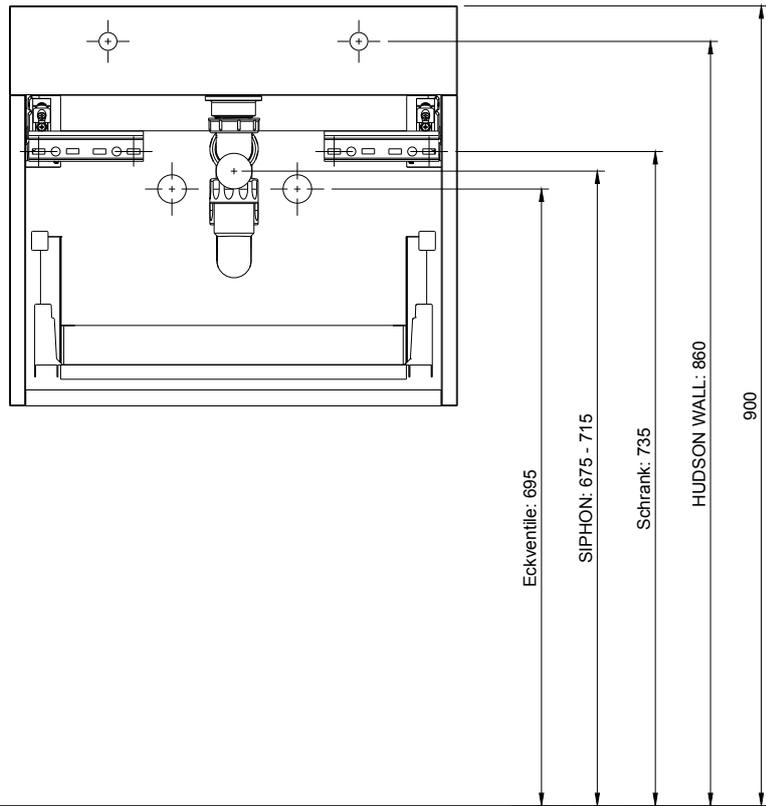


Höhe 48/51/55/64  
Height 48/51/55/64



LAX MIT HUDSON WALL  
LAX WITH HUDSON WALL

---





---

<b>Aufbau TREMEZZO Construction of TREMEZZO</b>	<b>95</b>
AUFBAU TYP A1 Construction TYPE A1	95
AUFBAU TYP A2 Construction Type A2	96
MONTAGE TYP A1 UND A2 Installation TYPE A1 and A2	97
AUFBAU TYP B Construction TYPE B	98
MONTAGE TYP B Installation TYPE B	99
<b>TREMEZZO mit integriertem Waschtisch TREMEZZO with integrated washbasin</b>	<b>102</b>
mit integriertem Waschtisch QORO with integrated washbasin QORO	102
mit integriertem Waschtisch LITHO with integrated washbasin LITHO	103
mit integriertem Waschtisch MURALE with integrated washbasin MURALE	104
mit integriertem Waschtisch NANO with integrated washbasin NANO	105
<b>TREMEZZO mit Waschtisch integrated Bold TREMEZZO with integrated Bold washbasin</b>	<b>106</b>
<b>TREMEZZO mit Abdeckplatte und Aufsatzwaschbecken TREMEZZO with cover plate and countertop washbasin</b>	<b>107</b>
<b>TREMEZZO mit Waschbecken CALDERA TREMEZZO with washbasin CALDERA</b>	<b>108</b>

## AUFBAU CONSTRUCTION

### TYP A1

Der Aufbau der Möbelserie TREMEZZO ist gegliedert in drei verschiedene Befestigungstypen -Typ A1, A2 und Typ B.

Typ A1 wird in der Serie TREMEZZO verwendet für:

- Badunterschränke mit integrierten Waschtischen
- Waschtischen "integrated bold"

Badunterschränke vom Typ A1 haben eine offene Rückseite und offene Oberseite.

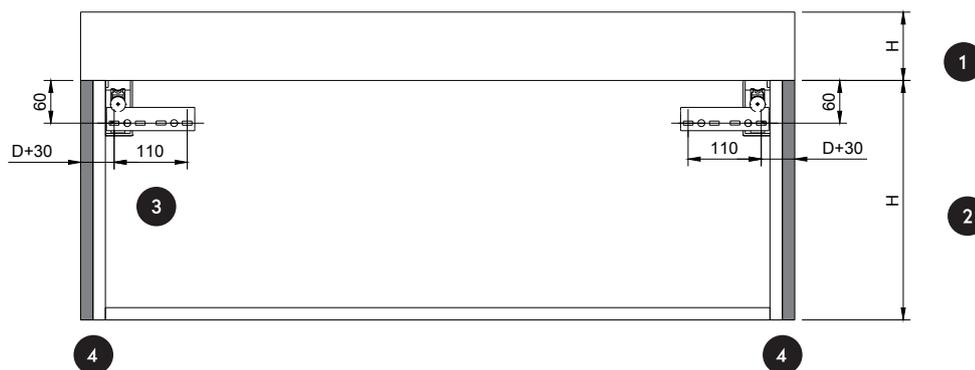
Das Befestigungs-Set Typ A ist im Lieferumfang enthalten. Die enthaltenen Schrauben sollten nicht durch Fremdprodukte ersetzt werden. Die im Lieferumfang enthaltenen Dübel sind können je nach Beschaffenheit der Wand ersetzt werden.

The construction of the TREMEZZO furniture series is divided into three different fastening types - type A1, A2 and type B.

Type A1 is used in the TREMEZZO series for:

- base units with integrated washbasins
- base units with washbasins "integrated bold"

Type A1 base units have an open back and top. The type A fastening set is included in the scope of delivery. The screws included should not be replaced with products from other manufacturers. The dowels included in the scope of delivery can be replaced depending on the structure of the wall.



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	Höhe height	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mit integriertem Waschtisch: Stärke der Platte (12/15/20mm)</li> <li>• Bei Integrated Bold: Höhe der Schürze (individuelle Konfiguration)</li> <li>• In Kombination mit einem CALDERA Waschbecken: <u>100mm</u></li> <li>• Bei einer Abdeckplatte: <u>12/15/18mm</u></li> <li>• With integrated washbasin: thickness of the top (12/15 / 20mm)</li> <li>• With washbasins Integrated Bold: height of the apron (individual configuration)</li> <li>• In combination with a CALDERA washbasin: <u>100mm</u></li> <li>• With a cover plate: <u>12/15/18mm</u></li> </ul>
02	Höhe des Möbelstücks Height of the piece of furniture	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>320mm</u></li> <li>• <u>480mm</u></li> </ul>
03	Aufhänger Typ A Fixing Kit Type A	
04	Dekorelement (D) Decorative element (D)	<p>Der grau unterlegte Bereich (D) beschreibt ein TREMEZZO-Dekorelement. Dekorelemente können sein:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wange: <u>17mm</u> Stärke • Seitlich offene Einheit: <u>264mm</u> • Frontal offene Einheit: <u>284mm</u></li> </ul> <p>The area highlighted in gray (D) describes a TREMEZZO decorative element. Decorative elements can be:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Side panel: <u>17mm</u> thickness • Laterally open unit: <u>264mm</u> • Frontal open unit: <u>284mm</u></li> <li>• In Kombination mit weiteren Badunterschränken (Typ A1, A2) oder Möbelstücken (Typ B) wird das Dekorelement durch diese ersetzt.</li> <li>• In combination with other base units (type A1, A2) or pieces of furniture (type B), the decorative element is replaced by these.</li> </ul>

## AUFBAU CONSTRUCTION

### TYP A2

Der Aufbau der Möbelserie TREMEZZO ist gegliedert in drei verschiedene Befestigungstypen -Typ A1, A2 und Typ B.

Typ A2 wird in der Serie TREMEZZO verwendet für:

- Badunterschranke mit Abdeckplatte und Aufsatzbecken.

Badunterschranke vom Typ A2 haben eine offene Rückseite und geschlossene Oberseite.

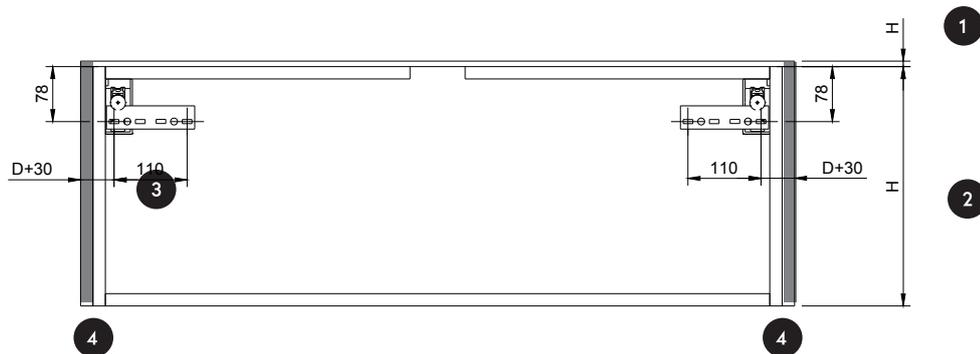
Das Befestigungs-Set Typ A ist im Lieferumfang enthalten. Die enthaltenen Schrauben sollten nicht durch Fremdprodukte ersetzt werden. Die im Lieferumfang enthaltenen Dübel sind können je nach Beschaffenheit der Wand ersetzt werden.

The construction of the TREMEZZO furniture series is divided into three different fastening types - type A1, A2 and type B.

Type A2 is used in the TREMEZZO series for:

- base units with cover plate and countertop basin.

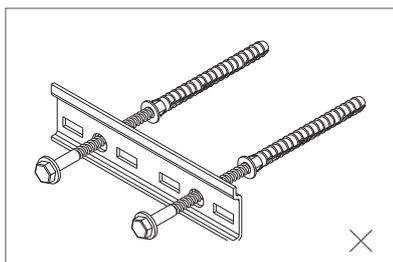
Type A2 base units have an open back side and a closed top. The type A fastening set is included in the scope of delivery. The screws included should not be replaced with products from other manufacturers. The dowels included in the scope of delivery can be replaced depending on the structure of the wall.



NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	Höhe height	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abdeckplatte: <u>6/8/15mm</u></li> <li>• cover plate: <u>6/8/15mm</u></li> </ul>
02	Höhe des Möbelstücks Height of the piece of furniture	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>320mm</u></li> <li>• <u>480mm</u></li> </ul>
03	Aufhänger Typ A Fixing Kit Type A	
04	Dekorelement (D) Decorative element (D)	<p>Der grau unterlegte Bereich (D) beschreibt ein TREMEZZO-Dekorelement. Dekorelemente können sein:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wange: <u>17mm</u> Stärke</li> <li>• Seitlich offene Einheit: <u>264mm</u></li> <li>• Frontal offene Einheit: <u>284mm</u></li> </ul> <p>The area highlighted in gray (D) describes a TREMEZZO decorative element. Decorative elements can be:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Side panel: <u>17mm</u> thickness</li> <li>• Laterally open unit: <u>264mm</u></li> <li>• Frontal open unit: <u>284mm</u></li> </ul> <p>• In Kombination mit weiteren Badunterschrank (Typ A1, A2) oder Möbelstücken (Typ B) wird das Dekorelement durch diese ersetzt.</p> <p>• In combination with other base units (type A1, A2) or pieces of furniture (type B), the decorative element is replaced by these.</p>

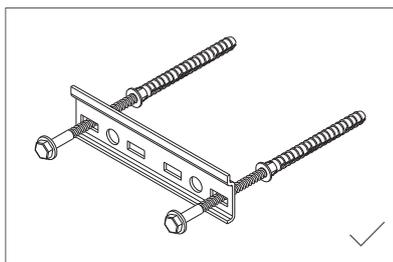
## MONTAGE INSTALLATION

### TYP A



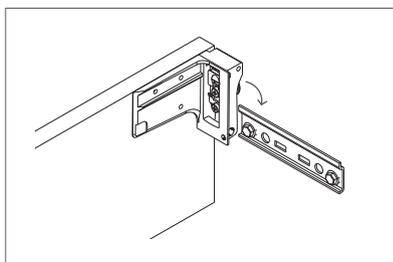
Setzen Sie die Schrauben nicht in die Runden Löcher der Befestigungsschiene ein.

Do not insert the screws into the round holes in the mounting rail.



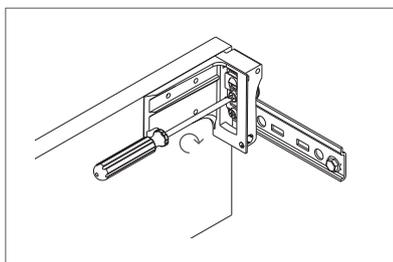
Setzen Sie die Schrauben in die äußeren eckigen Löcher der Befestigungsschiene ein. Nutzen Sie einen Bohrer Ø8mm für die Löcher in der Wand.

Insert the screws into the outer square holes of the mounting rail. Use a Ø8mm drill for the holes in the wall.



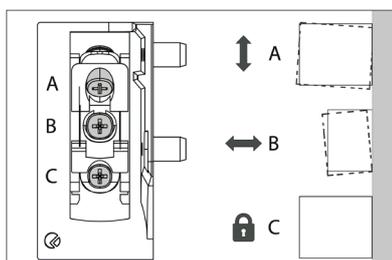
Hängen Sie das Möbelstück mit dem Kopf der Schrauben auf die Befestigungsschiene.

Hang the piece of furniture with the head of the screws on the fastening rail.



Drehen Sie die mittlere Schraube im Uhrzeigersinn um das Möbelstück in Richtung der Wand zu fixieren.

Turn the central screw clockwise to fix the furniture in the direction of the wall.



Einstellung der Wandaufhängung:

A: Einstellung der horizontalen Höhe

B: Einstellung des Abstandes zur Wand

C: Blockierschraube

Adjustment of the wall suspension:

A: Adjusting the horizontal height

B: Adjustment of the distance to the wall

C: locking screw

## AUFBAU CONSTRUCTION

### TYP B

Der Aufbau der Möbelserie TREMEZZO ist gegliedert in drei verschiedene Befestigungstypen -Typ A1, A2 und Typ B.

Typ B wird in der Serie TREMEZZO verwendet für:

- Möbelstück ohne integrierte Waschtische
- Möbelstücke ohne Aufsatzbecken

Möbel vom Typ B haben eine geschlossene Rückseite und Oberseite und keine Aussparung für einen Siphon.

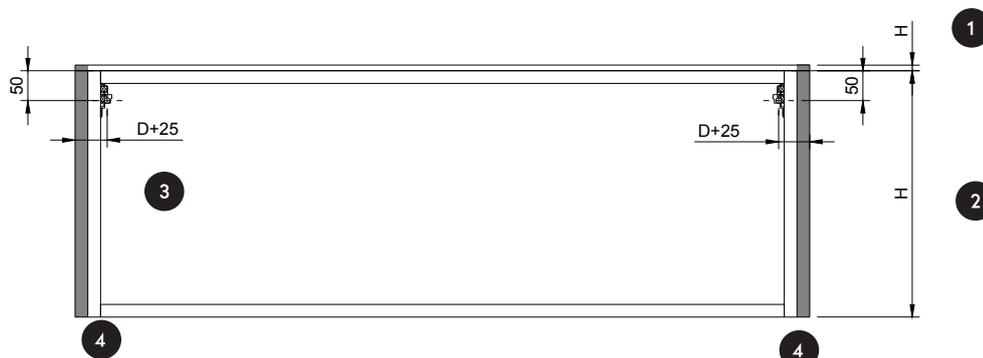
Das Befestigungs-Set Typ B ist im Lieferumfang enthalten. Die enthaltenen Schrauben sollten nicht durch Fremdprodukte ersetzt werden. Die im Lieferumfang enthaltenen Dübel sind können je nach Beschaffenheit der Wand ersetzt werden.

The construction of the TREMEZZO furniture series is divided into three different fastening types - type A1, A2 and type B.

Type B is used in the TREMEZZO series for:

- pieces of furniture without integrated washbasins
- pieces of furniture without countertop basins

Type B furniture has a closed back and top and no recess for a siphon. The type B fixing-kit is included in the scope of delivery. The screws included should not be replaced with products from other manufacturers. The dowels included in the scope of delivery can be replaced depending on the nature of the wall. The dowels included in the scope of delivery can be replaced depending on the structure of the wall.

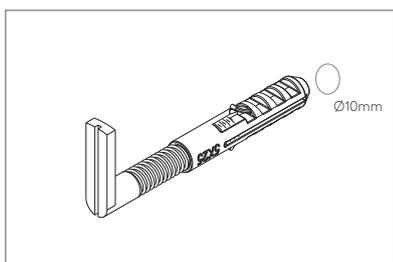


NUMMER NUMBER	PRODUKT PRODUCT	HINWEIS NOTICE
01	Höhe height	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abdeckplatte: <u>6/8/15mm</u></li> <li>• cover plate: <u>6/8/15mm</u></li> </ul>
02	Höhe des Möbelstücks Height of the piece of furniture	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>320mm</u></li> <li>• <u>480mm</u></li> </ul>
03	Aufhänger Typ B Fixing Kit Type B	
04	Dekorelement (D) Decorative element (D)	<p>Der grau unterlegte Bereich (D) beschreibt ein TREMEZZO-Dekorelement. Dekorelemente können sein:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wange: <u>17mm</u> Stärke</li> <li>• Seitlich offene Einheit: <u>264mm</u></li> <li>• Frontal offene Einheit: <u>284mm</u></li> </ul> <p>The area highlighted in gray (D) describes a TREMEZZO decorative element. Decorative elements can be:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Side panel: <u>17mm</u> thickness</li> <li>• Laterally open unit: <u>264mm</u></li> <li>• Frontal open unit: <u>284mm</u></li> </ul> <p>In Kombination mit weiteren Bodunterschrank (Typ A1, A2) oder Möbelstücken (Typ B) wird das Dekorelement durch diese ersetzt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• In combination with other base units (type A1, A2) or pieces of furniture (type B), the decorative element is replaced by these.</li> </ul>

## MONTAGE INSTALLATION

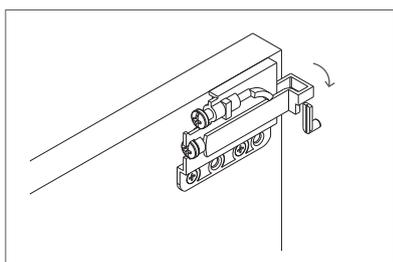
---

### TYP B



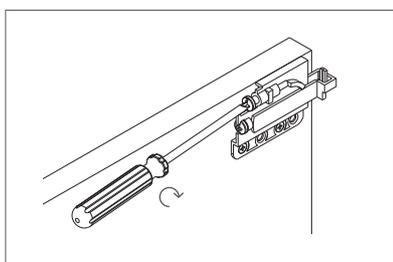
Bohren Sie ein Loch in die Wand und setzen Sie Dübel und die Möbelhaken ein.

Drill a hole in the wall and insert dowels and the furniture hooks.



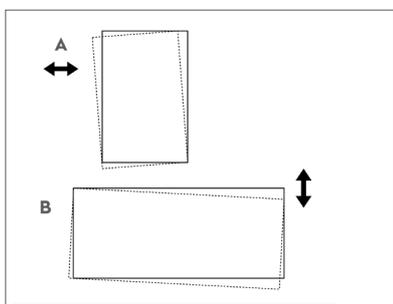
Hängen Sie das Möbelstück auf die Möbelhaken.

Hang the furniture on the furniture hooks.



Stellen Sie die Aufhängungen des Möbelstücks ein.

Adjust the hangers of the furniture.



Einstellung der Wandaufhängung:

A: Einstellung des Abstandes zur Wand

B: Einstellung der horizontalen Höhe

Adjustment of the wall suspension:

A: Adjustment of the distance to the wall

B: Adjusting the horizontal height

## MONTAGE INTEGRIERTER WASCHTISCHE INSTALLATION INTEGRATED WASHBASIN

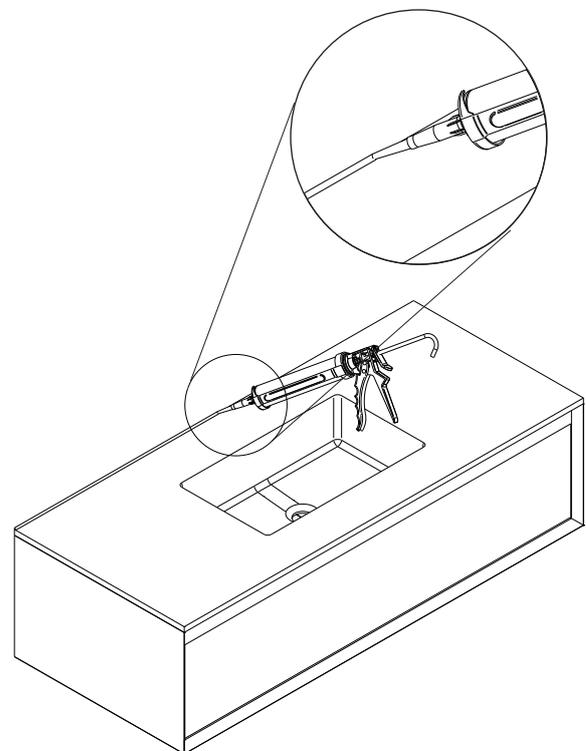
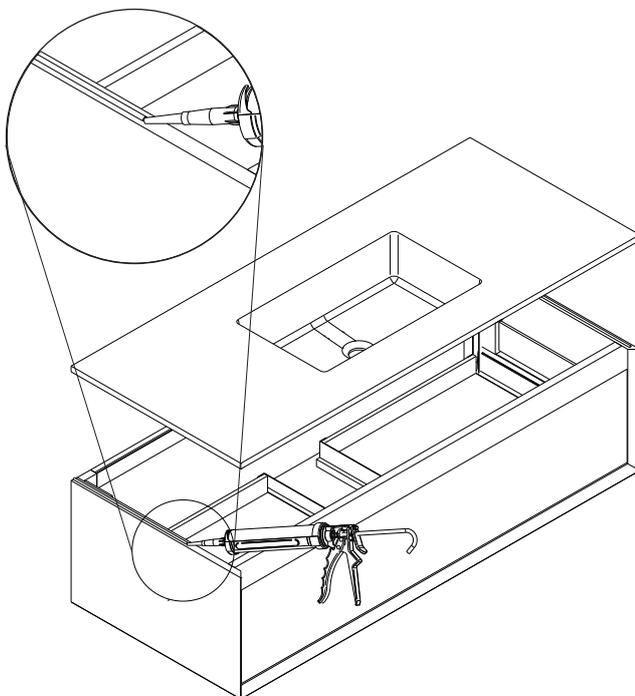
Integrierte Maßwaschtische werden in Badunterschrank montiert, indem sie auf dem Möbelstück aufgelegt werden. Vor dem Auflegen des Waschtisches müssen die Seitenwangen des Unterschranks links und rechts mit Silikon versehen werden um eine Beschädigung durch stehendes Wasser zu vermeiden. Dauerhafte Wasserbelastung bei einer fehlenden Versiegelung kann das Holz beschädigen.

Nach erfolgter Montage des Waschtisches ist der Übergang zwischen Wand und Waschtisch ebenfalls mit einer Wartungsfuge zu versehen um Wand und Waschtisch vor dem Eindringen von Wasser zu schützen. Waschtische aus einem Materialverbund können durch das Eindringen von Wasser beschädigt werden.

Dies sollte auch beachtet werden, wenn Möbelstücke mit freihängenden Waschtischen in direktem Kontakt kombiniert werden.

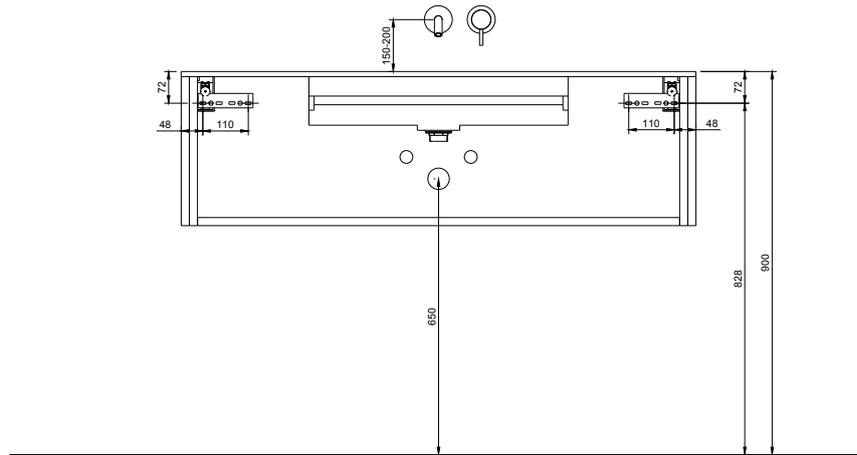
Integrated made-to-measure washbasins are installed in bathroom vanity units by placing them on the piece of furniture. Before placing the washbasin, silicone must be applied to the left and right sides of the vanity unit to prevent damage from standing water. Permanent exposure to water in the absence of a sealant can damage the wood.

After the washbasin has been installed, the transition between the wall and the washbasin must also be provided with a maintenance joint to protect the wall and the washbasin from water penetration. Washbasins made of a composite material can be damaged by water penetration. This should also be considered when furniture is combined with free-hanging washbasins in direct contact.

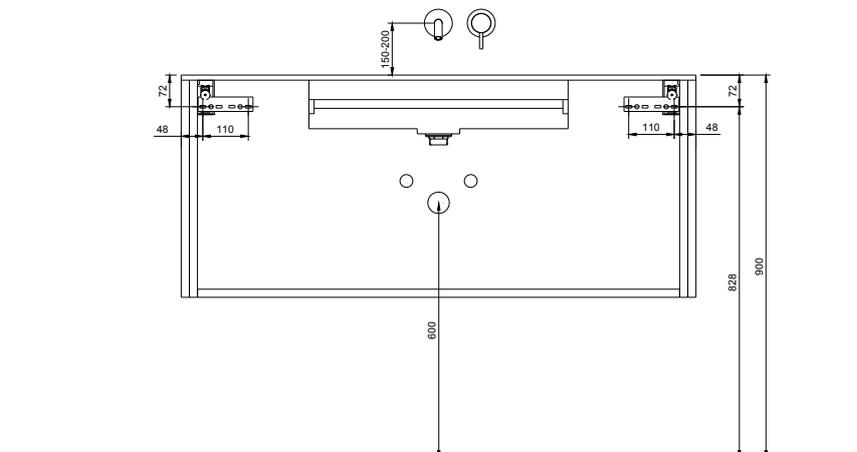


## MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH QORO WITH INTEGRATED WASHBASIN QORO

Höhe 32  
Height 32

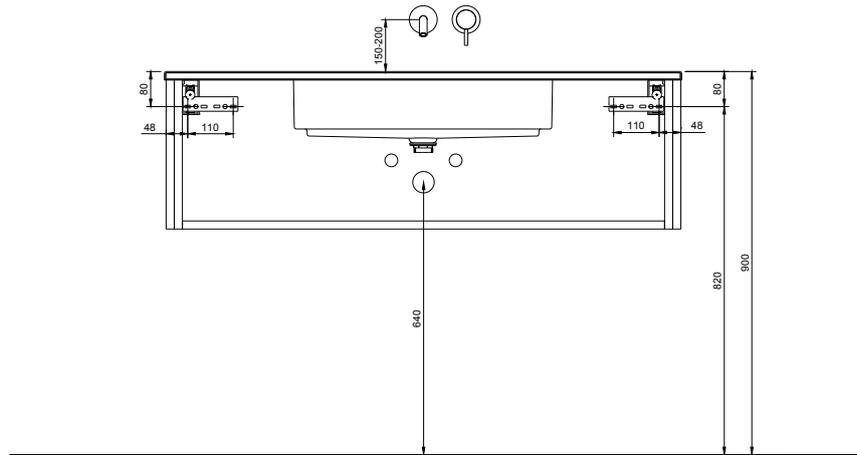


Höhe 48  
Height 48

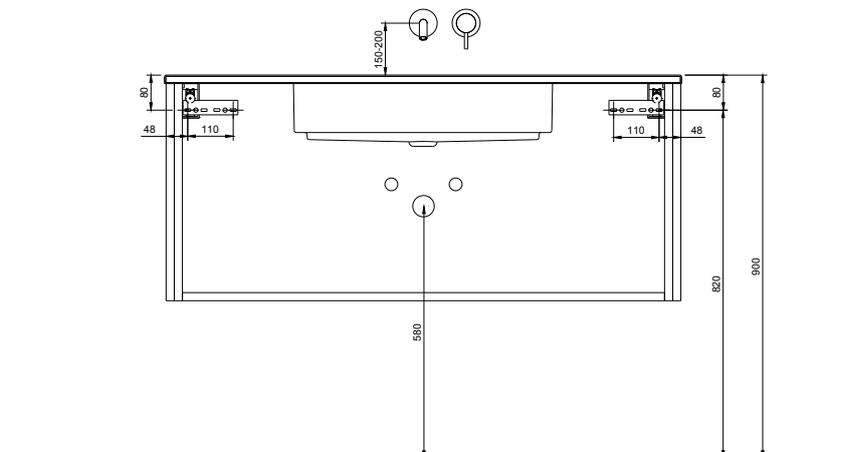


## MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH LITHO WITH INTEGRATED WASHBASIN LITHO

Höhe 32  
Height 32

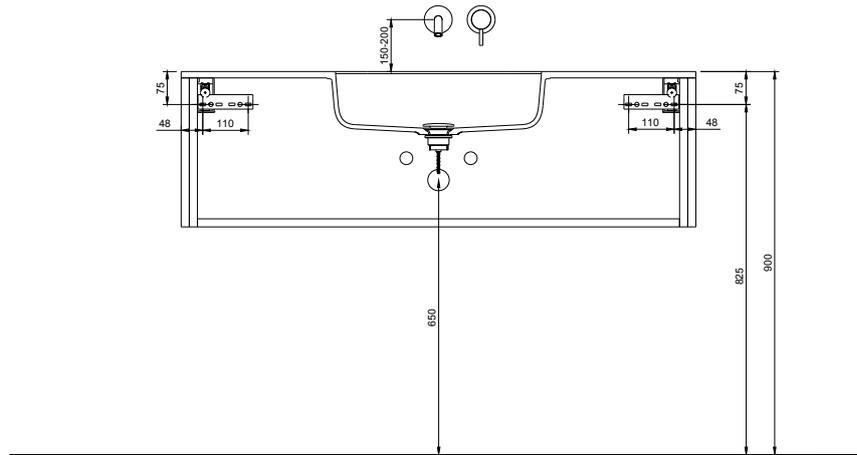


Höhe 48  
Height 48

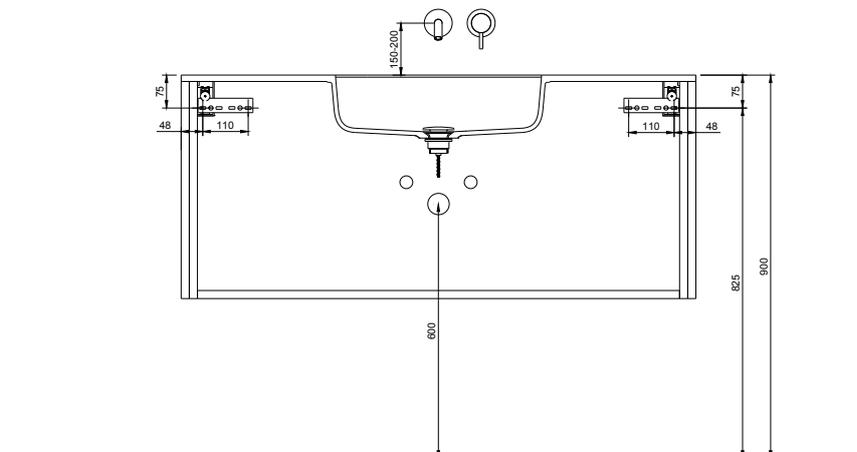


## MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH MURALE WITH INTEGRATED WASHBASIN MURALE

Höhe 32  
Height 32

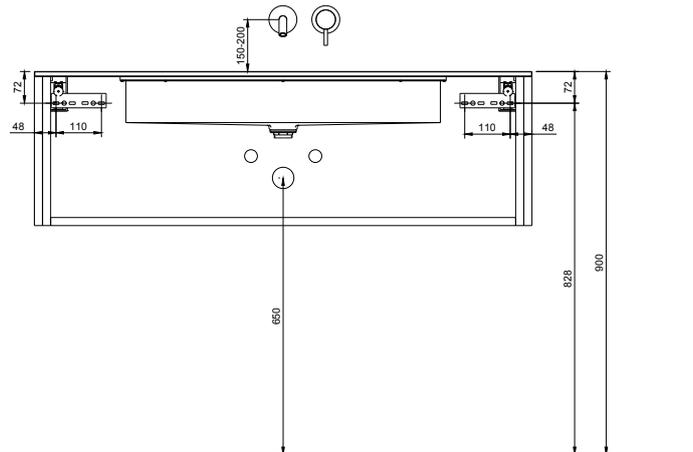


Höhe 48  
Height 48

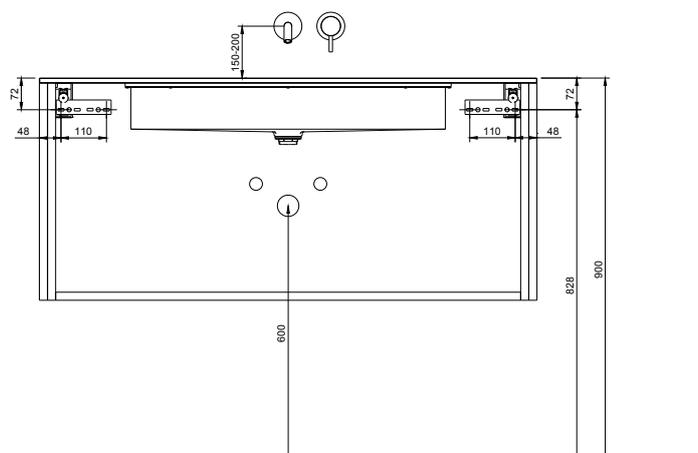


## MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH NANO WITH INTEGRATED WASHBASIN NANO

Höhe 32  
Height 32

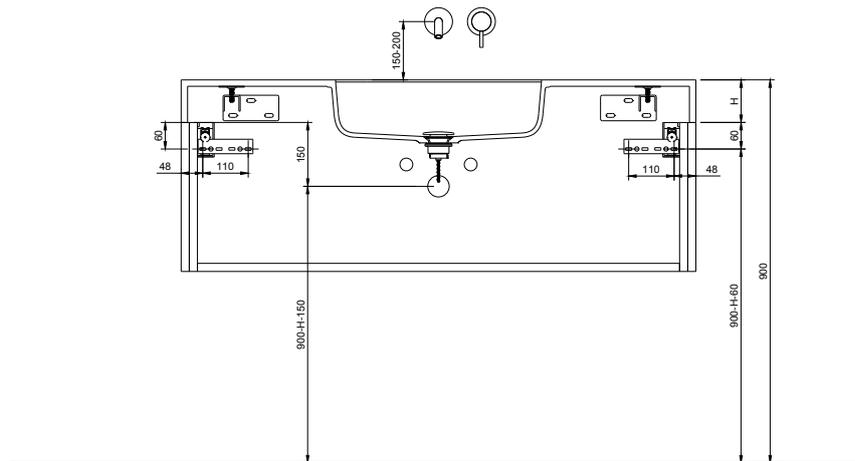


Höhe 48  
Height 48

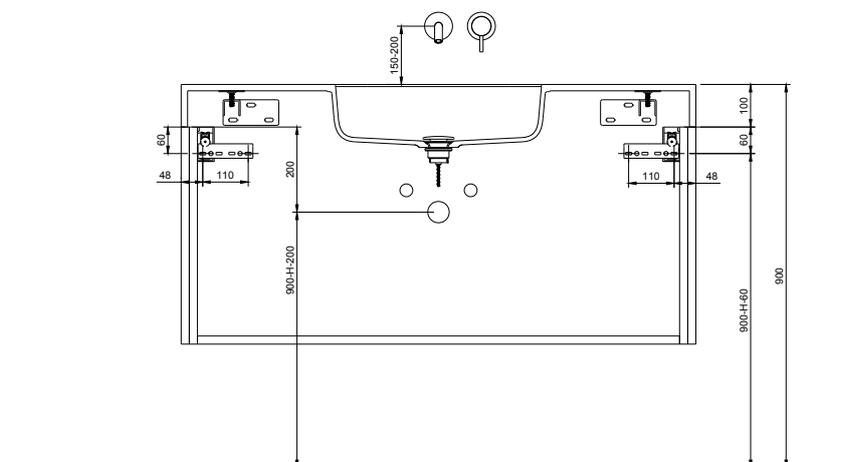


MIT WASCHTISCH INTEGRATED BOLD  
WITH WASHBASIN INTEGRATED BOLD

Höhe 32  
Height 32

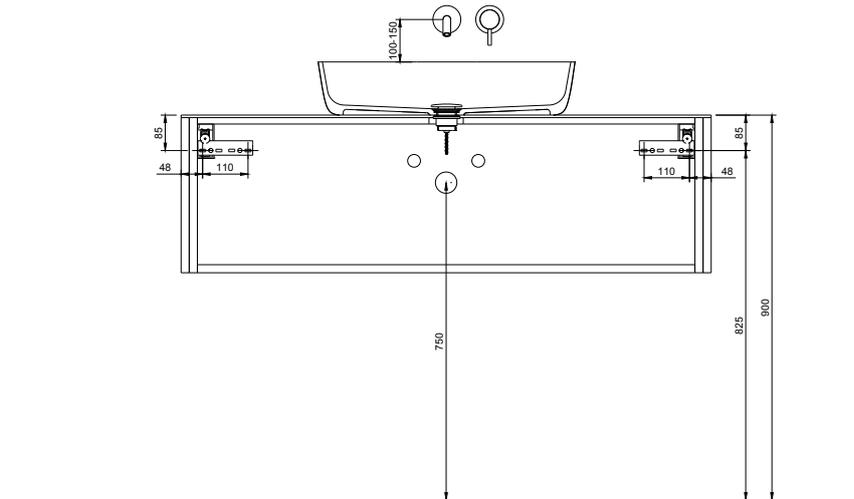


Höhe 48  
Height 48

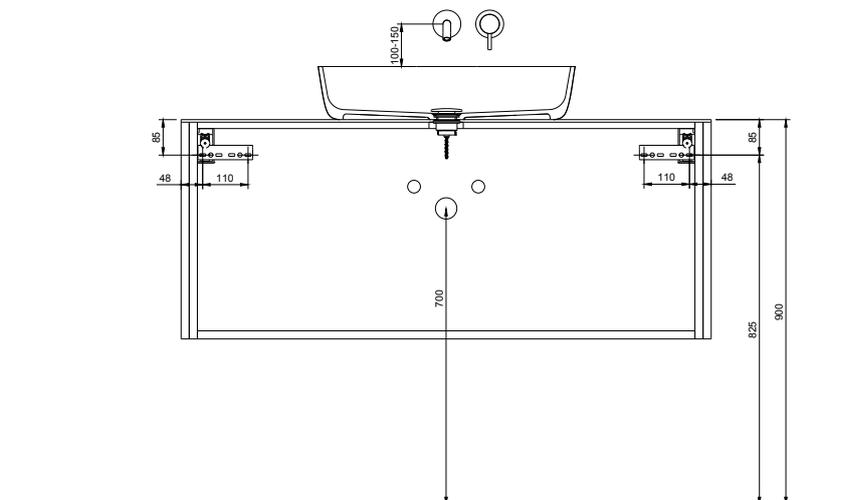


## MIT ABDECKPLATTE UND AUFSATZWASCHBECKEN WITH COVER PLATE AND COUNTERTOP WASHBASIN

Höhe 32  
Height 32

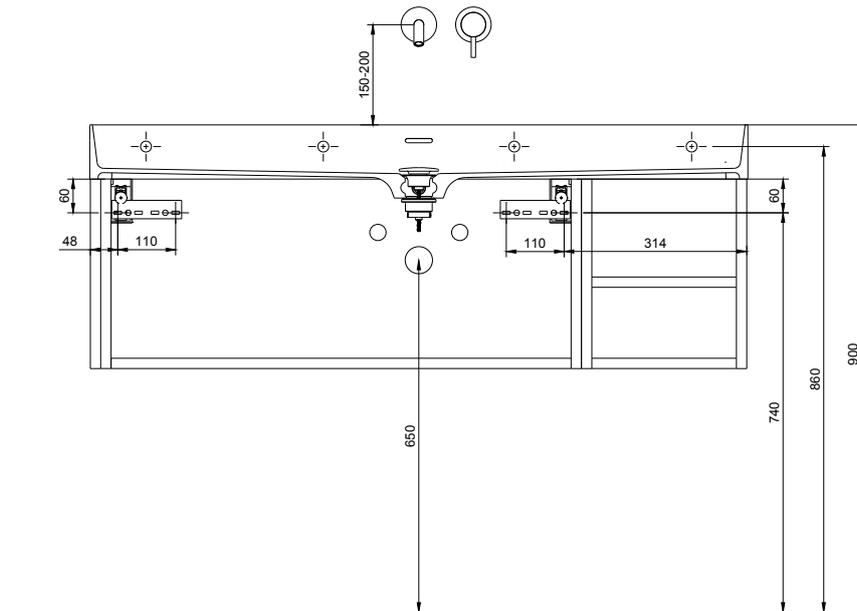


Höhe 48  
Height 48

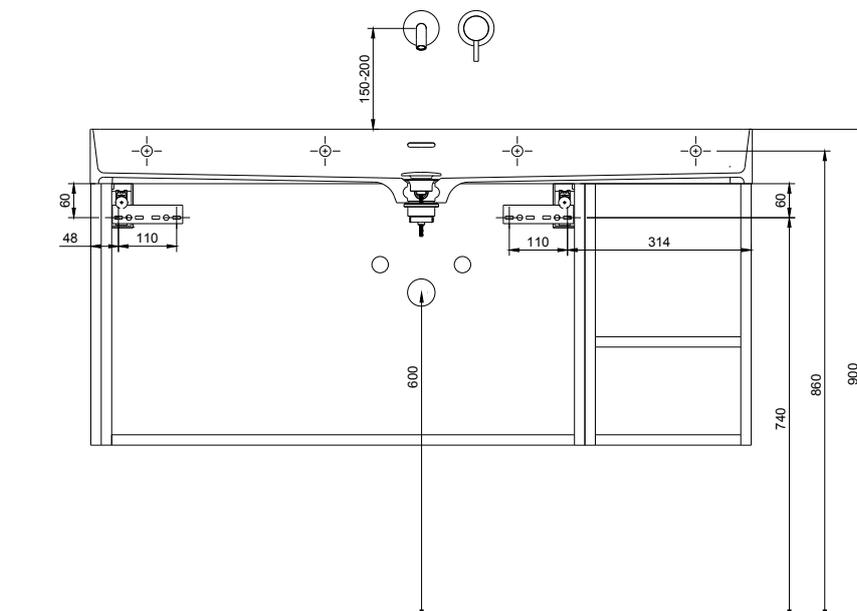


## MIT CALDERA WITH CALDERA

Höhe 32  
Height 32



Höhe 48  
Height 48





---

<b>ohne Ablagefach without storage compartment</b>	<b>111</b>
mit integriertem Waschtisch QORO with integrated washbasin QORO	111
mit integriertem Waschtisch MURALE with integrated washbasin MURALE	112
mit Abdeckplatte und Aufsatzwaschbecken with cover plate and countertop washbasin	113
<b>H. 32 ohne Ablagefach without storage compartment</b>	<b>114</b>
mit integriertem Waschtisch QORO with integrated washbasin QORO	114
mit integriertem Waschtisch MURALE with integrated washbasin MURALE	115
mit Abdeckplatte und Aufsatzwaschbecken with cover plate and countertop washbasin	116
<b>mit Ablagefach with storage compartment</b>	<b>118</b>
mit integriertem Waschtisch QORO with integrated washbasin QORO	118
mit integriertem Waschtisch MURALE with integrated washbasin MURALE	119
mit Abdeckplatte und Aufsatzwaschbecken with cover plate and countertop washbasin	120

## MONTAGE INTEGRIERTER WASCHTISCHE INSTALLATION INTEGRATED WASHBASIN

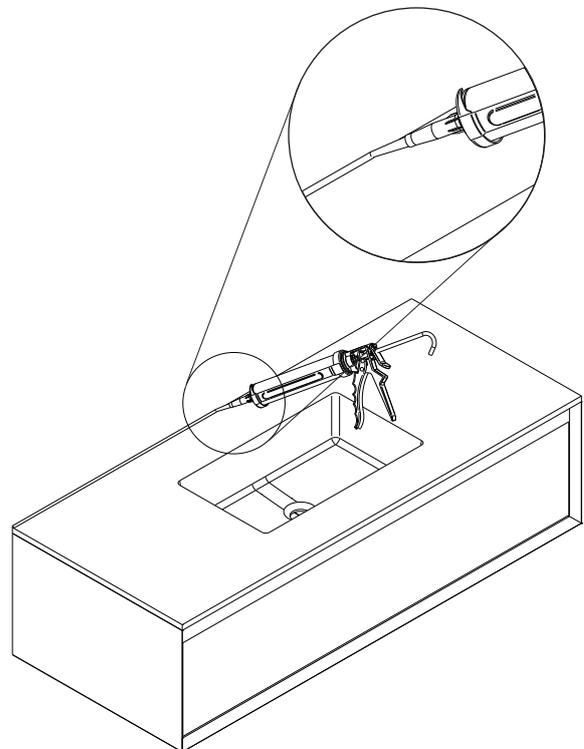
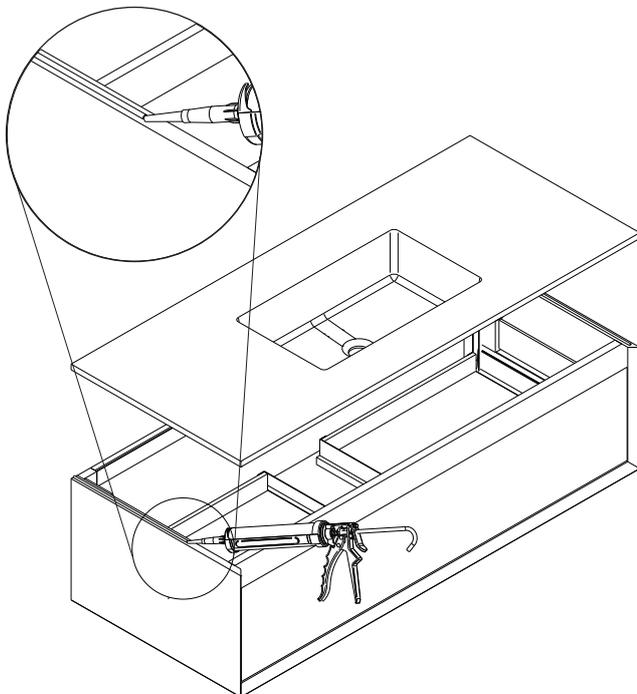
Integrierte Maßwaschtische werden in Badunterschänke montiert, indem sie auf dem Möbelstück aufgelegt werden. Vor dem Auflegen des Waschtisches müssen die Seitenwangen des Unterschranks links und rechts mit Silikon versehen werden um eine Beschädigung durch stehendes Wasser zu vermeiden. Dauerhafte Wasserbelastung bei einer fehlenden Versiegelung kann das Holz beschädigen.

Nach erfolgter Montage des Waschtisches ist der Übergang zwischen Wand und Waschtisch ebenfalls mit einer Wartungsfuge zu versehen um Wand und Waschtisch vor dem Eindringen von Wasser zu schützen. Waschtische aus einem Materialverbund können durch das Eindringen von Wasser beschädigt werden.

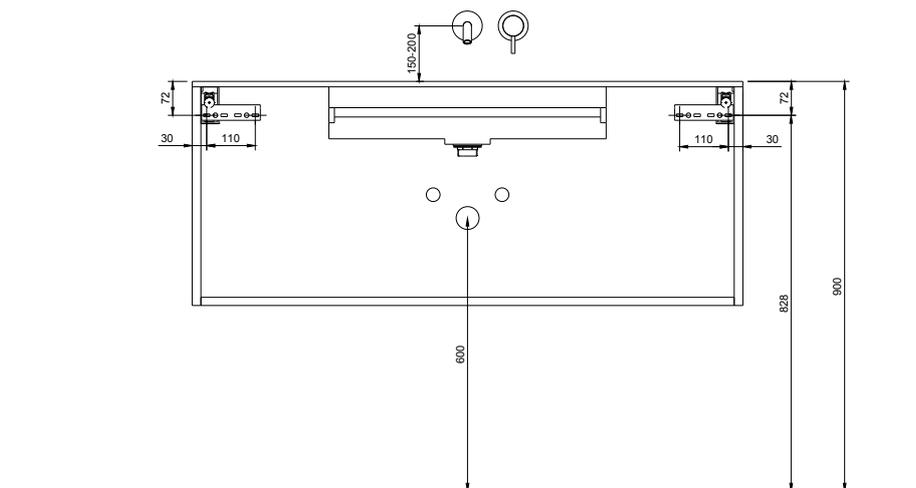
Dies sollte auch beachtet werden, wenn Möbelstücke mit freihängenden Waschtischen in direktem Kontakt kombiniert werden.

Integrated made-to-measure washbasins are installed in bathroom vanity units by placing them on the piece of furniture. Before placing the washbasin, silicone must be applied to the left and right sides of the vanity unit to prevent damage from standing water. Permanent exposure to water in the absence of a sealant can damage the wood.

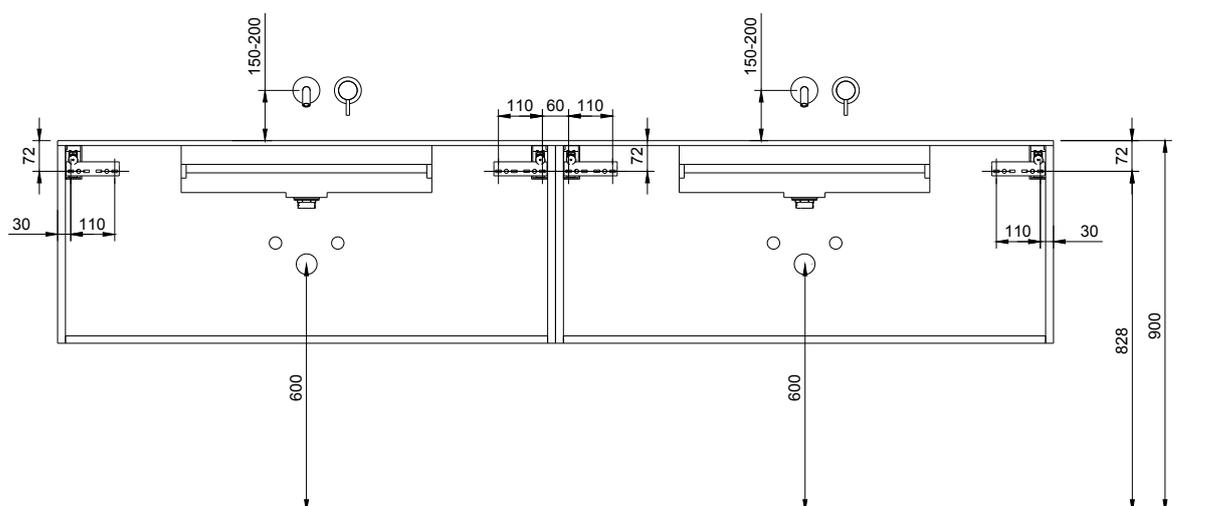
After the washbasin has been installed, the transition between the wall and the washbasin must also be provided with a maintenance joint to protect the wall and the washbasin from water penetration. Washbasins made of a composite material can be damaged by water penetration. This should also be considered when furniture is combined with free-hanging washbasins in direct contact.



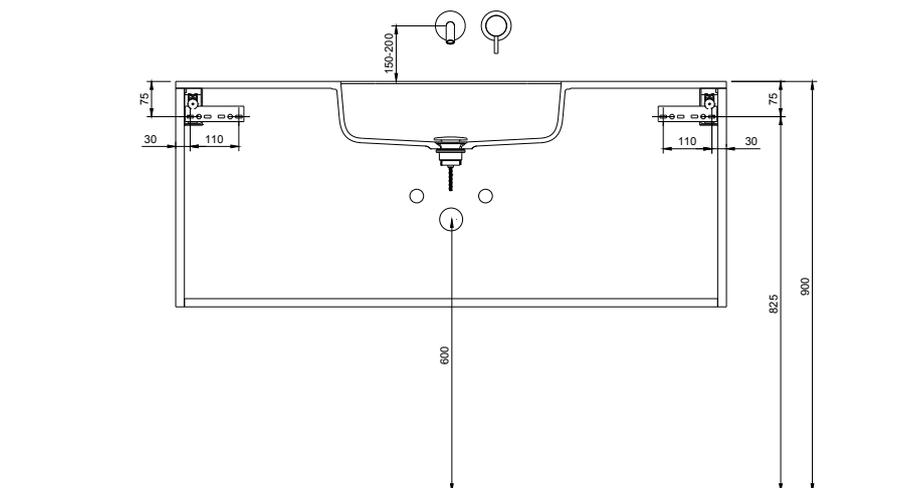
**OHNE ABLAGEFACH MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH QORO SOLO**  
**WITHOUT STORAGE COMPARTMENT WITH INTEGRATED WASHBASIN QORO SOLO**



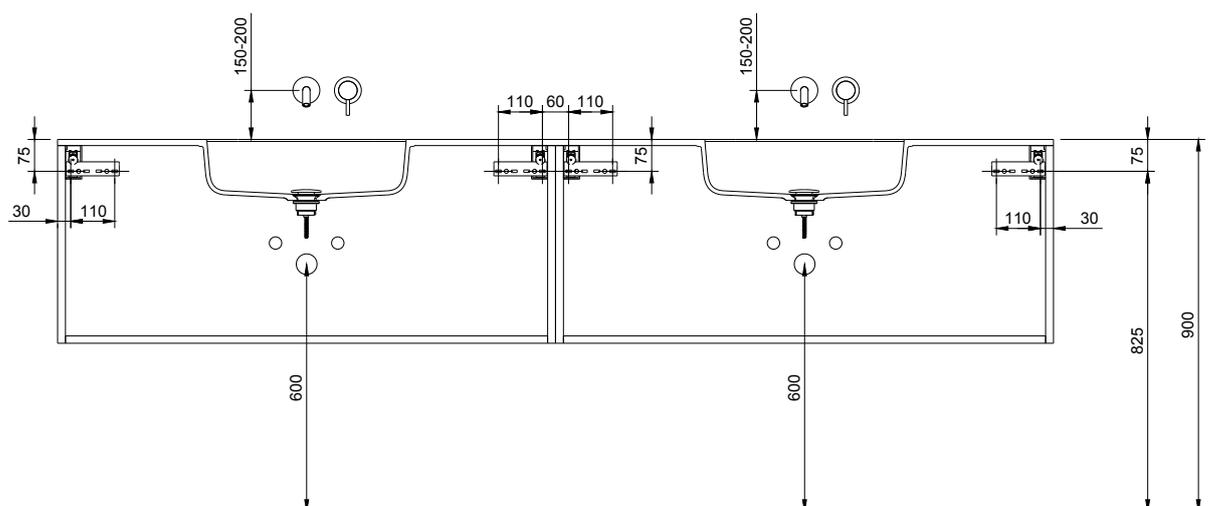
**OHNE ABLAGEFACH MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH QORO DOPPIO**  
**WITHOUT STORAGE COMPARTMENT WITH INTEGRATED WASHBASIN QORO DOPPIO**



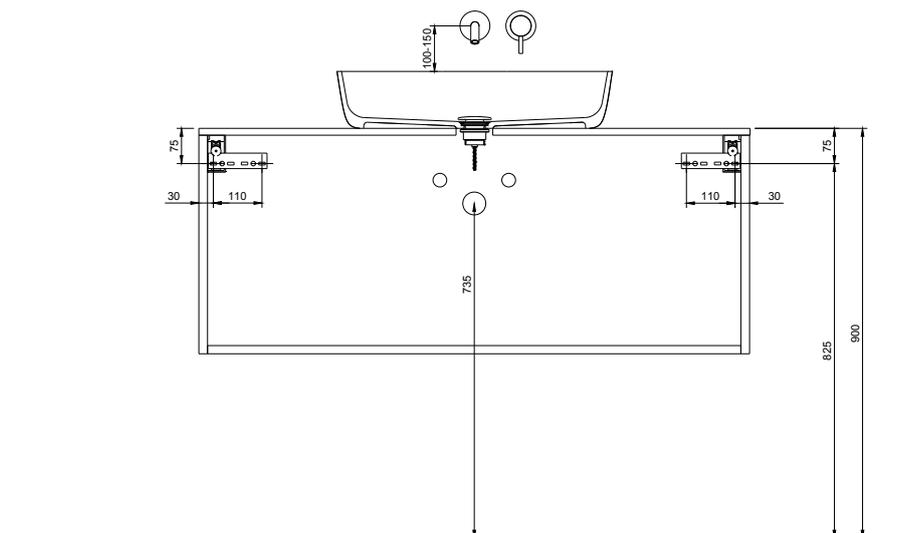
**OHNE ABLAGEFACH MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH MURALE SOLO**  
**WITHOUT STORAGE COMPARTMENT WITH INTEGRATED WASHBASIN MURALE SOLO**



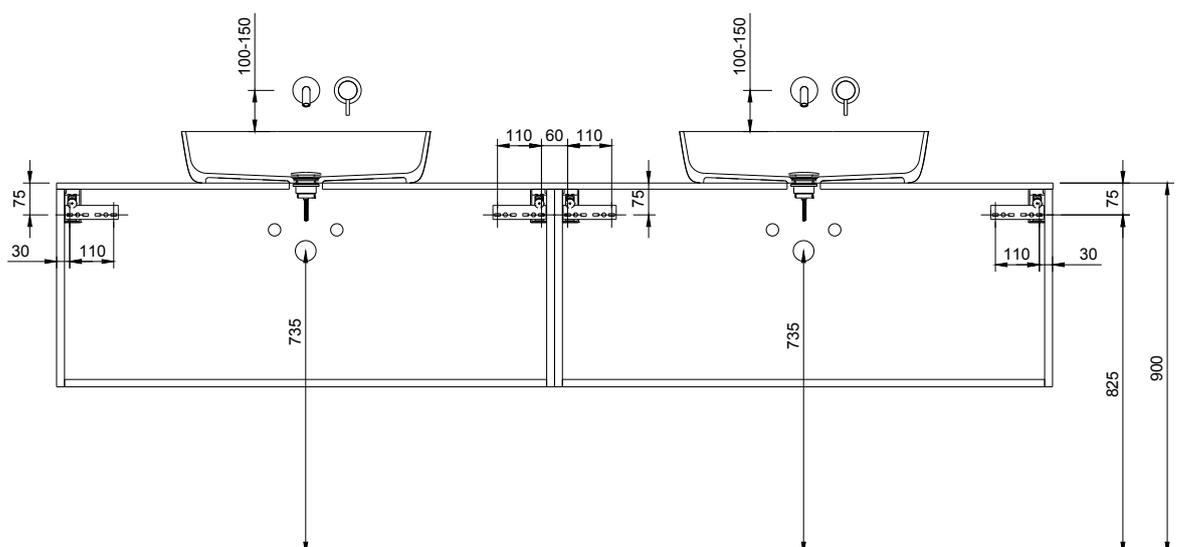
**OHNE ABLAGEFACH MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH MURALE DOPPIO**  
**WITHOUT STORAGE COMPARTMENT WITH INTEGRATED WASHBASIN MURALE DOPPIO**



**OHNE ABLAGEFACH MIT ABDECKPLATTE UND AUFSATZBECKEN SOLO**  
**WITHOUT STORAGE COMPARTMENT WITH COVERPLATE AND COUNTERTOP BASIN SOLO**

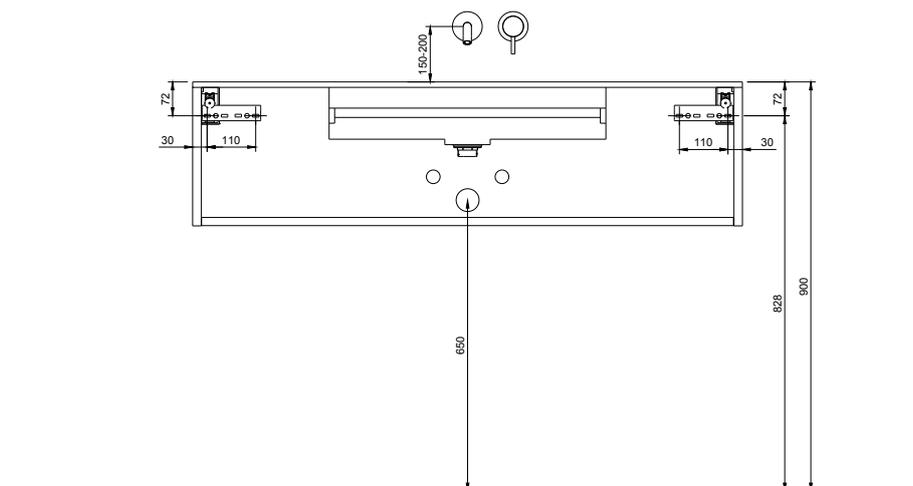


**OHNE ABLAGEFACH MIT ABDECKPLATTE UND AUFSATZBECKEN DOPPIO**  
**WITHOUT STORAGE COMPARTMENT WITH COVERPLATE AND COUNTERTOP BASIN DOPPIO**



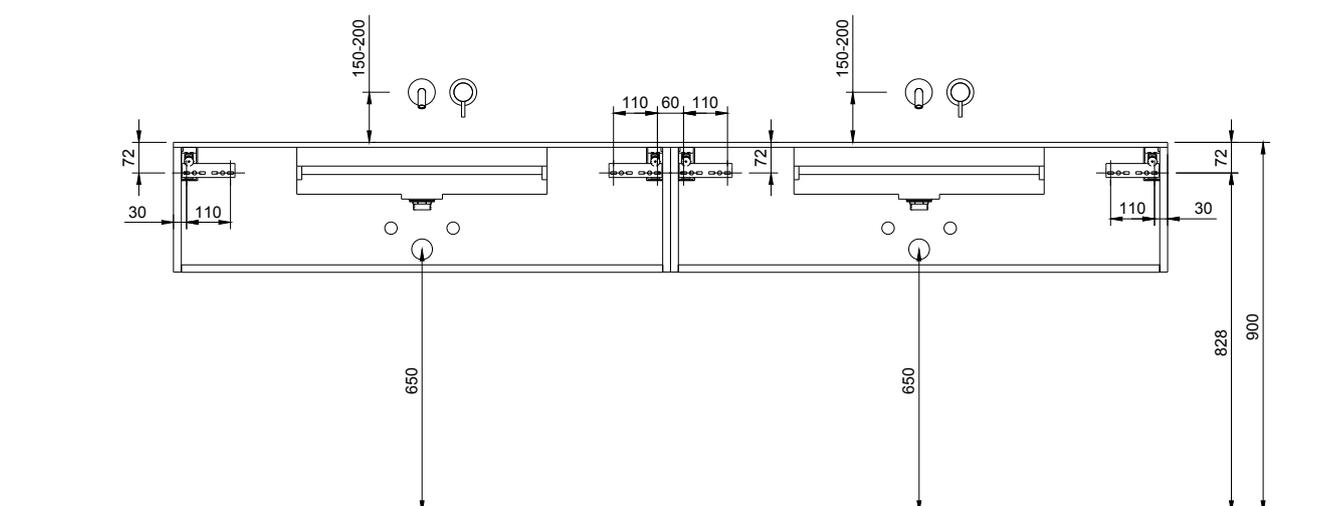
H. 32 MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH QORO SOLO

H.32 WITH INTEGRATED WASHBASIN QORO SOLO

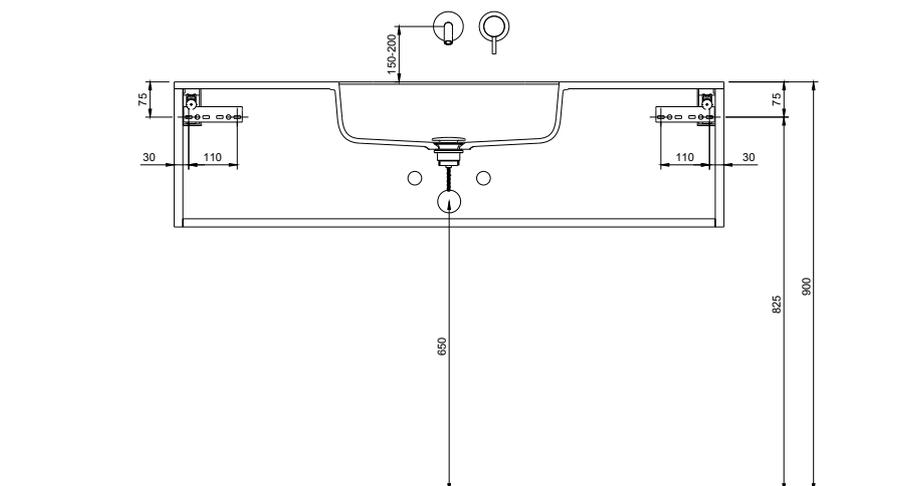


H.32 MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH QORO DOPPIO

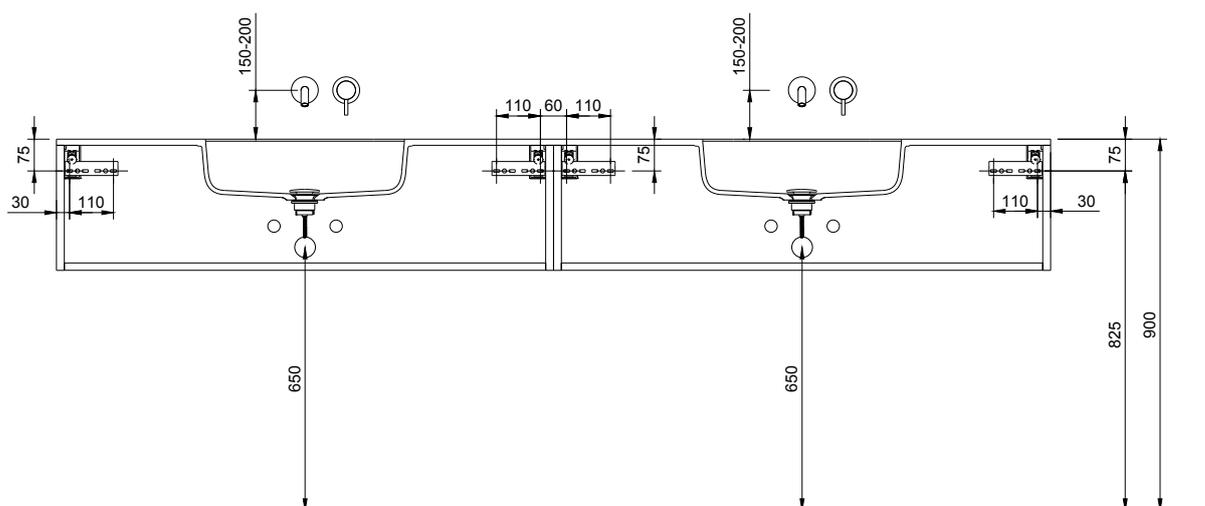
H.32 WITH INTEGRATED WASHBASIN QORO DOPPIO



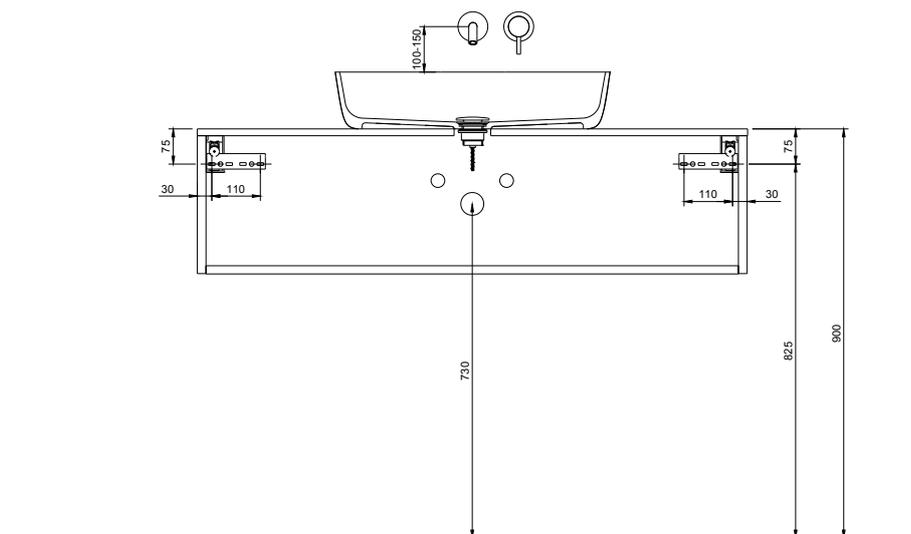
H.32 MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH MURALE SOLO  
 H.32 WITH INTEGRATED WASHBASIN MURALE SOLO



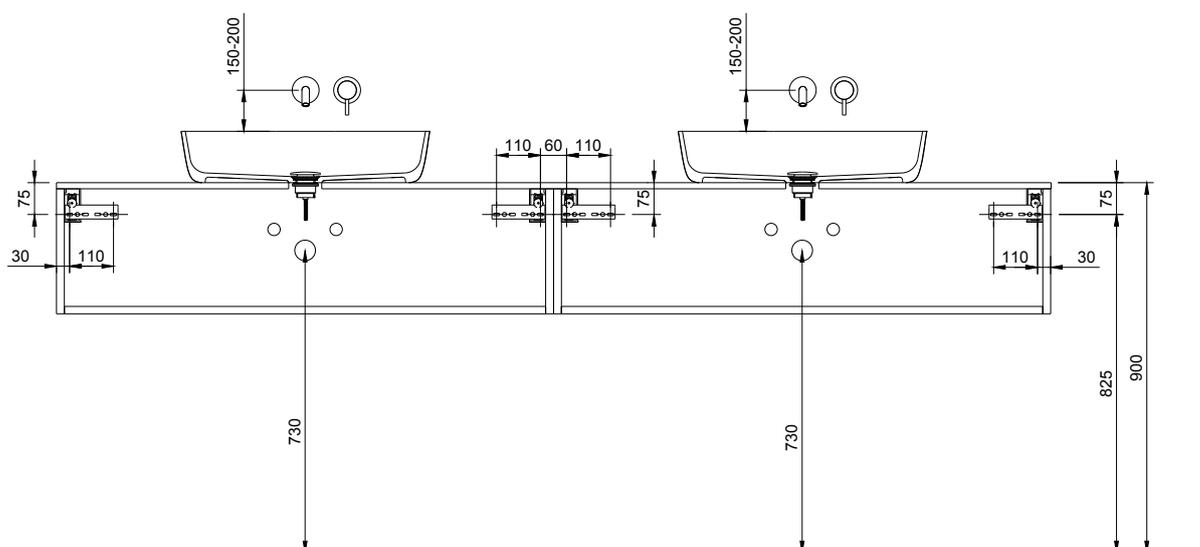
MIT ABLAGEFACH MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH MURALE DOPPIO  
 WITH STORAGE COMPARTMENT WITH INTEGRATED WASHBASIN MURALE DOPPIO



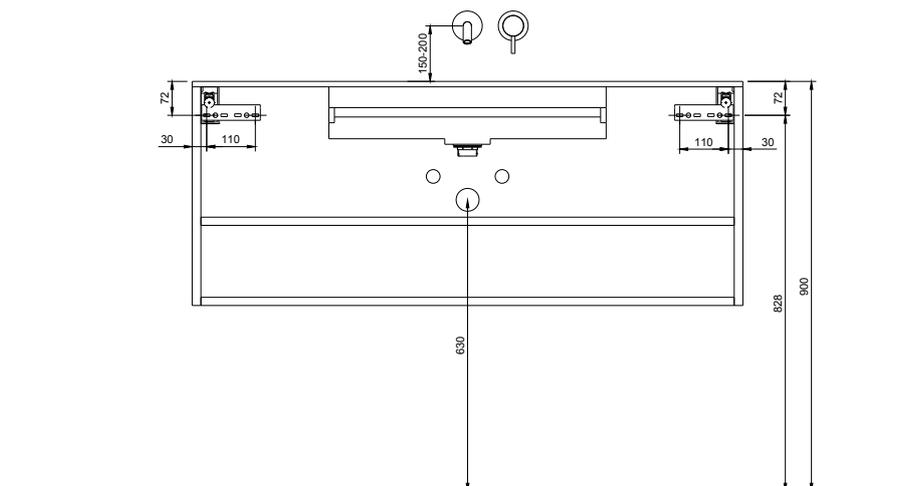
**H.32 MIT ABDECKPLATTE UND AUFSATZWASCHBECKEN SOLO**  
**H.32 WITH COVER PLATE AND COUNTERTOP WASHBASIN SOLO**



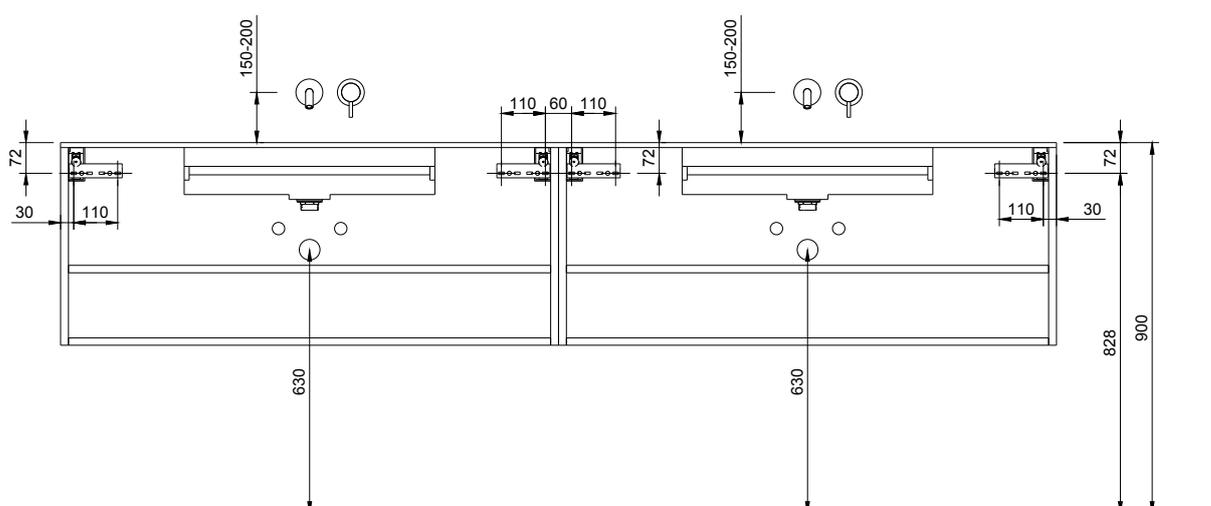
**H.32 MIT ABDECKPLATTE UND AUFSATZWASCHBECKEN DOPPIO**  
**H.32 WITH COVER PLATE AND COUNTERTOP WASHBASIN DOPPIO**



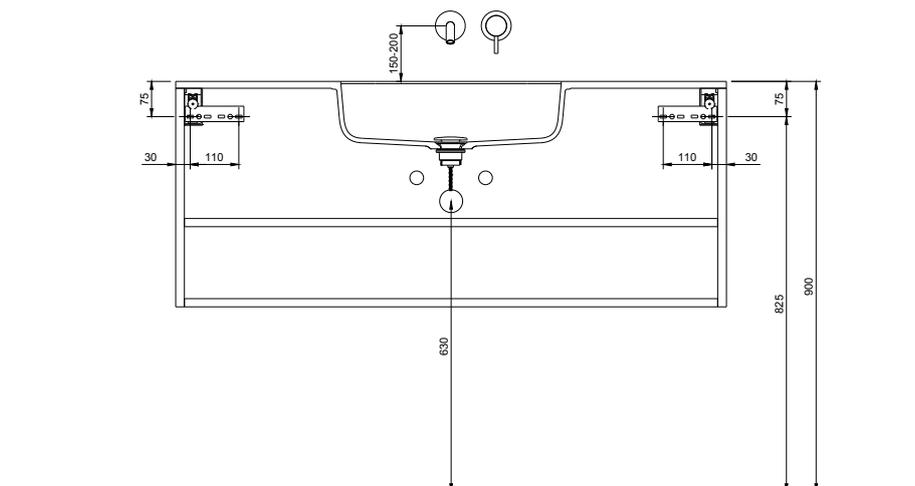
MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH QORO SOLO  
WITH INTEGRATED WASHBASIN QORO SOLO



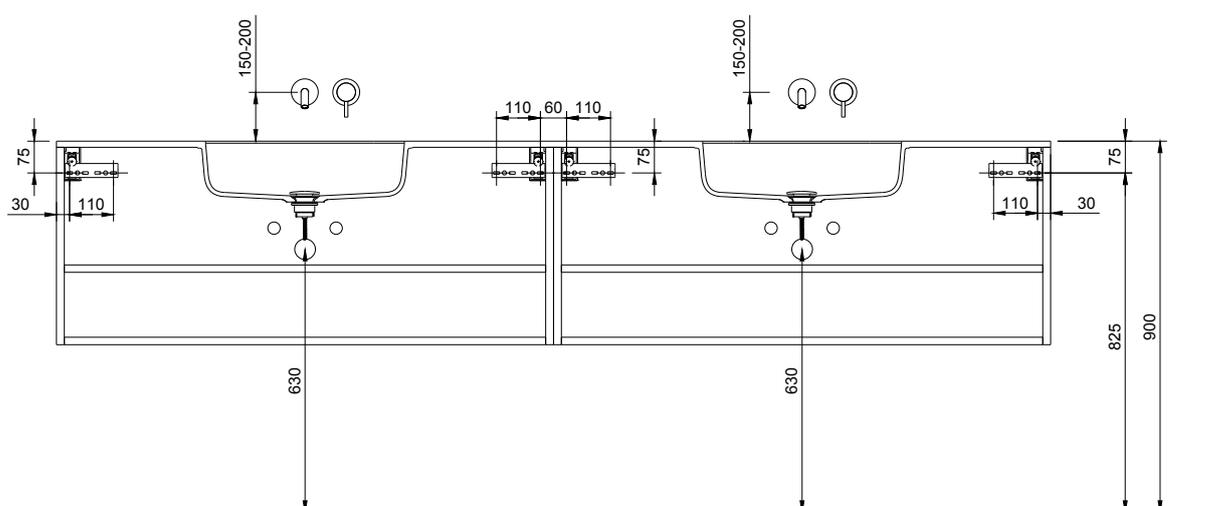
MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH QORO DOPPIO  
WITH INTEGRATED WASHBASIN QORO DOPPIO



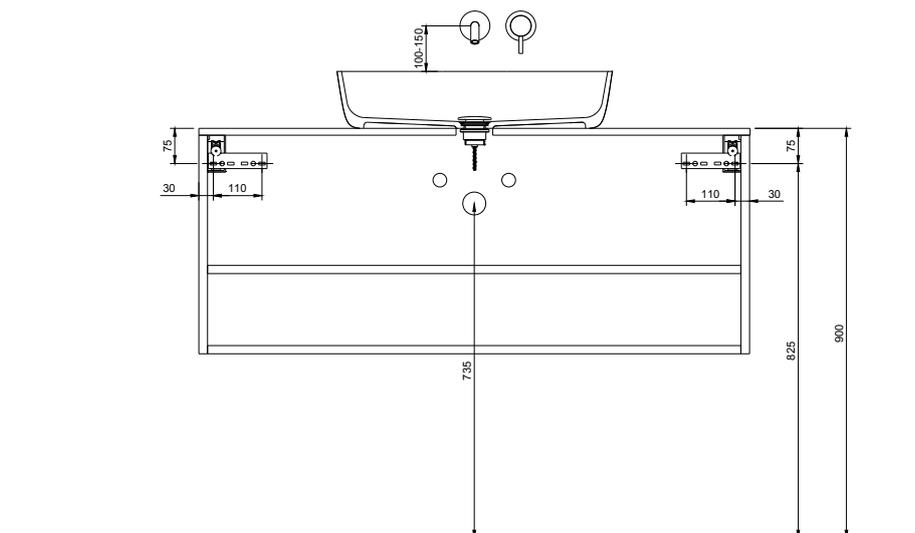
MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH MURALE SOLO  
WITH INTEGRATED WASHBASIN MURALE SOLO



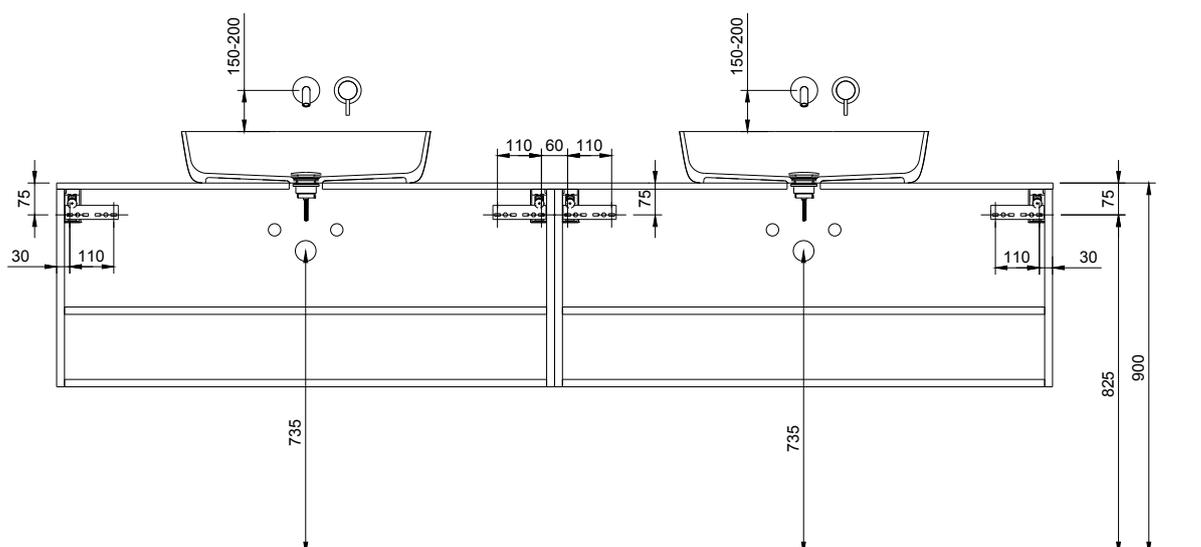
MIT ABLAGEFACH MIT INTEGRIERTEM WASCHTISCH MURALE DOPPIO  
WITH STORAGE COMPARTMENT WITH INTEGRATED WASHBASIN MURALE DOPPIO



MIT ABDECKPLATTE UND AUFSATZWASCHBECKEN SOLO  
WITH COVER PLATE AND COUNTERTOP WASHBASIN SOLO



MIT ABDECKPLATTE UND AUFSATZWASCHBECKEN DOPPIO  
WITH COVER PLATE AND COUNTERTOP WASHBASIN DOPPIO





# wc /bidet/urinal



VALLONE

---

QUAD QUAD

123

VAO VAO

124

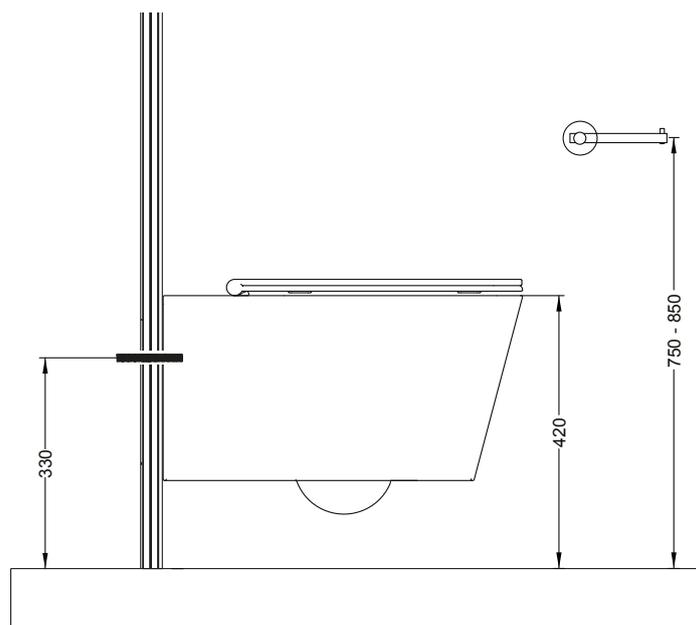
# wc /bidet/urinal



VALLONE

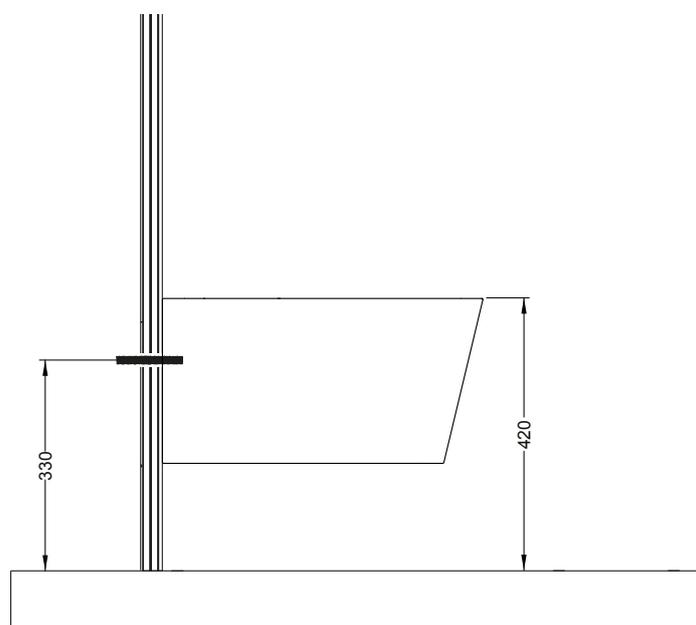
WC QUAD

WC QUAD



BIDET QUAD

BIDET QUAD



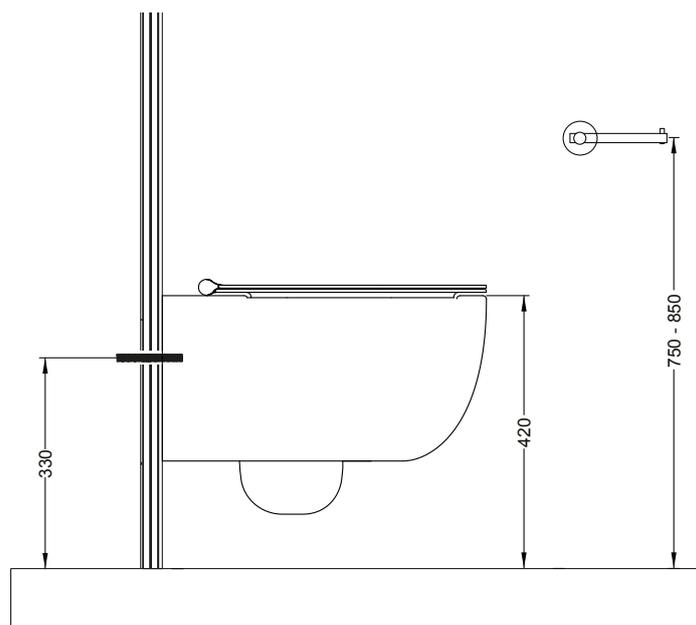
# wc /bidet/urinal



VALLONE

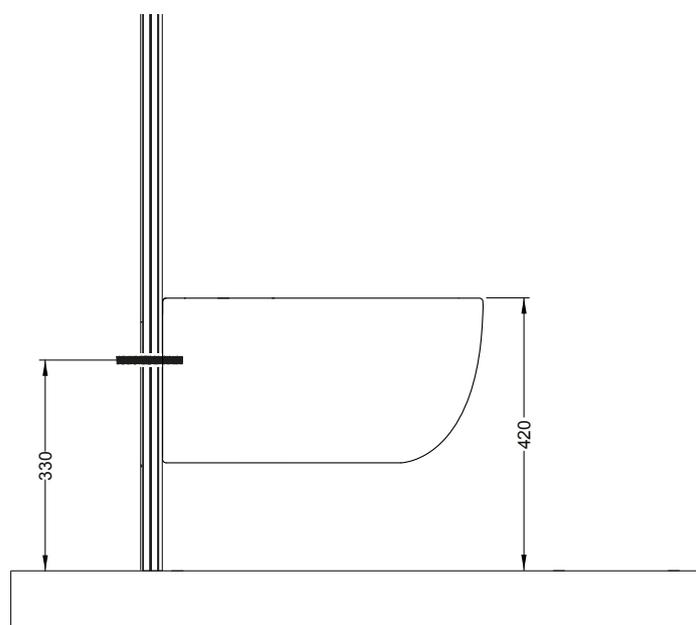
WC VAO

WC VAO



BIDET VAO

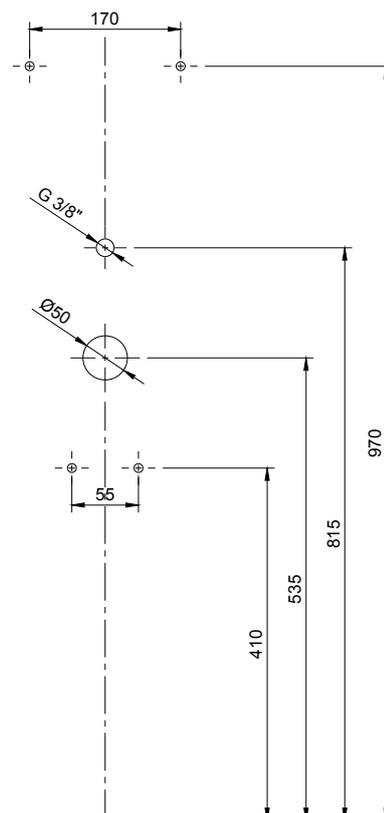
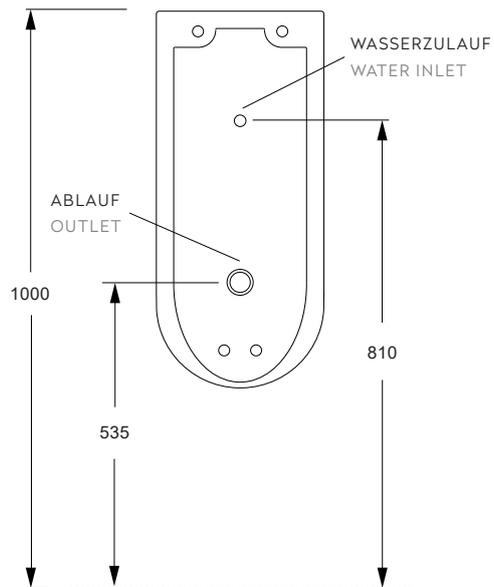
BIDET VAO



# wc /bidet/urinal



WC URINAL  
WC URINAL





VALLONE

KONTAKT  
CONTACT

---

VALLONE®  
TECHNICAL SUPPORT

PHONE

**+49. 201. 806 943 0**

WEB

**[www.vallone.de/support](http://www.vallone.de/support)**